EXPOSITION > L'ÉMOTION D'UN BONHEUR SEIN /19

Sherbrooke **mercredi 31 octobre 2007** | 48 pages | 98e année nº215 **70 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $

La Tribune

BAISSES DE TAXES ET D'IMPÔTS DE 60 MILLIARDS SUR CINQ ANS

OTTAWA OUVRE SES COFFRES

La TPS à 5 %
au 1er janvier 2008

Réductions d'impôts
Un effort modeste

10 milliards
au remboursement de la dette

Vote de confiance
Dion sauvera encore les conservateurs

/2 et 3





Mise en marché

Mine Jeffrey et LAB Chrysotile s'unissent

/4

Mont-Orford

Nouveau contrat de travail pour les 85 cols bleus

/7



Revers en fusillade

Carey Price vole un point aux Thrashers

/38 et 39

PRENDRE RENDEZ-VOUS POUR L'ANTIROUILLE
Ziebart
80, des Grandes-Fourches Nord, Sherbrooke
(819) 566-2722
233126

RECHERCHÉ
OFFRE #1464957 LAC-MÉGANTIC :
Urbaniste
Pour plus de détails sur cette offre ou pour accéder à des milliers d'autres offres d'emploi consultez :
http://placement.emploiquebec.net
Le site pour trouver l'emploi recherché !

EMPLOYEURS
Vous aussi pouvez recruter votre perle rare.
En moins de **3 minutes**, inscrivez votre offre d'emploi dans un site visité par des milliers de chercheurs d'emploi qualifiés.
C'est simple, efficace... **et gratuit !**
Emploi Québec
223693

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**24 à 30**
Arts et spectacles	**17 à 19**
Décès	**30-31**
Économie	**21-22**
Horoscope	**27**
Loterie	**15**
Monde	**16**
Mots croisés	**27**
Opinions	**14**
Sports	**33 à 39**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Les impôts baissent, le dollar monte, ils vont bien finir par se rencontrer.

Météo

›AUJOURD'HUI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 13° MIN.: -5°

Lever du soleil: 7:23 Coucher du soleil: 17:39

›JEUDI

NUAGEUX,

MAX.: 9° MIN.: 9°

›VENDREDI

ENSOLEILLÉ

MAX.: 6° MIN.: -6°

27660



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

S'il dépeint la baisse d'un point de pourcentage de la TPS comme le pire des allégements fiscaux, le chef libéral Stéphane Dion sauvera la peau du gouvernement Harper pour la deuxième fois en deux semaines, aujourd'hui, pour éviter des élections anticipées.

Dion sauvera encore les conservateurs

ISABELLE RODRIGUE
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les trois partis d'opposition ont dénoncé vivement le mini-budget conservateur dévoilé hier, déplorant le choix du gouvernement de baisser la TPS et les impôts des particuliers plutôt que de consacrer cette somme d'argent à d'autres priorités.

Mais bien qu'ils critiquent la série de mesures fiscales du gouvernement, les libéraux de Stéphane Dion se voient obligés de laisser encore une fois la vie sauve au gouvernement conservateur en refusant de le renverser lors d'un vote de confiance.

En déposant son énoncé budgétaire, le ministre des Finances, Jim Flaherty, a indiqué que les motions de voies et moyens, qui prévoient la mise en oeuvre des mesures, seront mises aux voix dès cet après-midi. Il s'agit d'une pure bravade du gouvernement conservateur qui n'avait pas à tenir ce vote aussi rapidement.

Comme lors du vote sur le discours du Trône la semaine dernière, le Bloc québécois et le Nouveau Parti démocratique (NPD) ont indiqué qu'ils s'opposeraient au gouvernement lors du vote. La survie du gouvernement était donc, pour une deuxième fois en autant de semaines, entre les mains du Parti libéral.

La baisse d'un point de pourcentage de la TPS a beau être dépeinte par les libéraux comme le pire des allégements fiscaux, les troupes de M. Dion savent bien qu'il serait difficile de justifier de renverser le gouvernement sur cette question qui sera sûrement accueillie avec bonne humeur par les électeurs.

Hier, le chef libéral n'expliquait pas les choses de cette façon. «Je sais très bien ce que le gouvernement veut faire. Il veut présenter les choses comme un choix entre la baisse de la TPS ou pas de baisse de TPS», a fait valoir M. Dion.

Seule note positive, le chef libéral croit que les baisses d'impôt pour les particuliers et les entreprises sont de bonnes nouvelles, d'autant plus qu'elles ramènent les contribuables à la fin de 2005 lorsque le gouvernement libéral avait présenté des allégements fiscaux que les conservateurs avaient renversés lors de leur arrivée au pouvoir.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, diverge d'opinion quant à la validité de ces baisses d'impôt pour les particuliers, qui favorisent ceux qui gagnent de bons salaires. «Tous ceux qui ont perdu leur emploi, les gens de Norsk Hydro, les gens en forêt, je ne vois pas en quoi ça va les aider énormément», a argué M. Duceppe, qui estime que le gouvernement aurait dû profiter de son énoncé économique pour venir en aide aux secteurs les plus malmenés de l'économie.

Son vis-à-vis du NPD, Jack Layton, tenait des propos similaires. «Le choix le plus difficile à comprendre, c'est la réduction d'impôt pour les grandes entreprises. Les grandes banques, les pétrolières rentables qui sont en train d'élever leurs prix pour monsieur et madame tout-le-monde, mais qui ont reçu un grand cadeau de la part de M. Flaherty et des conservateurs. Ce n'est pas juste», a dénoncé M. Layton.

Une réduction d'impôt plus visible

STÉPHANIE GRAMMOND

MONTRÉAL — Dans un énoncé économique qui avait plutôt l'allure d'un mini-budget, le ministre des Finances Jim Flaherty a servi aux particuliers un allègement fiscal de 45 milliards de dollars, pour l'année en cours et les cinq suivantes.

La baisse attendue de la TPS représente les trois quarts de cette diminution. Mais des baisses d'impôt surprise de 11 milliards sont aussi au menu.

Un célibataire dont le revenu est supérieur à 37 178$, aura droit à l'économie maximale qui se chiffre à 187$ pour 2007 (incluant l'abattement pour le Québec). Pour un couple avec deux revenus, l'économie maximale double à 374$.

«Ce n'est pas la mer à boire!», dit Stéphane Leblanc, fiscaliste chez Ernst & Young. Mais la beauté de la chose, c'est que la mesure est rétroactive au 1er janvier 2007. Les employeurs ont donc prélevé un peu trop d'impôt sur la paie de leurs employés, tout au long de l'année.

Ainsi, les travailleurs toucheront un remboursement d'impôt un peu plus savoureux, au printemps prochain. «Ça fait une réduction d'impôt plus visible», souligne Luc Godbout, professeur de fiscalité à l'Université de Sherbrooke.

Les baisses d'impôt annoncées hier prennent deux formes. Premièrement, le montant que les Canadiens peuvent gagner sans payer d'impôt, est haussé à 9600$ pour 2007 et 2008. Avant l'énoncé, le seuil était fixé à 8929$ pour 2007, et à 9308$ pour 2008. Pour 2009, le seuil passera de 10 094$ à 10 100$... une hausse de 6$.

Le fédéral donne un bonbon qui fond avec les années. «C'est une économie à court terme. En 2009, on revient presque à ce qu'on aurait eu», observe M. Leblanc.

Deuxièmement, le taux d'imposition qui s'applique sur la première tranche de revenu (de 9600$ à 37178$) est abaissé de 15,5% à 15%, en date du 1er janvier 2007.

Les contribuables se souviendront avoir déjà eu droit à ce taux en 2005, une gracieuseté de l'ancien ministre libéral des Finances Ralph Goodale. Après leur arrivée au pouvoir, les conservateurs avaient relevé le taux à 15,25% en 2006 et à 15,5% en 2007.

Ensemble, les deux nouvelles mesures feront que 385 000 Canadiens à faibles revenus n'auront plus un sou d'impôt à payer au fédéral. *(La Presse)*

Québec ne touchera pas au 1% de la TPS

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Pas question pour Québec de faire main basse sur le 1% de taxe sur les produits et services que vient de céder le gouvernement Harper. Ou plutôt si, la ministre Monique Jérôme-Forget compte bien s'en emparer... pour dépenser davantage.

«Je vais la garder pour moi, la garder dans mes poches. Je suis une grande consommatrice, cela va me coûter cher... ça va me ramasser de l'argent personnellement», a soutenu hier Mme Jérôme-Forget en point de presse.

En coulisses, à Québec, on maintient que Mme Forget plaidait pour que le gouvernement occupe le champ fiscal libéré par Ottawa, ce qui aurait donné plus de marge de manoeuvre pour la préparation du prochain budget, une recette supplémentaire de 1,1 milliard.

Mais Québec a été pris de court par la rapidité d'Ottawa à déposer son énoncé économique et le cabinet de Jean Charest a choisi de ne pas monter au filet, pour ne pas risquer une controverse. La décision d'Ottawa prive aussi Québec de 90 millions de recettes de taxe de vente la TVQ s'applique sur le prix auquel on a ajouté la TPS , donc si cette dernière diminue, la taxe provinciale s'en ressent.

Du côté de l'ADQ, le critique Gilles Taillon se disait satisfait de la décision de Mme Jérôme-Forget de laisser ce 1% de TPS dans les poches des consommateurs. «Cela maintient la décision prise pour le premier 1%, pour nous c'est ce qu'il fallait faire», a-t-il dit. *(La Presse)*

CAHIER **PUBLICITAIRE** *détachable*



Ottawa délie les cordons de sa bourse

Des baisses d'impôts de 60 milliards aux contribuables et aux entreprises sur cinq ans



LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre des Finances, James Flaherty, a déposé hier un minibudget qui offre des baisses d'impôts et de taxes de près de 60 milliards de dollars aux contribuables et aux entreprises au cours des cinq prochaines années.

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Les coffres débordent plus que jamais à Ottawa et le gouvernement Harper ne pouvait cacher plus longtemps ce trésor bien garni sans se faire littéralement fusiller par ses propres partisans. Le ministre des Finances, James Flaherty, a donc déposé hier un minibudget qui offre des baisses d'impôts et de taxes de près de 60 milliards de dollars aux contribuables et aux entreprises au cours des cinq prochaines années.

Et le ministre, désirant rétablir sa réputation de bon gestionnaire après la grogne provoquée l'an dernier à pareille date lorsqu'il a violé une promesse électorale en décidant d'imposer les fiducies de revenu, s'est montré généreux envers presque tout le monde.

La générosité du ministre a été telle que le Parti libéral n'a pas tardé à annoncé qu'il appuierait, même s'il a des réserves, les réductions d'impôts proposées au lieu de s'allier avec le NPD et le Bloc québécois cet après-midi pour renverser le gouvernement Harper à la Chambre des communes quand les députés voteront sur le minibudget.

En conférence de presse, M. Flaherty a soutenu que les Canadiens n'ont jamais payé si peu d'impôts depuis près de cinquante ans. «Les impôts et les taxes n'ont jamais été aussi peu élevés depuis l'époque où Lester B. Pearson était premier ministre», a affirmé le grand argentier du pays.

Ainsi, les consommateurs verront la TPS passer de 6% à 5% à partir du 1er janvier 2008. Les contribuables verront leur fardeau fiscal être réduit sur deux fronts lorsqu'ils rempliront leur prochaine déclaration de revenus. D'abord, le taux le plus bas de l'impôt sur le revenu des particuliers passe de 15,5 % à 15 % et cela rétroactivement au 1er janvier 2007. Ensuite, le montant de base personnel augmente de près de 700 $ pour s'établir à 9600 , également rétroactivement au 1er janvier 2007.

Résultat un personne seule touchant un salaire de 40 000 $ obtiendra une réduction d'impôt de 541 $ en tout pour l'année 2007 si l'on tient également compte des mesures annoncées dans le dernier budget. Une famille comptant un revenu de 80 000 $ et ayant deux enfants verra son fardeau fiscal diminuer de 1397 $ en 2007, soit 259 $ de plus que ce qui était prévu dans le dernier budget. Grâce à ces mesures, le gouvernement Harper prévoit que 385 000 personnes de plus ne paieront plus d'impôt à partir de l'an prochain.

Les petites entreprises, quant à elles, verront leur taux d'imposition passer de 13,2 % à 11 % à partir du 1er janvier 2008, soit un an plus tôt que prévu. Les grandes sociétés ne demeurent pas en reste puisque le gouvernement Harper s'engage à ramener leur taux général d'imposition à 15 % d'ici 2012 contre 22 % aujourd'hui. Selon le ministre Flaherty, ces mesures feront du Canada l'un des pays industrialisés où le taux d'imposition des sociétés sera le moins élevé. «Les mesures fiscales annoncées auront un effet énergisant sur toutes les entreprises canadiennes et elles fourniront l'incitation nécessaire pour assurer l'avenir», a dit le ministre.

Malgré ces réductions des impôts et des taxes, le gouvernement Harper prévoit toujours un surplus de quelque 11 milliards de dollars au cours du présent exercice qui prend fin le 31 mars 2008, un somme qui sera utilisée pour rembourser la dette accumulée qui s'élève à 467 milliards de dollars.

Le chef du Parti libéral, Stéphane Dion, a dit être en profond désaccord avec certaines des mesures annoncées par le ministre Flaherty, notamment la baisse d'un autre point de pourcentage de la TPS qui privera l'État de 34 milliards de dollars en revenu d'ici 2012-2013.

«Nous sommes d'accord avec la baisse d'impôt sur le revenu des particuliers et la baisse pour les sociétés. Mais nous sommes en désaccord sur le déséquilibre qu'il y a entre l'importance des baisses d'impôts par rapport à la marge de manoeuvre du gouvernement. (...) Nous prendrons le temps de faire ce débat, de s'assurer que nous le gagnerons et nous choisirons le moment où nous déferons ce gouvernement pour le bien des Canadiens», a dit M. Dion.

En appuyant les conservateurs, aujourd'hui à la Chambre des communes, les libéraux, affaiblis par des semaines de bisbille, sauveront la peau du gouvernement Harper pour la deuxième fois en deux semaines pour éviter des élections anticipées.

Le chef du NPD, Jack Layton, a été le premier hier à annoncer les intentions de son parti. Le NPD votera contre le minibudget du ministre Flaherty, jugeant inacceptables les baisses d'impôts accordées aux sociétés et aux petites entreprises.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a aussi critiqué les baisses d'impôts annoncées hier et déploré que le gouvernement Harper n'ait prévu aucune mesure pour venir en aide au secteur manufacturier ou à l'industrie forestière qui éprouvent de graves difficultés. *(La Presse)*

LES POINTS SAILLANTS DU MINIBUDGET

5 %
Taux de la TPS à compter du premier janvier, en baisse de 1 %

15 %
Nouveau taux d'imposition le plus bas, par rapport à 15,5 %

9600 $
L'exemption de base pour l'impôt des particuliers est haussée à ce niveau pour 2007

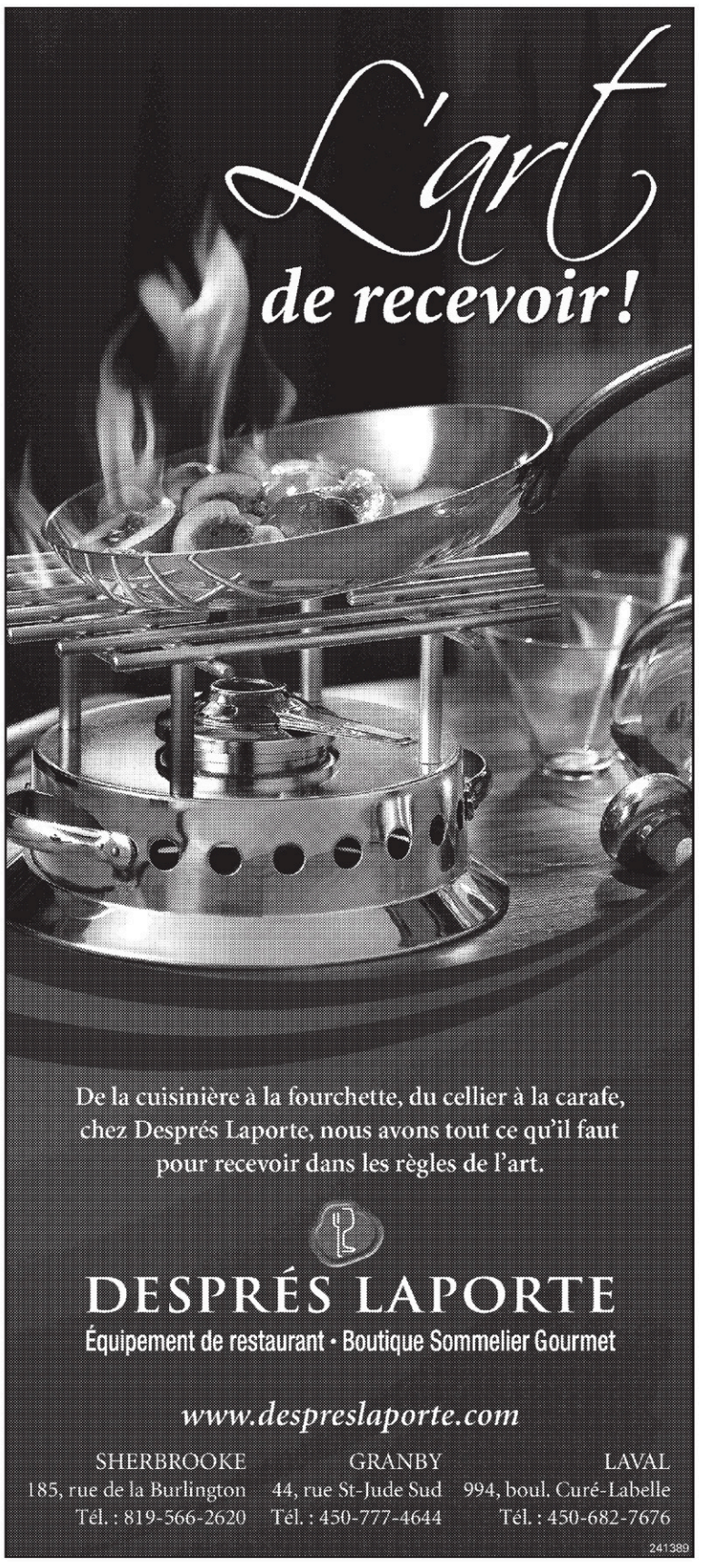
10 milliards $
Iront au remboursement de la dette

20 %
Nouveau taux d'imposition des sociétés à compter de 2008

15 %
Ce que sera le taux d'imposition des sociétés en 2012

11 %
Ce que sera le taux d'imposition des petites entreprises en 2008

60 milliards $
La valeur des allégements fiscaux annoncés hier sur cinq ans



Mine Jeffrey et LAB Chrysotile s'unissent

Les deux producteurs d'amiante concluent une entente de mise en marché

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Les deux producteurs d'amiante chrysotile du Québec, Mine Jeffrey d'Asbestos et LAB Chrysotile de Thetford Mines, viennent de conclure une entente de mise en marché mondiale conjointe menant à la création de Chrysotile Canada inc. qui amorcera officiellement son mandat le 1er janvier 2008.

La nouvelle a été annoncée hier matin par voie de communiqué signé par les présidents respectifs de Mine Jeffrey et LAB Chrysotile, Bernard Coulombe et Simon Dupéré.

«Ce que nous visons comme objectif, c'est d'abord de préserver la part du marché canadienne qui se maintient présentement à 10 pour cent ou un peu moins. Traditionnellement, elle était de 25 pour cent», a d'abord expliqué le président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe.

«Compte tenu que nous opérons en alternance et que nous produisons des grades haut de gamme, nous devons nous entraider. Nous mettrons ainsi nos meilleurs éléments en commun. À titre d'exemple, nous n'aurons plus qu'un agent nous représentant dans chacun des pays avec lesquels nous faisons affaire», d'ajouter M. Coulombe en précisant que les pourparlers s'étaient amorcés il y a environ trois mois.

Synergie

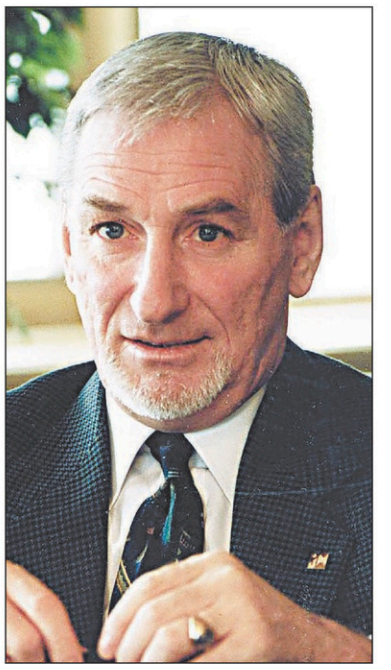
«Nous allons ainsi cesser de nous faire compétition et offrir une meilleure compétition sur le marché international. Nous allons minimiser les coûts de représentation et maximiser les revenus», a déclaré Simon Dupéré, utilisant les mots force commune et synergie pour illustrer l'entente.

Pour M. Dupéré, il s'agit d'une très bonne nouvelle. «C'est là une entente qui était souhaitable compte tenu du contexte macroéconomique et du fait que les frais miniers ont explosé. Cette entente de vente nous permettra d'être plus efficaces.»

Chrysotile Canada inc. a été placée sous la présidence de Jean-Marc Leblond, actuel vice-président des ventes chez LAB Chrysotile.

La vice-présidence du nouvel organisme qui entrera en action le 1er janvier prochain a été confiée à François Mong, actuellement directeur des ventes chez Mine Jeffrey.

«Il s'agit là des deux meilleurs éléments que nous avons dans le secteur du chrysotile à cet effet», a commenté Bernard Coulombe.



Bernard Coulombe



Simon Dupéré



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Chrysotile Canada inc. permettra de simplifier les deux organisations de Mine Jeffrey et LAB Chrysotile qui conserveront toutefois des opérations indépendantes.

« Une excellente initiative »

THETFORD MINES — Chrysotile Canada inc. aura son siège social à Montréal et un bureau d'opérations à Thetford Mines. L'organisme comptera des cadres provenant des deux entreprises.

Chrysotile Canada inc. permettra ainsi de simplifier les deux organisations de Mine Jeffrey et LAB Chrysotile qui conserveront toutefois des opérations indépendantes. Cependant, liste de clients, prix unique et inventaires communs découleront de cette entente de coopération étroite pour vendre aux meilleures conditions possibles toute la production faisable économiquement.

Le dossier n'est pas nouveau. Une tentative en ce sens avait eu lieu en 1987, mais elle avait finalement avorté.

Le premier à se réjouir de la conclusion de cette entente est sans contredit le nouveau président de Chrysotile Canada inc., Jean-Marc Leblond.

«Il s'agit là d'une excellente initiative. Nous allons rationaliser la commercialisation du chrysotile et éviter d'autres conflits. Nous allons pouvoir investir davantage d'énergie sur le plan international. De plus, il y a une certaine complémentarité entre les deux entreprises et nous avons même des clients communs. Bien des gens souhaitaient une telle entente qui va aider les deux organisations», a-t-il déclaré.

> **« Il y a une certaine complémentarité entre les deux entreprises et nous avons même des clients communs. »**

Jean-Marc Leblond oeuvre dans le secteur de l'amiante chrysotile depuis 1977. Il a exercé ses fonctions chez Bell, Société Asbestos Limitée et LAB Chrysotile dont il est à l'emploi depuis 1986.

L'annonce de cette entente et de la création de Chrysotile Canada coïncide avec la cessation des opérations en début de semaine de Mine Jeffrey et la fermeture prochaine de Lac d'Amiante le 26 novembre prochain.

Du côté d'Asbestos, M. Coulombe a confirmé pouvoir compter sur des inventaires suffisants jusqu'en mai prochain.

À Thetford Mines, la mine souterraine Bell prendra le relais de Lac d'Amiante.

Les mines de chrysotile du Québec sont en opération depuis 1876. Les dirigeants des deux producteurs québécois ont profité de l'émission du communiqué hier pour confirmer que les réserves prouvées de minerai étaient encore parmi les plus grandes au monde avec une perspective de vie encore très longue.

— Nelson Fecteau

Bouchon monstre sur le boulevard de l'Université

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les travaux sur le boulevard de l'Université à l'intersection de l'entrée de l'école du Triolet a perturbé la circulation hier matin.

Le bouchon de circulation causé par la fermeture d'une voie sur le boulevard a causé un refoulement de la circulation jusqu'à la hauteur de la sortie de la rue King Ouest sur l'autoroute 410.

Cet effet d'entonnoir sur l'heure de pointe matinale a retardé nombre de travailleurs et d'autobus scolaire qui devaient passer dans le secteur.

La Ville de Sherbrooke avait informé la population dès la semaine dernière de ces travaux visant à remplacer des feux de circulation existants, d'ajout de drainage fluvial ainsi que d'aménagement d'une voie de virage vers le Parc Innovation de l'Université de Sherbrooke. Des travaux de réfection et de pavage doivent aussi être entrepris à cet endroit.

Ces travaux devraient durer trois semaines. Les automobilistes sont invités à prendre des routes alternatives ou à demeurer patients.

La circulation sera maintenue en tout temps sur le boulevard Université. Des signaleurs seront présents pour contrôler la circulation à cet endroit.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les travaux sur le boulevard de l'Université à la hauteur de l'entrée de l'école du Triolet devraient durer environ trois semaines.

Un geste accidentel ou criminel?

Une personne est à l'origine du violent incendie de lundi soir

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un feu allumé par une personne a dégénéré à l'intérieur du bâtiment désaffecté de la rue Rand pour causer le violent incendie de lundi soir.

Pour l'instant, la cause du sinistre demeure toujours indéterminée, mais suspecte. Le Service de protection contre les incendies (SPIS) confirme cependant que c'est une intervention humaine qui a allumé le brasier.

«Il est difficile de déterminer si l'incendie est accidentel ou criminel. Cependant, le bâtiment n'était pas alimenté en électricité et il n'y avait plus d'eau. Les gicleurs n'ont donc pu accomplir leur fonction», explique le détective Daniel Boilard du SPIS.

Les enquêteurs du SPIS assistés de ceux du Service de police de Sherbrooke ont localisé le foyer de l'incendie à proximité du mur adjacent au Carrefour Belvédère. Un trou dans la clôture qui ceinturait le bâtiment détruit laisse présager que c'est à cet endroit qu'auraient pu pénétrer les squatteurs à l'origine de l'incendie.

«Le point d'origine a été déterminé. Cependant l'enquête devient plus difficile lorsque tout le bâtiment est détruit comme c'est le cas à cet endroit. S'il y avait des traces d'introduction par effraction, il n'est plus possible de les repérer.Des bidons d'huile entreposés à l'intérieur du bâtiment rendent aussi difficile l'identification d'accélérants», explique le détective Boislard du SPIS.

L'enquête sur l'amas de débris des lieux de l'incendie est terminée.

«Il reste maintenant aux policiers à effectuer l'enquête sur le plan criminel s'il y a lieu», explique le lieutenant Michel Boilard du SPIS.

«Nous ne pouvons confirmer l'hypothèse d'un feu allumé par un squatteur, mais elle fait partie des pistes étudiées. Il reste encore des vérifications à faire. Nous ne pouvons affirmer que l'incendie est criminel», ajoute le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

Le chef par intérim de la division prévention au SPIS, Réjean Cardinal, soutient que les bâtiments désaffectés représentent toujours un risque d'incendie.

«Les propriétaires ont l'obligation de barricader les entrées de leur bâtiment. Lorsque des gens réussissent à les défaire, ils doivent les refaire. Ça reste leur responsabilité en vertu de la règlementation municipale», mentionne M. Cardinal.

Ce dernier mentionne que certains propriétaires ont déjà engagé des firmes pour surveiller le bâtiment désaffecté et barricader à nouveau les entrées.

«Les squatteurs n'ont pas intérêt à mettre le feu à la bâtisse où ils se rendent. Je peux compter sur les doigts d'une main le nombre de fois où ça survient dans une année», estime Réjean Cardinal du SPIS, sans confirmer quoi que ce soit en ce qui a trait à l'enquête en cours sur la rue Rand.

Une quarantaine de pompiers ont combattu le brasier qui s'est déclaré vers 19 h 15 lundi soir. Quelques centaines de curieux s'étaient déplacés pour assister à cet incendie visible à des kilomètres à la ronde, qui a causé pour environ 300 000 $ de dommages.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les enquêteurs du SPIS assistés de ceux du Service de police de Sherbrooke ont localisé le foyer de l'incendie à proximité du mur adjacent au Carrefour Belvédère. Un trou dans la clôture qui ceinturait le bâtiment détruit laisse présager que c'est à cet endroit qu'auraient pu pénétrer les squatteurs à l'origine de l'incendie.

Le chat, les souris et les allumettes



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Les représentants du Groupe Saint-Pierre ont tenté plus d'une fois de bloquer tout accès à leur immeuble de la rue Rand, indendié depuis lundi.

«On posait un nouveau *plywood* et il disparaissait peu de temps après», raconte un porte-parole de l'entreprise, Bernard St-Pierre.

Comme l'ont constaté les experts en sinistres, il pourrait y avoir corrélation entre l'arrivée des nuits froides et l'incendie de lundi.

L'immeuble est rasé mais l'hiver va s'installer et durer. Où se trouve le prochain repaire avec un système de chauffage d'appoint?

«Je ne sais pas, peut-être que ce sera ma bâtisse. Je ne compte plus le nombre de fois où les policiers sont venus y déloger des intrus. Il n'y a pas une barricade assez forte pour résister à la taille des pierres utilisée pour défoncer», me montre le promoteur Robert D. Côté lors d'une visite des vétustes entrepôts dont il est propriétaire sur la rue Pacifique, où s'entassaient autrefois les barils de sirop d'érable achetés en gros la compagnie Beaudry.

M. Côté a renforcé une porte d'utilité, une ouverture été pratiquée à moins de deux mètres, dans la grande porte de l'entrepôt aussi molle que de la crème glacée.

Du mobilier (une chaise et des matelas) a été introduit à l'intérieur. Sur la dalle de béton, des morceaux de bois carbonisés témoignent d'une initiative risquée. Un feu a été allumé à l'intérieur. Il y a plus de matériaux secs éparpillés au sol pour entretenir un chauffage de fortune que ce que j'ai de bois d'allumage entreposé pour l'hiver.

«Il m'en coûterait 650 $ en frais d'ouverture de dossier juste pour faire analyser une demande de démolition. Si c'est la Ville qui me contraint à procéder, j'éviterai ces frais. Honnêtement, ça me rendrait quasiment service de les voir disparaître aussi vite que celui du Groupe Saint-Pierre» admet sans détour M. Côté.

Ce dernier n'est pas vraiment d'humeur à faire de cadeau aux autorités municipales, qu'il a dû affronter devant les tribunaux pour faire reconnaître ses droits sur ces terrains. Le réalignement de la rue Pacifique dans le même axe que la rue Roy, envisagé par la Ville, ne tient plus.

«Tout le monde peut dormir tranquille. J'ai un service de police privé, les locataires de mes tours d'habitation me rapportent tous les agissements suspects, et ces vieux bâtiments sont en face d'une caserne d'incendie», ironise le promoteur.

//////

«En ouvrant le journal et en voyant la photo de cet incendie spectaculaire, je me suis dit: un jour, c'est le voisinage du Capitole qui va y passer», s'exclame la conseillère du district du Pin-Solitaire, Mariette Fugère.

Cette dernière s'est inquiétée dans le passé de la tolérance de la Ville face aux édifices délabrés, notamment après une visite du complexe de cinéma défraîchi bordant la rue King Est et entouré d'édifices vulnérables aux incendies.

Les intrus se glissaient à l'intérieur par les bouches de ventilation après avoir peiné pour se libérer un passage en sciant une vingtaine de barreaux de fer du diamètre gros comme un pouce.

«Nous avons réussi à colmater la brèche et il n'y a pas eu une seule intrusion depuis l'hiver dernier», rapporte Léon Deschamps, qui pilote le projet de reconversion du site.

«Notre objectif est de démolir l'immeuble avant l'hiver afin de profiter de la saison morte pour produire les plans et devis du nouvel édifice qui pourrait contenir une soixantaine de logements sociaux», précise M. Deschamps.

Les ombres de la nuit ont perdu un toit lundi soir et s'en cherchent nécessairement un autre. Le jeu du chat, des souris et des allumettes n'a jamais cessé à Sherbrooke depuis des années.



LA TRIBUNE, LUC LAROCHELLE

Le promoteur Robert D. Côté n'en finit plus de boucher les ouvertures pratiquées dans les entrepôts désaffectés dont il est propriétaire sur la rue Pacifique, près de la rivière Magog. Des débris carbonisés révèlent qu'un feu a été allumé à l'intérieur.

Une recherche pour contrer les algues bleues

On testera la capacité de différents végétaux à capter le phosphore à North Hatley

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

NORTH HATLEY — La municipalité de North Hatley s'est associée à la Pépinière Cramer pour réaliser une étude sur la captation du phosphore par diverses variétés de végétaux.

À première vue, ce projet peut paraître bien peu terre-à-terre. Il apparaît cependant plus appliqué et fondé quand on sait que le phosphore contribue de façon importante à la prolifération des cyanobactéries, ou algues bleues, dans les lacs.

Récemment approchée par la Pépinière Cramer, North Hatley a accepté de participer au projet de recherche en permettant à l'entreprise de planter des arbustes sur un terrain municipal, situé au centre du village en bordure de la rivière Massawippi.

Au total, 11 variétés seront testées. À tous les mois pendant un peu moins de deux ans, la Pépinière Cramer vérifiera la quantité de phosphore dans les plantes et dans le sol tout autour d'elles. On s'intéressera aussi à ce que les végétaux rejetteront dans l'environnement.

Le gérant de la Pépinière Cramer, Mario Cramerstetter, affirme que la documentation scientifique concernant l'absorption de phosphore par les végétaux est relativement peu abondante.

«On a cherché un peu partout et on n'a pas trouvé grand chose. Il y a du côté de l'Europe qu'on retrouve plus de données. Il faut comprendre que la problématique des algues bleues est assez récente», explique M. Cramerstetter.

Si son entreprise a choisi de mener un tel projet, c'est parce qu'elle était confrontée aux questions de clients qui désiraient faire renaître une bande riveraine aux abords d'un lac ou d'un cours d'eau.

Au cours de l'été, des groupes environnementaux ont répété que la bande riveraine est un excellent moyen de diminuer l'apport de nutriments aux plantes aquatiques.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

La Pépinière Cramer et la municipalité de North Hatley, respectivement représentées par Mario Cramerstetter et le maire Stephan Doré, se sont associées pour réaliser un projet de recherche dont les résultats pourraient aider à lutter contre les cyanobactéries.

Maire de North Hatley, Stephan Doré mentionne que le projet de recherche permettra de savoir si les plantes qu'on retrouve habituellement sur la rive des cours d'eau et lacs sont les plus efficaces pour capter le phosphore. Des espèces indigènes et ornementales ont été plantées.

«Les données qui seront obtenues nous seront utiles, compte tenu notamment qu'on donne des arbustes à nos citoyens à tous les ans. On ne cachera pas les résultats et on en fera profiter les autres municipalités du Parc régional du lac Massawippi.»

M. Doré souligne également que, grâce à ce projet, le public sera en mesure de voir à quoi ressemblent exactement les plantes qui pourraient lui servir pour reconstituer une bande riveraine.

Malgré la participation de sa municipalité à ce projet, le maire invite à la prudence quand il est question de cyanobactéries. Il rappelle qu'à l'été 2006, alors qu'il était interdit de se baigner dans le lac Massawippi à cause de ces micro-organismes, on était loin de dépasser la norme maximale prescrite.

Soirée d'information sur l'éclairage extérieur et la pollution lumineuse

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DES-BOIS — Dans le cadre de son Projet de lutte contre la pollution lumineuse, l'ASTROLab du Parc national du Mont-Mégantic organise une soirée d'information à l'OTJ de Lac-Mégantic, le mardi 13 novembre, à 19h, en collaboration avec ses nombreux partenaires.

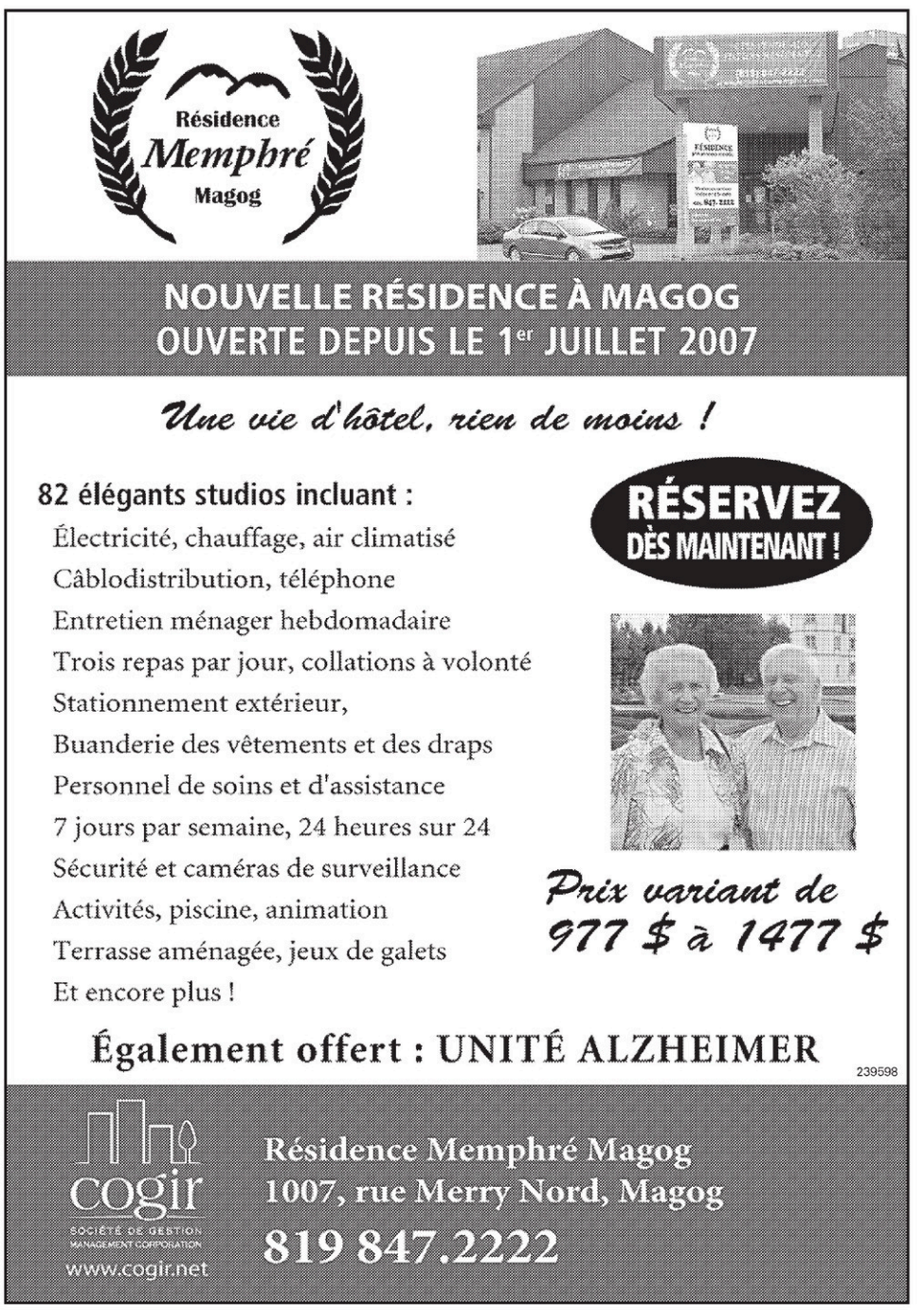
Des informations sur le programme de subventions disponibles pour la conversion de l'éclairage sera fournie aux participants, de même que sur le mode de fonctionnement pour procéder au remplacement des éclairages extérieurs, non conformes à la réglementation actuellement en vigueur.

L'équipe de l'ASTROLab a visité plus de 400 sites et remplacé plus de 1000 luminaires au cours de la dernière année, dans les municipalités environnant le mont Mégantic. C'est maintenant le moment, pour elle, d'étendre le programme de conversion des luminaires dans les secteurs industriels et commerciaux de Lac-Mégantic, Nantes et Frontenac.

Comme le projet tire à sa fin, les entreprises de ces secteurs se retrouveront parmi les dernières à pouvoir bénéficier des subventions disponibles. Pendant cette soirée d'information, les entreprises pourront s'inscrire au programme sur place et ce, afin d'être traitées en priorité.

Le Projet de lutte à la pollution lumineuse a reçu sa plus grande reconnaissance quand la région du mont Mégantic a été décrétée première Réserve internationale de ciel étoilé, lors d'un important symposium mondial tenu récemment sur cette épineuse question de la pollution lumineuse.





Mont-Orford: les parties s'entendent rapidement

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'arrivée d'un nouveau gestionnaire a détendu le climat à la station Mont-Orford. À preuve, le syndicat et l'employeur ont mis seulement quelques semaines pour s'entendre sur le renouvellement de la convention collective des 85 cols bleus.

« Les discussions sont terminées entre l'employeur et le syndicat. Une bonne nouvelle sera annoncée conjointement avec l'employeur bientôt », déclare Michel Murray du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) qui représente les travailleurs de la station Mont-Orford.

M. Murray refuse de parler d'une « entente de principe ». Cependant, il n'est plus question de poursuivre les négociations. Les deux rencontres de travail et les échanges téléphoniques des dernières semaines ont été suffisants pour que les deux parties en viennent à une entente.

« Une bonne nouvelle sera annoncée conjointement avec l'employeur bientôt »

D'après les informations obtenues par *La Tribune*, le texte de la précédente convention collective, échue depuis avril dernier, ne sera pas modifié de manière substantielle. Les travailleurs auront droit à une indexation annuelle de leur salaire égale à l'Indice des prix à la consommation (IPC).

Hier soir, lors d'une assemblée syndicale, le résultat des pourparlers entre l'employeur et le syndicat a été présenté aux travailleurs. Un vote indicatif a permis de constater que les syndiqués sont largement favorables.

Notons par ailleurs que la convention collective de la seconde unité syndicale de la station devrait être partiellement revue, et ce, malgré qu'elle soit toujours en force en ce moment. Cette unité comprend en outre les moniteurs de ski et les employés de la cuisine.

Plus tôt cet automne, le gouvernement du Québec a confié à la Sépaq la gestion de la station. L'organisme s'est à son tour tourné vers Gestion Soroma, qui détient un mandat d'exploitation d'approximativement un an et demi.

Tout indique que le SCFP s'adressera à la cour une nouvelle fois dans le but de mettre la main sur des cotisations syndicales qui seraient retenues par l'ancien gestionnaire de la station.

Michel Murray affirme que Mont-Orford inc. a conservé les cotisations qu'elle a recueillies durant ses sept derniers mois comme gestionnaire. Il n'avance cependant aucun chiffre lorsqu'on lui demande quel montant cela représente.

Le représentant du SCFP note qu'une situation semblable s'est produite dans les dernières années. L'entreprise aurait finalement remis un montant de plus de 10 000 $ au syndicat.

Précision

Contrairement à ce que le titre laissait entendre hier, le bénévole Jean Hill n'a pas été trouvé coupable de l'infraction commise dans le cadre de la campagne électorale de Michel Dumont. Comme le texte l'indiquait, un avis d'infraction lui a été envoyé, mais le Directeur général des élections n'a toujours pas reçu le plaidoyer du défendeur. Nos excuses.

LA **VIE CULTURELLE** EN ESTRIE
Découvrez-la, à chaque jour dans
La Tribune

Votre traitement antirouille
avant l'hiver
Profitez du grand
BLITZ
dès maintenant
Impossible d'y échapper...
Eh oui, bientôt l'hiver sera de retour et comme à chaque année, votre véhicule devra faire face aux intempéries. La neige, la glace, les changements de température, le calcium, l'humidité et les abrasifs sont des facteurs qui augmentent le risque de corrosion du métal. La seule solution, l'application d'un produit de haute qualité (donc très fluide) faite par des spécialistes qui assurera une protection complète pour passer au travers de l'hiver sans souci.
Dépêchez-vous à prendre rendez-vous dès maintenant chez Antirouille Métropolitain.
ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?
TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT 79 95$ +taxes
Visitez-nous @ www.antirouille.com
237151
TRI-BLITZ-2
Sherbrooke 4232, boulevard Bourque (819) 829-2888

PROMOTION NOVEMBRE
du lundi au jeudi en soirée sur réservation
Nous avons déjà apporté votre vin
Sélection de bouteilles de vin entre 12$ et 28$ au prix de la SAQ*
Table d'hôte à partir de 19$/personne
LA SUITE
CUISINE DES SENS ■ FUSION DES SAVEURS
*Plus un léger frais de débouchonnage de 4,99$
Stationnement couvert et gratuit
819 822.2332
100, RUE WEBSTER
SHERBROOKE
www.restaurantlasuite.com
241752

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com
5 JOURS de TISSUS EN FOLIE
40% de rabais TOUS les
•tissus à draperie en magasin
•accessoires à draperie
•quincaillerie à draperie
TOUS les
•ensembles housse de couette, ensembles douillettes ou ensembles de draps
•couettes
•coussins décoratifs
•rideaux tout-faits
1/3 33% de rabais
TOUS les
•tissus mode INCLUANT la collection Boutique
50% de rabais
TOUS les tissus de BASE
•popeline•doublure•tulle•flanellette
•entoilage•crinoline•feutre•denim•etc.
240775
Prix annoncés valides pour membres clubelite seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte clubelite ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spéciaux de draperies non-valides pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.
FABRICVILLE
Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de MIDI à 17h
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
PLACE BROUILLARD
50, rue Burlington
(819) 821-2150
Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

Le Barreau du Québec veut faciliter l'accès à la justice

AVIS ÉLECTIONS GÉNÉRALES SCOLAIRES
CANDIDATES ET CANDIDATS AUTORISÉS

Conformément à l'article 206.16 de la Loi sur les élections scolaires, le Directeur général des élections désire informer la population que les candidates et candidats* suivants ont été autorisés pour les élections générales scolaires du 4 novembre 2007 sur le territoire de la Commission scolaire Eastern Townships.

NOM, PRÉNOM	DATE D'AUTORISATION
BAILEY, Brenda	2007-09-25
BARNETT, Gordon	2007-09-25
CHANNELL, Peter	2007-09-27
CREARY, Theodore	2007-09-30
EASTMAN, Duncan	2007-09-27
FILION, Mélanie	2007-09-25
HOLLIDAY, Gary	2007-09-25
JONES, Diane	2007-09-27
KEENAN-ADANK, Patricia	2007-09-25
MAC GREGOR, Frank	2007-09-25
PATTERSON, Brian	2007-09-30
SMITH, Larry	2007-09-25
SULLIVAN, Douglas	2007-09-26
VANASSE, Bruno	2007-09-25

*Est assimilée à un candidat la personne qui le devient subséquemment ou qui a manifesté l'intention de le devenir.

L'autorisation donne le droit de solliciter ou de recueillir des contributions, d'effectuer des dépenses électorales et de contracter des emprunts suivant les dispositions de cette loi. Après le jour du scrutin, l'autorisation accordée permet de solliciter et de recueillir des contributions aux seules fins de payer les dettes qui découlent des dépenses électorales. Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez composer sans frais le 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

240930

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est la classe moyenne qui souffre le plus du manque d'accessibilité à la justice.

Le bâtonnier du Québec, Me Michel Doyon, comprend qu'il est légitime pour les citoyens de se questionner deux fois avant d'entreprendre des procédures judiciaires, alors qu'ils ont à peine les moyens pour épargner.

«Le coût des procédures judiciaires peut paraître disproportionné. Il y a beaucoup de crainte sur ce plan d'autant plus que les entreprises peuvent déduire les honoraires comme dépense, alors que les personnes physiques doivent assumer cette dépense à même leur revenu net», explique le bâtonnier du Québec qui était reçu en entrevue hier à *La Tribune*.

Me Doyon ne voit pas dans la simplification du processus judiciaire la solution à tous les maux.

«Il ne faut pas que ce soit simplifié au point de passer à côté de l'objectif de rendre justice en étant trop expéditif. Une justice expéditive peut avoir l'effet contraire et ne plus permettre au citoyen de faire valoir ses droits», estime Me Michel Doyon.

Des solutions comme la médiation ou faire en sorte que le justiciable soit davantage impliqué dans son dossier dans un souci de justice participative pourraient être favorisées.

«C'est vrai que le processus peut paraître lourd pour réclamer ses droits. Les règles de pratique des différentes cours pourraient être unifiées, l'oralité pourrait être privilégiée et il y a toute la question de rendre les règles fiscales équitables qui pourraient être revus.»

«Mais ce n'est pas une question simple, car elle implique des acteurs notamment de la magistrature, du barreau, du ministère de la Justice et des citoyens», mentionne le bâtonnier du Québec.

Le Barreau du Québec dont le mandat premier demeure d'assurer la protection du public travaille sur divers outils pour faciliter l'accessibilité à la justice.

Le syndicat de Kruger réfléchit

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Syndicat des travailleurs et travailleuses des pâtes et papiers de Bromptonville n'avait aucune information à transmettre, hier soir, après sa rencontre avec la direction de l'usine Kruger.

Cette rencontre devait porter sur le nombre de mises à pied chez les syndiqués au moment de la fermeture temporaire et partielle prévue du 17 novembre au 1er décembre.

«On est en train de discuter de ce qu'on fera. Rappelez-moi lundi», a déclaré André Forest, président du syndicat, sans pouvoir préciser quand les syndiqués seraient contactés par l'exécutif syndical.

Selon ce qui a été annoncé il y a deux semaines par la direction, de 20 à 25 % des 396 syndiqués (sur 497 employés) de l'usine de papier journal de l'arrondissement de Brompton pourraient rester au travail pendant la fermeture temporaire.

Les syndiqués trouvaient aussi injuste que la fermeture annoncée par Kruger à son usine de Trois-Rivières ne touche que 40 % des employés.



Quand le temps change, ce n'est pas toujours pour le mieux.

Tant qu'à changer vos pneus, changez pour UNI*PNEU*! Les 120 marchands UNI*PNEU* membres du plus important réseau au Québec vous offrent les meilleures marques, les meilleurs conseils et l'expertise technologique pour rouler cet hiver en toute sécurité.

Et tant qu'à changer vos pneus, changez pour quatre vrais pneus d'hiver. Ça aussi, c'est changer pour le mieux!

UNIPNEU
Changer pour le mieux

unipneu.com

236974

Le prix Synergie remis à l'UdeS et à deux entreprises

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke de même que les entreprises Sipro Lab Telecom et Corporation VoiceAge ont reçu le prix Synergie, lundi soir à Ottawa, qui souligne l'excellence en innovation au Canada et le caractère exceptionnel de leur réalisation en recherche et développement. Instigateurs de la technologie ACELP, présente dans plus de deux milliards de téléphones cellulaires, ils ont reçu cette distinction du Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie (CRSNG), un organisme fédéral chargé d'investir dans la recherche et l'innovation.

La technologie ACELP permet de comprimer la voix et de la transmettre sur les réseaux numériques. Partout à travers le monde, elle est utilisée quotidiennement par 2,4 milliards d'usagers de téléphones cellulaires de même que par les utilisateurs d'i-Pod, explique Roch Lefebvre, professeur titulaire à l'UdeS et directeur du Groupe de recherche sur la parole et l'audio. «La technologie ACELP fait à la voix ce que le MP3 fait à la musique», résume-t-il.



COURTOISIE, CRSNG

Roch Lefebvre, professeur titulaire de l'Université de Sherbrooke, Redwan Salami, de la Corporation VoiceAge, Jacques Beauvais, vice-recteur à la recherche de l'Université de Sherbrooke, et Sylvain Desjardins, de Sipro Lab Telecom ont reçu le pris Synergie, lundi soir au Château Laurier à Ottawa du CRSNG.

Cette technologie est également intégrée depuis plusieurs années dans les applications de diffusion audio dans internet, dont RealAudio et Microsoft-Player, qui regroupent 500 millions d'usagers. Il existe d'autres technologies de compression dans le monde, mais la majorité est issue des laboratoires de l'institution, estime M. Lefebvre.

C'est à la fin des années 60 qu'une petite équipe de l'UdeS s'est consacrée à numériser la parole humaine de façon simple et intelligible. Parmi les chercheurs qui ont contribué à l'avancement de ces recherches, on compte le professeur Jean-Pierre Adoul et les chercheurs Bruno Bessette, Claude Laflamme, Roch Lefebvre et Redwan Salami. Un premier brevet a été déposé en 1989.

En 1994, l'UdeS a ensuite établi un partenariat stratégique avec la compagnie Sipro Lab Telecom, une entreprise canadienne qui a travaillé au développement technico-commercial et au positionnement international d'ACELP. Cette dernière a réussi, en 1995, à faire adopter cette technologie comme norme internationale en numérisation de la parole. En 1999, les deux partenaires mettent sur pied VoiceAge, une entreprise dérivée spécifiquement consacrée au développement et à la commercialisation des deuxième et troisième générations des produits ACELP.

La technologie ACELP engendre plus de 95 emplois à l'UdeS et des entreprises associées, tout en générant plusieurs dizaines de millions de dollars de retombées économiques à l'Université sous la forme de redevances et de fonds de recherche.

Le prix, qui a été décerné au Château Laurier à Ottawa, était accompagné d'une subvention de recherche de 25 000 $.

Le troisième accident mortel à l'intersection des routes 108 et 214 depuis 2001

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La femme de 50 ans impliquée dans l'accident survenu lundi soir à l'intersection des routes 214 et 108 à Bury a succombé à ses blessures à son arrivée au CHUS.

Cet accident mortel est le troisième à survenir à cette intersection depuis 2001.

Éblouie par le soleil, Francine Meunier de Sawyerville n'a vraisemblablement pas vu le camion semi-remorque qui arrivait dans la route 108 lorsqu'elle s'y est engagée à partir de la route 214.

Le dernier accident mortel survenu à cet endroit s'est déroulé en septembre 2005. Deux Méganticois de 16 et 18 ans ont été tués dans des circonstances semblables après avoir été vraisemblablement aveuglés pas le soleil. Trois accidents sans blessés sont survenus au même endroit entre les accidents mortels de 2005 et celui de lundi soir.

«Depuis 2001, ce sont trois accidents mortels qui ont eu lieu à cet endroit. Dans deux cas, le facteur principal de l'accident est l'éblouissement par le soleil», explique la porte-parole du ministère des Transports du Québec en Estrie, Hélène Beauchesne.

Elle explique qu'il demeure difficile pour Transport Québec de modifier la configuration d'une intersection en fonction du soleil.

«La meilleure façon d'éviter les accidents dans un secteur où un automobiliste est ébloui par le soleil demeure de ralentir da vitesse et redoubler de vigilance », mentionne Mme Beauchesne.

Elle soutient que les analyses menées au fil des ans à cette intersection n'étaient pas concluantes en ce qui a trait à l'installation d'un feu clignotant à cet endroit.

«La signalisation routière au sol avait été revue sur la route 108 à la suite de l'accident mortel de 2005. Une voie exclusive pour tourner à gauche avait aussi été ajoutée. Nous allons analyser les circonstances de l'accident de lundi soir afin de savoir si des correctifs ne pourraient pas être apportés à cette intersection», indique Hélène Beauchesne.

Dans le cadre du concours
La mascarade des citrouilles
voici le nom des personnes gagnantes dans les différentes catégories :
Dans la catégorie :
0-11 ans — Daphné Sansoucy remporte 8 laissez-passer au centre récréotouristique Montjoye.
12-18 ans — Claudie Théberge remporte une magnifique planche à neige de chez Momo Sports
Famille — Mme Danielle Boivin gagne le certificat de 215 $ de chez Imacom
La Tribune remercie tous les participants et vous souhaite un joyeux Halloween!
241164

PLUME CLINIQUE SPÉCIALISÉE D'AIDE À L'APPRENTISSAGE
Le succès est à la pointe de votre plume.
Suivi en orthopédagogie, cours de récupération et méthodologie (primaire et secondaire), (mathématiques et physique de niveau collégial aussi disponibles).
Quelques places disponibles pour les cours en semi-privé et les cours de groupe (4 élèves par groupe) en français et en mathématiques au secondaire.
Une aide immédiate peut faire toute la différence. Appelez sans tarder...
Étienne Labrie
orthopédagogue
www.clinique-plume.com
Pour plus d'information : 819 562-4830 ou informations@clinique-plume.com
239376

Sherbrooke Auto ESTHÉTIQUE
2584, King Ouest
Sherbrooke
(en face de Sherbrooke Honda)
819 780-0066
Magog Auto ESTHÉTIQUE
148, boul. Bourque
Omerville
(sur le site de Magog Honda)
819 843-0099
LA GARANTIE DU MEILLEUR PRIX
PNEUS D'HIVER à partir de 39,95$
JANTES D'HIVER à partir de 39,95$
Pour toutes marques de véhicules
Super promotion ANTIROUILLE
ANTIROUILLE
Application professionnelle
Ne coule PAS! 59,95$*
Prix régulier, 69,95 $
Léger supplément selon la grosseur du véhicule.
En prime LAVAGE extérieur GRATUIT
239158

Mgr Fortier, cinq ans déjà

Le souvenir de l'ex-archevêque reste bien vivant

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Un géant vient de tomber». «Un homme d'une bonté exceptionnelle vient de nous quitter». «Un protecteur de ses ouailles n'est plus»...

Simple, attachant, profondément humain, les titres et les expressions du genre allaient nombreuses il y a cinq ans, en réaction à l'annonce du décès de l'ancien archevêque de Sherbrooke, Mgr Jean-Marie Fortier. Des complications dues à une leucémie avaient eu le dessus sur sa robuste stature, à 82 ans et quatre mois.

Même s'il avait pris sa retraite et s'était retiré à Québec en 1996, la confirmation de la mort de Mgr Fortier avait créé une véritable onde de stupéfaction et de consternation par toute l'Estrie. Plus de six ans après son départ de Sherbrooke, il était resté très présent dans le coeur des gens.

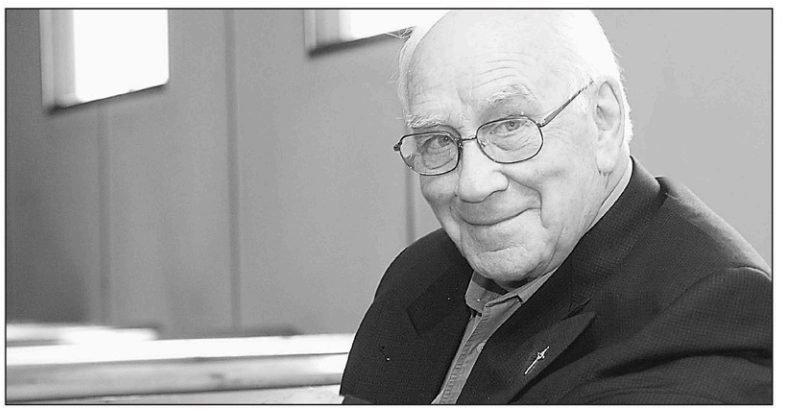
Rarement a-t-on vu déferler autant d'hommages à l'endroit d'une personne, tant des plus humbles que des plus grands de ce monde. Même le parlement d'Ottawa avait joint sa voix en rendant hommage à l'ancien prélat de Sherbrooke. *La Tribune* avait pour sa part consacré un cahier spécial au lendemain de ses funérailles ayant attiré 1200 personnes à la cathédrale Saint-Michel, le 7 novembre 2002.

Les témoignages faisaient surtout ressortir le caractère jovial, chaleureux, simple, ouvert et profondément humain de l'homme qui avait été nommé en 1968 pour succéder à Mgr Georges Cabana à la direction du diocèse de Sherbrooke. Pendant 28 ans Mgr Fortier aura porté sa crosse aux quatre coins de l'Estrie, se déplaçant parfois chez les gens les plus simples pour aller y baptiser leur enfant et prendre tout modestement une tasse de café chez eux à l'issue de la cérémonie.

Né le 1er juillet 1920 dans le quartier populaire Saint-Jean-Baptiste, à Québec, Jean-Marie Fortier avait été ordonné prêtre en 1944. En tout, il aura consacré 58 ans de sa vie à Dieu.

Parmi ses nombreux rôles au cours de sa vie sacerdotale, c'est lui qui avait présidé aux funérailles de l'ancien premier ministre René Lévesque, dont on soulignera d'ailleurs demain, 1er novembre, le 20e anniversaire de la mort foudroyante et instantanée à cause d'un infarctus.

Dans le cas de Mgr Jean-Marie Fortier, l'archevêché de Sherbrooke n'a rien prévu de spécial pour souligner le cinquième anniversaire de son départ terrestre.



Il y a cinq ans aujourd'hui, les Estriens apprenaient avec consternation et stupéfaction la mort de leur ancien pasteur, Mgr Jean-Marie Fortier.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Nouveau site web

SHERBROOKE — La Maison des grands-parents de Sherbrooke (MGPS) vient de lancer un tout nouveau site web interactif (www.mgpsherbrooke.org) qui comporte notamment un forum de discussion, un calendrier des activités et une galerie de photos.

Subventionné par le programme de Santé Canada «Nouveaux horizons pour les aînés», le nouveau site se veut un outil pour rejoindre les aînés comme les enfants et les familles.

LES 2007 PARTENT VITE.

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

GRANDE LIQUIDATION

0% de financement à l'achat jusqu'à 60 MOIS sur la plupart des modèles 2007[1]



VILLE[4] : 12,2 L/100 km
ROUTE[4] : 8,3 L/100 km

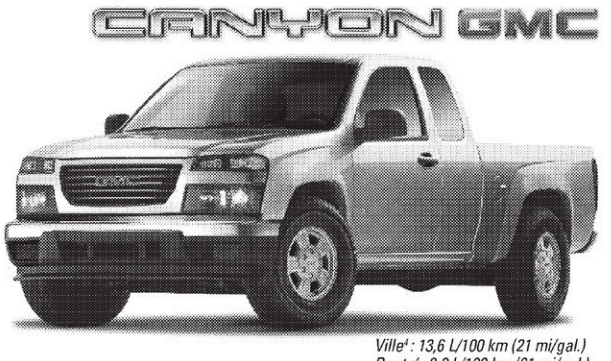
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[2]

TORRENT

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique 5 vitesses • Climatisation • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD • Télédéverrouillage • Phares antibrouillard • Système de contrôle StabiliTrak • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 • Freins ABS à disque aux 4 roues • Roues de 16 po en aluminium • Antipatinage

LOCATION 48 MOIS
289 $[3]
Comptant : 3 555 $
366 $[3] Comptant : 0 $
Préparation et frais de transport de 1 150 $ INCLUS

CANYON GMC



Ville[4] : 13,6 L/100 km (21 mi/gal.)
Route[4] : 9,0 L/100 km (31 mi/gal.)

LE CANYON SLE À CABINE ALLONGÉE

Moteur 4 cyl. à DACT 2,9 L à IMC de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée • Pont arrière autobloquant • Roues de 15 po en aluminium • Freins ABS • Climatisation • Lecteur CD et MP3 avec 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable

LOCATION 36 MOIS
237 $[3]
Comptant : 1 787 $
287 $[3] Comptant : 0 $
Préparation et frais de transport de 1 170 $ INCLUS

SIERRA GMC



★★★★★ Sécurité 5 étoiles[2]

0% de financement à l'achat jusqu'à 36 MOIS[1]

CONSUMER GUIDE RECOMMENDED
ACHAT RECOMMANDÉ EN 2007 PAR *CONSUMER GUIDE® AUTOMOTIVE*[6].

Le meilleur V8 de sa catégorie pour l'économie d'essence.
Moteur Vortec V8 5,3 L de 315 HP avec gestion active de carburant. Plus de chevaux de série que le Ford F-150 et le Dodge Ram[5].

2RM
Ville[4] : 14,3 L/100 km (20 mi/gal.)
Route[4] : 9,9 L/100 km (29 mi/gal.)

4RM
Ville[4] : 15,0 L/100 km (19 mi/gal.)
Route[4] : 10,6 L/100 km (27 mi/gal.)

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[7]

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

L'ÉVÉNEMENT SE TERMINE LE 31 OCTOBRE.

240907

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Torrent (2LF26/R7A), Canyon à cabine allongée (TS15653/R7A) et Sierra GMT900 série 1500 à cabine classique, allongée ou multiplace. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat jusqu'à 60 mois pour le Torrent et le Canyon 2007 et jusqu'à 36 mois pour le Sierra GMT900 2007, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent et le Sierra 2007, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (36 mois pour le Canyon). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 80 000 km (après 60 000 km pour le Canyon). Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 4. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour le Torrent avec boîte automatique 5 vitesses et pour le Sierra et le Canyon avec boîte automatique 4 vitesses. 5. Selon l'information de 2007 disponible de la concurrence. 6. *Consumer Guide®* est une marque de commerce de Publications International Ltd. 7. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Mgr Fortier, cinq ans déjà

Le souvenir de l'ex-archevêque reste bien vivant

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Un géant vient de tomber». «Un homme d'une bonté exceptionnelle vient de nous quitter». «Un protecteur de ses ouailles n'est plus»...

Simple, attachant, profondément humain, les titres et les expressions du genre allaient nombreuses il y a cinq ans, en réaction à l'annonce du décès de l'ancien archevêque de Sherbrooke, Mgr Jean-Marie Fortier. Des complications dues à une leucémie avaient eu le dessus sur sa robuste stature, à 82 ans et quatre mois.

Même s'il avait pris sa retraite et s'était retiré à Québec en 1996, la confirmation de la mort de Mgr Fortier avait créé une véritable onde de stupéfaction et de consternation par toute l'Estrie. Plus de six ans après son départ de Sherbrooke, il était resté très présent dans le coeur des gens.

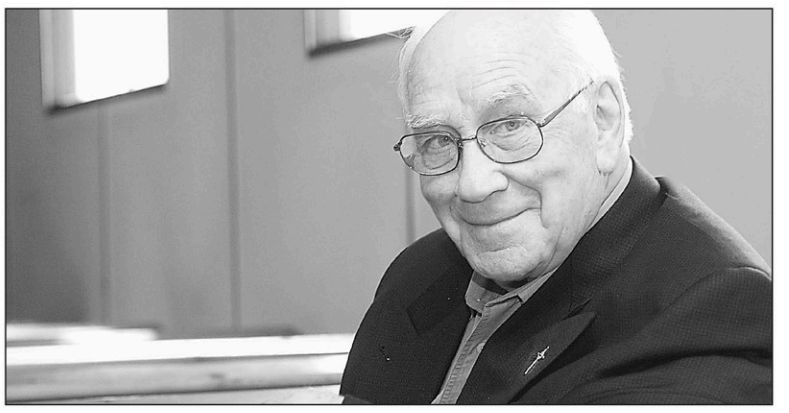
Rarement a-t-on vu déferler autant d'hommages à l'endroit d'une personne, tant des plus humbles que des plus grands de ce monde. Même le parlement d'Ottawa avait joint sa voix en rendant hommage à l'ancien prélat de Sherbrooke. *La Tribune* avait pour sa part consacré un cahier spécial au lendemain de ses funérailles ayant attiré 1200 personnes à la cathédrale Saint-Michel, le 7 novembre 2002.

Les témoignages faisaient surtout ressortir le caractère jovial, chaleureux, simple, ouvert et profondément humain de l'homme qui avait été nommé en 1968 pour succéder à Mgr Georges Cabana à la direction du diocèse de Sherbrooke. Pendant 28 ans Mgr Fortier aura porté sa crosse aux quatre coins de l'Estrie, se déplaçant parfois chez les gens les plus simples pour aller y baptiser leur enfant et prendre tout modestement une tasse de café chez eux à l'issue de la cérémonie.

Né le 1er juillet 1920 dans le quartier populaire Saint-Jean-Baptiste, à Québec, Jean-Marie Fortier avait été ordonné prêtre en 1944. En tout, il aura consacré 58 ans de sa vie à Dieu.

Parmi ses nombreux rôles au cours de sa vie sacerdotale, c'est lui qui avait présidé aux funérailles de l'ancien premier ministre René Lévesque, dont on soulignera d'ailleurs demain, 1er novembre, le 20e anniversaire de la mort foudroyante et instantanée à cause d'un infarctus.

Dans le cas de Mgr Jean-Marie Fortier, l'archevêché de Sherbrooke n'a rien prévu de spécial pour souligner le cinquième anniversaire de son départ terrestre.



Il y a cinq ans aujourd'hui, les Estriens apprenaient avec consternation et stupéfaction la mort de leur ancien pasteur, Mgr Jean-Marie Fortier.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Nouveau site web

SHERBROOKE — La Maison des grands-parents de Sherbrooke (MGPS) vient de lancer un tout nouveau site web interactif (www.mgpsherbrooke.org) qui comporte notamment un forum de discussion, un calendrier des activités et une galerie de photos.

Subventionné par le programme de Santé Canada «Nouveaux horizons pour les aînés», le nouveau site se veut un outil pour rejoindre les aînés comme les enfants et les familles.

LES 2007 PARTENT VITE.

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

GRANDE LIQUIDATION

0% de financement à l'achat jusqu'à 60 MOIS sur la plupart des modèles 2007[1]



VILLE[4] : 12,2 L/100 km
ROUTE[4] : 8,3 L/100 km

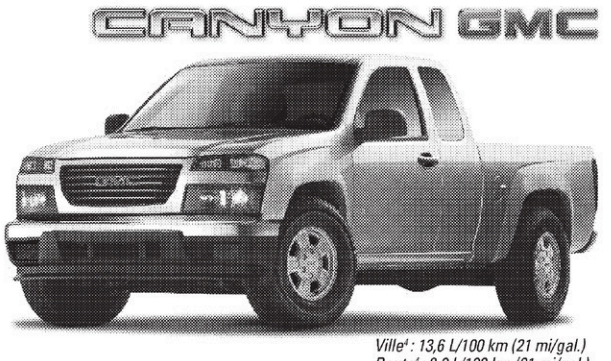
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[2]

TORRENT

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique 5 vitesses • Climatisation • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD • Télédéverrouillage • Phares antibrouillard • Système de contrôle StabiliTrak • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 • Freins ABS à disque aux 4 roues • Roues de 16 po en aluminium • Antipatinage

LOCATION 48 MOIS
289 $[3]
Comptant : 3 555 $
366 $[3] Comptant : 0 $
Préparation et frais de transport de 1 150 $ INCLUS

CANYON GMC



Ville[4] : 13,6 L/100 km (21 mi/gal.)
Route[4] : 9,0 L/100 km (31 mi/gal.)

LE CANYON SLE À CABINE ALLONGÉE

Moteur 4 cyl. à DACT 2,9 L à IMC de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée • Pont arrière autobloquant • Roues de 15 po en aluminium • Freins ABS • Climatisation • Lecteur CD et MP3 avec 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable

LOCATION 36 MOIS
237 $[3]
Comptant : 1 787 $
287 $[3] Comptant : 0 $
Préparation et frais de transport de 1 170 $ INCLUS

SIERRA GMC



★★★★★ Sécurité 5 étoiles[2]

0% de financement à l'achat jusqu'à 36 MOIS[1]

CONSUMER GUIDE RECOMMENDED
ACHAT RECOMMANDÉ EN 2007 PAR *CONSUMER GUIDE® AUTOMOTIVE*[6].

Le meilleur V8 de sa catégorie pour l'économie d'essence.
Moteur Vortec V8 5,3 L de 315 HP avec gestion active de carburant. Plus de chevaux de série que le Ford F-150 et le Dodge Ram[5].

2RM
Ville[4] : 14,3 L/100 km (20 mi/gal.)
Route[4] : 9,9 L/100 km (29 mi/gal.)

4RM
Ville[4] : 15,0 L/100 km (19 mi/gal.)
Route[4] : 10,6 L/100 km (27 mi/gal.)

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[7]

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

L'ÉVÉNEMENT SE TERMINE LE 31 OCTOBRE.

240907

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Torrent (2LF26/R7A), Canyon à cabine allongée (TS15653/R7A) et Sierra GMT900 série 1500 à cabine classique, allongée ou multiplace. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat jusqu'à 60 mois pour le Torrent et le Canyon 2007 et jusqu'à 36 mois pour le Sierra GMT900 2007, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent et le Sierra 2007, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (36 mois pour le Canyon). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 80 000 km (après 60 000 km pour le Canyon). Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 4. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour le Torrent avec boîte automatique 5 vitesses et pour le Sierra et le Canyon avec boîte automatique 4 vitesses. 5. Selon l'information de 2007 disponible de la concurrence. 6. *Consumer Guide®* est une marque de commerce de Publications International Ltd. 7. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

L'Halloween sous le signe de la sécurité

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sécurité, voilà le mot d'ordre qui va prévaloir en cette soirée de collecte des friandises.

Dans le cadre de l'opération citrouille, policiers, pompiers et bénévoles seront présents dans toutes les municipalités pour assurer le bon déroulement de cette soirée attendue par les petits et aussi plusieurs grands.

Princesses, fantômes, sorcières, animaux ou monstres de toutes sortes sont invités à être prudents. La fête commencera dans les rues à partir de 15 h 30 à Sherbrooke et de 16 h à Magog. La surveillance se poursuivra jusque vers 21 h.

«Près de 300 bénévoles provenant d'une trentaine d'organismes vont être présents dans tous les arrondissements. À notre équipe de patrouille régulière, une équipe sera aussi affectée à la sécurité autour de l'Halloween», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Les policiers de la division de sécurité des milieux devraient aussi faire de la prévention à la sortie des écoles et dans les maisons des jeunes.

Les corps policiers demandent aux automobilistes de redoubler d'attention et surtout en ralentissant dans les rues.

La trentaine de policiers de la Régie de police Memphrémagog et les pompiers de l'endroit distribueront des colliers lumineux bleus aux enfants, afin qu'ils soient bien visibles.

«Les gyrophares des véhicules seront allumés afin que les enfants puissent bien les repérer», mentionne le capitaine Yves Denis de la Régie de police Memphrémagog.

À Sherbrooke, les enfants sont aussi invités à se rendre à la rencontre des policiers et bénévoles identifiés à l'opération citrouille qui remettront des macarons phosphorescents et des biscuits aux enfants.

Encore une fois, les véhicules identifiés seront bien visibles.

«Les initiatives sont différentes d'un municipalité à l'autre. Nos policiers seront présents sur tout le territoire pour assurer la sécurité», mentionne le porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

Pour sa part, la Maison Jeunes-Est revient encore cette année avec sa traditionnelle Caserne de l'horreur. Pour une dernière fois ce soir, les enfants sont attendus au 393 de la rue King Est pour venir assister à cette performance des adolescents qui fréquentent l'endroit.

Une trentaine de comédiens qui ont investi plus de 1500 heures en préparation attendent les visiteurs de 18 h à 22 h. La préparation de cette pièce et des décors est un projet alternatif qui favorise le développement des compétences et l'estime de soi chez les adolescents de 12 à 17 ans.

Plus de 1200 personnes avaient visité l'endroit l'année dernière.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

En cette soirée d'Halloween, princesses, fantômes, sorcières, animaux ou monstres de toutes sortes sont invités à la plus grande prudence.

PRÉVENTION

1. éviter de trébucher.
2. Portez des vêtements clairs avec des bandes réfléchissantes pour être bien visible.
3. J'évite les masques. Je me maquille pour mieux voir et entendre.
4. Apportez une lampe de poche pour mieux voir et être plus visible.
5. Informez vos parents de votre trajet et de l'heure de retour.
6. Je sonne aux portes en groupe ou avec un adulte et j'attends à l'extérieur.
7. Je parcours un seul côté de rue à la fois, j'évite de traverser inutilement.
8. Je traverse la rue aux intersections ou aux passages pour piétons et je respecte les règles de sécurité routière.
9. Je refuse de m'approcher ou de monter à bord d'un véhicule sans la permission de mes parents.
10. Je vérifie avec mes parents les friandises reçues.

Carrières

MEUBLES Chez Pierre LTÉE
recherche
Vendeur
- Expérience dans la vente de meubles;
- autonome;
- polyvalent;
- être bilingue serait un atout.

SVP apporter votre curriculum vitae au :
5215, boul. Bourque, Sherbrooke
Tél. : 819 **864-0825**
Téléc. : 819 **864-6809**
240774

MARCHÉ J.P. FONTAINE INC.
(10 minutes de Magog)
recherche
Gérant, gérante de boucherie
Chef caissier, chef caissière
Temps plein, 40 h/semaine.
Avec expérience. Salaire compétitif.
Envoyez votre C. V. à l'attention de :
Chantal
Courriel : marchejp@bellnet.ca
Tél. : 450 297-2815
Téléc. : 450 297-3936 241016

Carrières

Étude de Jacques Blanchard, arpenteur-géomètre
recherche un(e)
TECHNICIEN(NE) JURIDIQUE
Temps plein - 40 heures - 8 h à 17 h

Exigences :
- détenir un D.E.C.;
- min. 2 ans d'expérience en recherche de titres;
- être autonome, professionnel(le), responsable et dynamique;
- bonne connaissance de Word, Excel et Internet.

Tâches :
- recherche et analyse de titres.

Faire parvenir votre C. V. au :
775, rue Paul-Desruisseaux
Sherbrooke (Québec) J1J 4L9
ou par télécopieur :
819 564-0329. 241195

lotoquebec.com lotoquebec.com lotoquebec.com

EN BONI!
Ce soir **25 millions**
LOTTO 6/49 25 ANS
18 ans +
Ça change pas le monde, sauf que...
240941

lotoquebec.com lotoquebec.com lotoquebec.com lotoq

Le PQ à Victo pour la culture

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les députés du Parti québécois Pierre Curzi, Marie Malavoy et Sylvain Gaudreault seront de passage à Victoriaville aujourd'hui, afin de rencontrer les principaux intervenants du milieu culturel en région et de se familiariser avec leur réalité.

«Nous serons heureux de rencontrer les intervenants culturels afin de les écouter. La réalité des artistes professionnels qui travaillent hors des grands centres est particulière et mes collègues et moi sommes intéressés à garder contact avec cette réalité», a déclaré M. Curzi.

Heureuse de voir ces élus faire un arrêt dans son secteur, la présidente de l'exécutif de la circonscription d'Arthabaska, Mme Thérèse Domingue, a précisé que la culture est un maillon qui forge et porte l'identité québécoise et que le Parti québécois a toujours appuyé l'idée qu'elle doit être soutenue financièrement par l'État.

Les artistes et militants souverainistes intéressés à rencontrer les trois députés sont donc invités à un 5 à 7 culturel qui aura lieu au 2e étage du Resto-Bar l'Évasion.

Carrières

WAL*MART ComptoiR santé

PHARMACIEN(NE)

25-30 heures par semaine pour la succursale de Sherbrooke
Une fin de semaine sur 4
Fermeture les samedis et dimanches à 17 h et les autres soirs à 21 h

Programme de bénéfices marginaux complet

Faire parvenir votre C.V. par courriel à M. Gilles Pellerin :
pellering@videotron.ca
ou communiquer au 819 821-1274

240963

Mario Simard
Comptable agréé et maître fiscaliste

TECHNICIENNE, TECHNICIEN EN COMPTABILITÉ

Responsabilités :
- préparer des dossiers de mission d'examen et d'avis au lecteur;
- produire des déclarations d'impôts et divers travaux.

Exigences :
- détenir un D.E.C. en administration;
- avoir au moins 2 ans d'expérience à l'intérieur d'un cabinet d'experts comptables;
- connaissance des logiciels Acomba, Simple Comptable, Word, Excel et autres.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae au :

100, rue Richmond, suite 100, Sherbrooke (Québec) J1H 6E1
Télécopieur : 819 565-4432
Courriel: masimard@abacom.com

241578

LUC FAUTEUX INC.

Une entreprise de Sherbrooke, chef de file depuis 30 ans dans le domaine des portes, fenêtres, revêtements extérieurs, solariums et revêtements métalliques commerciaux est à la recherche d'un ou d'une

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Descriptions des tâches :
- répondre au téléphone;
- accueillir les clients;
- produire divers documents relatifs à l'entreprise;
- assister le contrôleur dans ses fonctions;
- effectuer diverses tâches connexes au secrétariat.

Qualifications :
- formation en secrétariat ;
- connaissance approfondie des logiciels Word et Excel;
- minimum de trois à cinq ans d'expérience;
- très bonne maîtrise du français;
- anglais fonctionnel;
- connaissance du domaine de la construction, un atout.

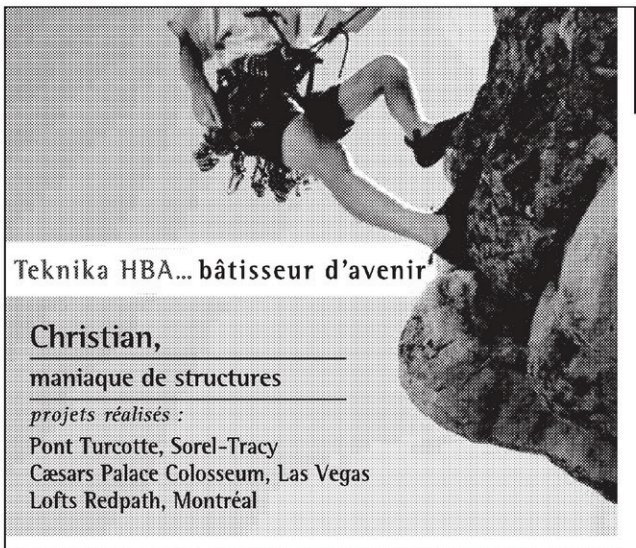
Qualités recherchées :
- belle personnalité;
- leadership;
- sens de l'organisation;
- facilité à travailler en équipe.

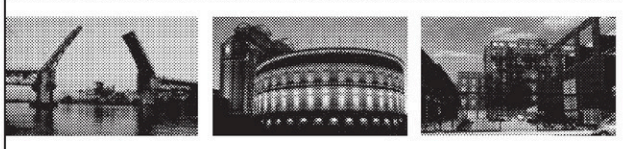
Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

GROUPE LUC FAUTEUX INC.
À l'attention du directeur du personnel
3665, rue King Est
Sherbrooke (Québec) J1G 5J4
Courriel : admlf@groupelucfauteux.qc.ca

241951

Carrières





Travailler chez Teknika HBA, c'est plus qu'un emploi, c'est une carrière, des défis, du plaisir... de la vie !

1 800 567-6927
S.v.p. acheminer votre C.V. via la section CARRIÈRES de notre site web.
www.teknika-hba.com

l'ingénierie pour la vie !

TEKNIKA HBA

Concepteur en structure Bâtiments et Ouvrages d'art

DÉFI
Contribuer à l'essor de la firme en mettant à profit votre expertise technique au sein d'une équipe dynamique et chevronnée.

RESPONSABILITÉS
Participer à la conception de plans et devis de structure, à la gestion de projets et à la surveillance de travaux pour des projets gouvernementaux, institutionnels, commerciaux et industriels

Agir en tant que « chargé de projets » dans le domaine de la structure de bâtiment et des ouvrages d'art.

EXIGENCES
- Titulaire d'un baccalauréat en génie civil – spécialisation Structure.
- Une maîtrise en génie civil (spécialisation Structure) constitue un atout.
- Détenir plus de 5 ans d'expérience dans le domaine.
- Expertise et grand intérêt pour les domaines de la structure d'acier, bois et béton.
- Avoir un intérêt marqué pour la gestion de projets.
- Familier avec les logiciels de conception (ex. : Visual design, Etabs, PCA slab).
- Maîtrise des logiciels de la suite bureautique Office.

239862

Nicolet Chartrand Knoll Limitée

INGÉNIEUR(E) RECHERCHÉ(E)

Employeur : firme de génie-conseil, spécialisée dans le domaine du génie civil et plus spécifiquement des structures, ayant ses bureaux au centre-ville de Montréal. Champs d'activités: structures du bâtiment (béton, acier, bois, nouveaux matériaux) et structures spéciales (tours, etc); clientèle : variée, secteur privé, secteur public et parapublic, corporations multinationales à ainsi qu'administrateurs d'organismes publics.

Profil du candidat recherché :
ingénieur(e) membre de l'O.I.Q. possédant quelque 5 années d'expérience dans le domaine; formation universitaire pertinente au niveau postuniversitaire désirable; maîtrise du français et de l'anglais; connaissances théoriques et pratiques de la statique, de la dynamique et de la conception des charpentes essentielles; expérience pratique de la construction nécessaire.

Caractéristiques personnelles souhaitées :
personnalité franche et ouverte; implication et intégration au milieu québécois confirmée; capacité de fonctionnement dans les milieux les plus divers et facilité de communication.

Rémunération :
le poste permettra l'évolution du candidat dans l'organisation; les conditions d'emploi et la rémunération initiale seront conformes aux normes en vigueur dans la profession.

Veuillez transmettre votre curriculum vitae à
nicolet@nck.ca

240685

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Électoraliste



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

La diminution de la TPS et les baisses impôts annoncées hier par le ministre des Finances Jim Flaherty, dans sa mise à jour économique, seront certes les bienvenues chez la majorité des citoyens.

Mais, malgré l'excellente santé des finances du gouvernement fédéral, qui pourrait engranger un surplus de 16 milliards $ pour l'année 2007-2008, il n'y a rien pour soutenir le secteur manufacturier, la forêt, les travailleurs âgés, les aînés ou le logement social.

La baisse de la TPS profitera bien davantage aux personnes et aux ménages à revenus élevés.

La décision du gouvernement Harper de diminuer la TPS de 6 à 5 pour cent à compter du 1er janvier est certes habile.

Les conservateurs se trouvent ainsi à honorer un de leurs engagements électoraux et à poser un geste symbolique, politiquement rentable.

Celui-ci changera toutefois peu de choses dans la vie du Canadien moyen.

Car cette mesure (la deuxième baisse de la TPS depuis 2006) profitera bien davantage aux personnes et aux ménages à revenus élevés.

Plus on est riche, plus on consomme et plus on paye de taxe de vente.

Par exemple, celui qui achètera un téléviseur conventionnel à 179,99 $ épargnera 1,79 $ en taxe de vente, tandis que celui qui s'offrira un téléviseur à écran de haute définition à cristaux liquides de 3499,99 $ en économisera 35 $.

Selon les calculs des économistes, cette mesure privera Ottawa de revenus de 5,5 milliards $ par année.

Le ministre Flaherty a aussi annoncé des baisses d'impôts totalisant 60 milliards $ d'ici 2012, pour les particuliers et les entreprises, afin de rendre l'économie canadienne plus concurrentielle.

Débordant d'optimisme, il a aussi vanté la force de l'économie canadienne, avec un taux de chômage national au plus bas en 33 ans, anticipant même une très bonne année 2008.

Tout serait donc au beau fixe?

Pas tout à fait.

Car la force du dollar, en grande partie attribuable à l'industrie pétrolière albertaine, et la concurrence asiatique, ont fait très mal au secteur manufacturier canadien, principalement situé en Ontario et au Québec.

Plus de 300 000 emplois ont ainsi été perdus depuis 2005.

Parallèlement, l'économie des États-Unis, premier partenaire commercial du Canada et du Québec, est en net ralentissement et pourrait entrer en récession l'an prochain, ce qui aurait immanquablement un impact important ici.

Il serait évidemment très impopulaire de se prononcer contre la diminution de la TPS et des impôts.

Ce serait toutefois une grave erreur d'oublier que pendant que l'Ouest nage dans les milliards, le centre du pays vit une situation économique difficile.

Mais cela, les conservateurs préfèrent visiblement l'ignorer et tabler plutôt sur des mesures électoralistes.

La Chine inflexible

Le pied de nez servi par le premier ministre Stephen Harper à la Chine, en recevant officiellement le chef spirituel des Tibétains, le dalaï-lama, démontre que le respect des droits humains a – parfois – préséance sur le commerce et l'argent.

M. Harper a d'ailleurs été plus loin qu'aucun autre premier ministre canadien avant lui.

Seul le chef libéral Paul Martin avait rencontré le célèbre moine bouddhiste, en 2004, mais dans un endroit neutre pour éviter de froisser les Chinois.

Comme il fallait s'y attendre, la Chine a vertement critiqué le Canada pour cette rencontre avec le dalaï-lama, qu'elle considère comme un partisan de l'indépendance du Tibet, annexé en 1950.

Le géant asiatique y voit une ingérence dans ses affaires intérieures et a même averti Ottawa que cela allait menacer sérieusement les relations entre les deux pays.

La Chine ne souffre pas la dissidence autant au plan domestique qu'international.

Mais il faudra bien que ses dirigeants finissent par accepter que les échanges commerciaux avec l'Occident passent par le respect de la démocratie, des droits des minorités et de la personne.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Ces néfastes embarcations à moteur

Monsieur le maire,

Je crois devoir vous informer qu'il est inexact de dire que l'utilisation d'une embarcation à moteur n'est pas plus polluante que l'utilisation d'une automobile.

Lorsque les produits de combustion d'un moteur se retrouvent dans l'eau, ils y sont piégés. Ces produits contiennent de l'essence, de l'huile et des additifs plus ou moins transformés par la combustion. Plusieurs des composés ainsi créés sont persistants et toxiques. Une partie de l'huile restera plusieurs jours dans l'eau et, en nourrissant les microorganismes, diminuera la quantité d'oxygène de l'eau. L'huile créera aussi une mince couche à la surface de l'eau qui diminuera son évaporation et contribuera à maintenir sa température plus élevée.

Ces phénomènes accentuent l'eutrophisation, c'est-à-dire la croissance des plantes aquatiques et l'étouffement des autres formes de vie. On peut d'ailleurs observer le foisonnement des plantes aquatiques à la surface du Lac des Nations durant l'été. On peut aussi observer les longues bandes d'huiles laissées dans le sillon des embarcations lorsque les activités de ski nautiques ont cours. L'accumulation de produits huileux est fréquente à la surface de l'eau et sur les plantes, particulièrement près de la rive nord-est opposée aux vents dominants.

D'autres part, le brassage de l'eau par les hélices provoque la mise en suspension des sédiments du fond du lac tout comme les vagues érodent les rives et mettent les sols en suspension dans l'eau. Ces sédiments sont chargés de phosphore qui participe à l'eutrophisation et qui est reconnu comme le principal responsable de l'éclosion des cyanobactéries.

En plus de réduire la contamination du lac, le bannissement des embarcations à moteur pourrait redonner à la population l'accès au plan d'eau en permettant l'utilisation d'embarcations non motorisées, incompatibles avec la pratique du ski nautique. Des milliers de personnes pourraient profiter d'une activité familiale populaire, saine et agréable, et qui représente un attrait touristique de première classe. Aussi, nos visiteurs cesseraient de remarquer le contraste produit par une foule de gens marchant autour d'un plan d'eau, la plupart du temps presque complètement désert.

Normand Godbout, M.Env.
Sherbrooke

Si tous les tanks étaient roses

Samedi dernier, plusieurs manifestations ont eu lieu afin de dénoncer la présence américaine en Irak et canadienne en Afghanistan.

À Sherbrooke, des manifestants ont choisi de peindre un «monument de paix», comme l'appelle les Fusiliers de Sherbrooke.

Parlons franchement, un tank, qu'il soit blanc ou vert, pour le commun des mortels c'est une référence directe à l'armée. Il est d'ailleurs un élément de publicité pour le recrutement des Forces armées, étant installé aux portes du manège militaire.(...)

Je crois qu'il serait intéressant d'enlever ce tank devant le manège considérant qu'il fait partie du paysage de la Cité des rivières.

Sherbrooke est une terre d'accueil pour les réfugiés qui n'ont pas besoin d'être confrontés de nouveau à la réalité militaire.

Dommage que les manifestants aient été traités comme des agitateurs alors qu'ils manifestaient de façon colorée leur désaccord avec la politique canadienne.

André Dubois
Sherbrooke

ÉNONCÉ ÉCONOMIQUE

Une occasion à saisir, une occasion manquée?



LUC GODBOUT
Collaboration spéciale

C'est fait, l'énoncé économique d'hier a annoncé une réduction de la charge fiscale de 60 milliards $ sur 6 ans. Avec les surplus fédéraux atteignant déjà pratiquement 9 milliards$ après seulement cinq mois, il ne pouvait en être autrement. Par celle-ci, le ministre des Finances confirme notamment une diminution d'un autre point du taux de la TPS, passant de 6% à 5%, à compter du 1er janvier 2008. Ce faisant, il respecte l'engagement pris lors de la dernière campagne électorale.

Sans pour autant se pencher sur la pertinence de réduire la TPS plutôt que de réduire davantage l'impôt sur le revenu, il faut noter qu'à lui seul, le petit point de pourcentage de la TPS entraînera un manque à gagner annuel de 6 milliards $ dans les coffres du gouvernement fédéral.

...si le gouvernement du Québec décidait de récupérer le point de la TPS libéré, il collecterait environ 1,1 milliard $.

Ceci étant dit, l'élément le plus important à retenir dans la réduction de la TPS d'hier est qu'elle offre une occasion unique à saisir pour discuter de la possibilité de profiter de la situation en permettant au gouvernement du Québec de récupérer le point de la TPS par une augmentation équivalente de sa TVQ.

Si le Québec ajuste sa TVQ au même moment où la TPS baisse, le taux combiné TPS-TVQ resterait à 14% avant et après la réduction fédérale. Il est rare qu'une telle situation se produise. Il faut donc bien comprendre que la transformation d'un point de TPS en un point de TVQ laisserait entièrement inchangé le fardeau fiscal des Québécois.

Selon les données préliminaires des comptes économiques du Québec pour l'année 2005, si le gouvernement du Québec décidait de récupérer le point de la TPS libéré, il collecterait environ 1,1milliard $. Ainsi, comme par magie, il y aurait un déplacement de 1,1 milliard $ des coffres fédéraux vers les coffres du Québec.

Toutefois, malgré l'aspect intéressant de la chose, c'est loin d'être gagné d'avance, car il faut se rappeler que lors de la précédente réduction de la TPS en juillet 2006, le Québec avait, malgré le déséquilibre fiscal, rapidement renoncé à profiter de l'occasion créée pour occuper l'espace fiscal libéré. Cette fois-ci, il est non seulement souhaitable, mais nécessaire que nous nous penchions collectivement sur la pertinence de récupérer la réduction de la TPS.

Mais, la partie ne sera pas facile. Hier, on rapportait dans le journal *La Presse* que la ministre des Finances, Mme Monique Jérôme-Forget, jonglait fortement avec cette idée. Or, en fin de journée, elle excluait cette possibilité. Il faut l'encourager à poursuivre ce débat sur la place publique car, l'idée est loin d'être farfelue. Avant d'y renoncer, il faudrait minimalement s'assurer que les tenants et aboutissants de ce débat quant à l'occupation de cet espace fiscal libéré puissent avoir été bien exposés.

Sachant que l'équilibre budgétaire au Québec est déjà précaire. Sachant aussi les nombreux défis qui nous attendent au cours des années à venir. Comment ne pas voir en la récupération du point de la TPS, les recettes additionnelles souhaitées.

Imaginer le débat que nous pourrions avoir quant à l'utilisation des sommes additionnelles. En plus de doter le gouvernement du Québec d'une marge de manoeuvre, certains y verraient l'occasion d'accroître les dépenses ou encore de réduire les impôts sur le revenu, d'autres militeraient pour que les recettes ainsi générées servent à réduire la dette alors que d'autres appliqueraient simplement les sommes au financement des infrastructures.

De mon côté, considérant que le vieillissement de la population va bientôt commencer à se faire sentir et que c'est dans ce contexte qu'a été créé le groupe de travail sur le financement de la santé avec à sa tête Claude Castonguay, je militerais pour que les sommes découlant du transfert de la TPS à la TVQ servent à créer une « caisse démographique » permettant de garantir aux générations futures que l'État québécois pourra continuer d'offrir un système public de santé fort, malgré le vieillissement de la population.

Afin que toutes ces avenues puissent être explorées il faut d'abord aller de l'avant avec l'idée d'occuper le champ fiscal libéré par le gouvernement fédéral.

Il me semble que ça mérite qu'on y réfléchisse sérieusement et rapidement, non?

Luc Godbout est professeur à la Chaire en fiscalité et en finances publiques de l'Université de Sherbrooke.

LOTOQUEBEC.COM

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-10-30

Triplex 01 07 16 30 33 | La Quotidienne 3 534 4 1719

Astro — Jour 20 - Mois MARS - Année 69 - Signe POISSONS

Extra 4451983* *décomposable dans les deux sens

Banco 05 06 07 08 10 12 18 19 20 23 / 30 33 44 46 48 52 54 61 62 63

Lotto 6/49 — CE SOIR, GROS LOT BONI DE 25 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

10 000 à l'heure — Résultats des tirages du : 2007-10-30

00h	2241184	07h 3012519	14h 2491952
01h	1058409	08h 2346149	15h 1006019
02h	2023261	09h 1324702	16h 1100597
03h	3276558	10h 1231196	17h 2323086
04h	2379252	11h 3165867	18h 2138573
05h	2163101	12h 2198462	
06h	3497494	13h 1083258	

Numéro complet	10 000 $
6 derniers chiffres	1 000 $
5 derniers chiffres	100 $
4 derniers chiffres	20 $
3 derniers chiffres	10 $

Résultats complets disponibles au www.10000alheure.com

Les amis de ses amis sont vos amis.

Avec son moteur 5 cylindres de 168 ch et de 227 ch livrable avec le modèle T5, une chaîne audio haute performance et des roues en alliage de 16 po, tout le monde parle de la Volvo C30 2008. Et avec une telle offre, tout le monde est à l'écoute. Qu'en pensez-vous? Rendez visite au concessionnaire Volvo de votre voisinage dès aujourd'hui.

VOLVO C30 2008 — 1,9 % FINANCEMENT 48 MOIS — À PARTIR DE 27 495 $*



LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

VOLVO SHERBROOKE

3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke
819 563-8303
www.volvosherbrooke.com

Volvo. pour la vie

* Offre d'une durée limitée consentie aux clients admissibles seulement sur approbation du crédit par les concessionnaires Volvo et les Services financiers de la Compagnie des automobiles Volvo du Canada. Les offres s'appliquent à une C30 2008 2.4i M. †Offre de financement basée sur un PDSF de 27 495 $, plus jusqu'à 1 895 $ de frais de transport et de préparation et un taux de crédit de 1,9 %, 497 $ par mois, terme de 48 mois. (L'exemple de mensualité comprend) Un acompte de 6 490 $ peut être requis. Le coût de l'emprunt est de 903 $, pour une obligation totale de 23 885 $. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. Offre sujette à la disponibilité des stocks. L'offre prend fin le 31 octobre 2007. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Communiquez avec votre concessionnaire Volvo pour tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. ©2007 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

238896

Noël fait 22 morts à Haïti et en République dominicaine

ASSOCIATED PRESS

SAINT-DOMINGUE, République dominicaine — Les inondations et coulées de boue provoquées par la tempête tropicale Noël ont fait 16 morts en République dominicaine et six à Haïti, selon un nouveau bilan hier des autorités des deux pays.

En République dominicaine, le bilan s'établit désormais à 16 morts. Les services de secours avaient fait état de 20 morts hier. L'île d'Hispanolia, qui est particulièrement exposée aux inondations et coulées de boue, a été surprise par la violence des pluies. Près de 12 000 personnes ont dû évacuer leur maison, tandis que 3000 habitations ont été détruites par les inondations. En outre, 36 villes sont totalement isolées par les rivières en crue et la destruction de ponts.

Électricité coupée

De nombreuses routes restent impraticables en République dominicaine. Le courant a été provisoirement coupé dans tout le pays tôt lundi, plongeant les 9,4 millions d'habitants dans l'obscurité pendant deux heures. Les communications ont par ailleurs coupées entre la capitale Saint-Domingue et de nombreuses petites localités.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des nuages menaçants s'approchaient du front de mer de La Havane hier soir, poussés par la tempête tropicale Noël.

À Haïti, deux femmes ont été tuées hier, emportées par les eaux près de la ville de Gantier, selon Maria Alta Jean-Baptiste, directrice de la protection civile haïtienne. Environ 2000 personnes ont été évacuées à Jacmel, dans le sud du pays. Des centaines d'habitants ont également été évacués à Port-au-Prince, où des rues étaient sous plusieurs dizaines de centimètres d'eaux boueuses.

Aucun dégât ni victime n'était signalé dans l'immédiat à Cuba, où les autorités ont annulé les cours pour plus de 13 000 élèves. Des refuges étaient mis en place en prévision.

À 18 h gmt hier, la tempête était située à environ 50 km à l'est/sud-est de Camaguey, à Cuba. Accompagnée de vents de 65 km/h, elle se dirigeait vers l'ouest à 13 km/h.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le chef de la diplomatie cubaine, Felipe Ramon Perez Roque, à gauche, célèbre le résultat du vote avec sa délégation, à l'Assemblée générale de l'ONU.

Seulement quatre pays approuvent l'embargo

AGENCE FRANCE-PRESSE

LA HAVANE — Cuba a exalté hier la victoire «éclatante» remportée à l'Onu avec 184 voix condamnant l'embargo américain, une semaine après la défense de ces sanctions économiques et politiques par le président George W. Bush tant que le régime cubain ne changera pas.

La motion cubaine a gagné une voix par rapport à l'an dernier, avec 184 votes en sa faveur contre 4 et une abstention.

À New York, le chef de la diplomatie cubaine, Felipe Perez Roque, a déclaré à l'AFP que Fidel Castro, dont l'état se serait encore amélioré, a suivi en direct à la télévision le débat onusien, assurant qu'il a joué «un rôle important dans l'orientation de notre combat, en traçant les lignes principales de notre discours».

C'est la seizième fois consécutive que l'Onu condamne l'embargo américain, les votes en faveur de Cuba étant passés de 59 voix en 1992 -- trois contre et 71 abstentions -- à 182 en 2005 et 183 l'an dernier, où les mêmes voix contre étaient celles des États-Unis, d'Israël, de Palau et des îles Marshall. La Micronésie s'est abstenue.

Huit morts dans un attentat-suicide

AGENCE FRANCE-PRESSE

RAWALPINDI, Pakistan — Un terroriste intercepté à un poste de contrôle à 500 mètres d'une base militaire dans laquelle se trouvait le président pakistanais Pervez Musharraf, un terroriste a fait exploser hier la bombe qu'il transportait, tuant sept autres personnes que lui, a annoncé la police.

L'explosion a eu lieu à l'extérieur de la base de Rawalpindi, une ville proche de la capitale Islamabad où plusieurs généraux sont installés. Selon la police, trois agents, quatre civils et le terroriste ont trouvé la mort dans l'explosion.

Pas de discussions sans calendrier

ASSOCIATED PRESS

RAMALLAH, Cisjordanie — Le négociateur palestinien Ahmed Qoreï a prévenu hier qu'il n'y aurait pas de discussions avec Israël en l'absence de date-butoir pour la création d'un Etat palestinien.

«Le premier ministre israélien (Ehoud Olmert) a fait savoir qu'il n'accepterait pas de calendrier, et nous n'accepterons pas de négociations sans un calendrier», a affirmé Ahmed Qoreï lors d'une conférence de presse conjointe avec la commissaire européenne aux Relations extérieures Benita Ferrero-Waldner.

Tour de globe

Ankara réclame des mesures urgentes

SIRNAK — Ankara a réclamé hier aux Américains des mesures urgentes contre les rebelles kurdes basés dans le nord de l'Irak, avertissant que l'avenir de leurs relations en dépendait, tandis que l'armée turque bombardait les séparatistes près de la frontière avec l'Irak.

Ankara reproche à Washington, et à Bagdad, de ne rien faire pour empêcher les infiltrations meurtrières de rebelles en Turquie.

L'armée turque a poursuivi hier ses opérations de ratissage contre les séparatistes dans le sud-est du pays, près de la frontière irakienne. Deux hélicoptères Cobra ont tiré des missiles sur les monts Cudi, dans la province de Sirnak (sud-est), frontalière avec l'Irak, selon une correspondante de l'AFP sur place.



AGENCE FRANCE-PRESSE

La reine Elizabeth II en compagnie du roi Abdullah, d'Arabie Saoudite.

La reine accueille le roi Abdallah

LONDRES — Le roi Abdallah d'Arabie saoudite, accueilli avec faste hier à Londres par la reine Elizabeth II, voit sa visite ternie par de nombreuses critiques sur les violations des droits de l'homme et la corruption dans le royaume wahhabite.

«Notre relation s'est renforcée et s'est élargie tandis que vous vous employez à diversifier l'économie de l'Arabie saoudite», a déclaré la reine avant le banquet officiel. L'Arabie saoudite est un allié clef du Royaume-Uni. Les exportations britanniques ont par ailleurs atteint 4,4 milliards de livres l'an dernier.

— Agence France-Presse

Quatre soldats tués

BAGDAD — Trois soldats américains ont été tués hier par l'explosion d'une bombe au passage de leur patrouille dans le sud-est de Bagdad, a annoncé l'armée.

Par ailleurs, un soldat américain a été tué et un autre blessé lors d'une escarmouche avec des talibans, hier, en Afghanistan.

— Associated Press

Chouchou de la chanson française

Renan Luce présente samedi un premier spectacle en sol sherbrookois



MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il a baptisé son premier album *Repenti*. Pas seulement parce que le mot sonne bien à ses oreilles. Aussi pour se repentir de tous les mensonges qu'il raconte dans ses chansons. De toutes ces histoires inventées qu'il souffle doucement dans le micro. Inspirées de ce qu'il aimerait qui lui arrive.

Renan Luce puise dans la rêverie pour aligner ses mots et se laisse guider vers les rencontres que la vie lui propose. Parfois, il emprunte même au cinéma ou à la littérature. Comme c'est le cas pour la chanson-titre de son album, venue tout droit du roman *Malavita* de Tonino Benacquista.

Dans l'Hexagone, on a dit de lui qu'il est un des meilleurs espoirs de la scène artistique. Ses concerts sont à guichets fermés. Après seulement trois présences au Québec (une aux FrancoFolies et deux dans des bars de Montréal et Québec), le Breton est devenu un des chouchous des amateurs de chanson française. Pour une première fois, il tentera de séduire les Sherbrookois.

Le parcours musical de Renan Luce débute avec un long trajet de musique classique. Bien qu'il ait fait dix ans de piano et de saxophone au Conservatoire, le chanteur n'a jamais eu l'ambition de devenir concertiste.

«J'ai toujours vu mon passage vers la musique classique comme une période d'apprentissage musical. J'ai toujours gardé en souvenir l'époque où, dans mon enfance, je chantais dans une petite chorale. Je savais que j'allais revenir à la chanson, car j'ai une grande passion pour elle», raconte l'auteur-compositeur-interprète de 26 ans.

Il choisit la chanson aux mélodies de Mozart et de Bach parce qu'elle lui permet de jouer avec les mots. «J'adore la manière qu'ils ont de s'imbriquer, je suis très attaché aux rimes et j'aime la dimension des histoires racontées. La chanson a un côté plus instinctif. Elle est plus simple et plus brute que le classique», explique-t-il.

Renan Luce a grandi au sein d'une famille heureuse. Avec des parents qui écoutaient Nougaro, Trenet, Barbara, Brel et Brassens. On a d'ailleurs souvent évoqué Brassens en parlant de Luce, jusqu'à écrire qu'il est un de ses enfants, musicalement parlant. Mais ces commentaires le rendent mal à l'aise. «Les comparaisons sont souvent des raccourcis gênants, pas toujours justifiés et pratiques», lance-t-il humblement avec une grande gêne dans la voix.

Dans l'Hexagone, on a dit de lui qu'il est un des meilleurs espoirs de la scène artistique. Ses concerts sont à guichets fermés.

Joueur et rêveur, il a commencé à donner des spectacles dès l'enfance. Avec son grand frère, maintenant pianiste professionnel. «J'ai un peu suivi mon frère. Et c'est avec lui que je me suis senti heureux devant un public, ma famille en l'occurrence, pour la première fois.»

Les Têtes Raides, Noir Désir et Thomas Fersen sont des artistes qui ont, plus tard, influencé Renan Luce.

Un an après la sortie en France de *Repenti*, Renan Luce travaille actuellement sur son deuxième album. «Je note mes idées dans un carnet et je suis à l'étape de mettre bout à bout tous les débuts de chansons que j'ai en tête.» Comme quoi commencer une chanson est plus facile que la finir!

VOUS VOULEZ Y ALLER

Renan Luce
Samedi 3 novembre, 20h30
Vieux Clocher de Sherbrooke
Entrée: 25 $
Billetterie: 819 822-2102



LA PRESSE, ARCHIVES

Renan Luce puise dans la rêverie pour aligner ses mots et se laisse guider vers les rencontres que la vie lui propose.

Avance rapide

La Lettre
Une des chansons les plus populaires du Breton, pour ne pas dire la plus populaire, est *La Lettre*. Personnellement, la lettre qui l'a le plus touché est celle d'encouragement reçue de l'ancien directeur de l'Olympia de Paris, Jean-Michel Boris.

Les artistes québécois préférés du chanteur
Ariane Moffatt et Pierre Lapointe.

MySpace
Renan Luce compte plus de 22 000 amis sur sa page du site web MySpace. Il va y faire un tour presque tous les matins pour lire les messages de ses fans.



Deux soirs pour amadouer un Stradivarius

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-piere.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — C'est une semaine de grandes émotions pour le violoncelliste Sébastien Lépine, professeur au Cégep de Drummondville et chambriste chevronné, qui aura l'occasion, deux fois plutôt qu'une, de jouer sur un violoncelle Stradivarius 1699, dont il ne reste plus qu'une vingtaine d'exemplaires dans le monde.

Propriété depuis deux ans de Roger Dubois (Canimex), de Drummondville, ce violoncelle Stradivarius est évidemment un instrument de très grande valeur artistique et pécuniaire.

Sébastien Lépine, qui réside à Trois-Rivières, a déjà le prestigieux instrument en sa possession, histoire de se familiariser avec ce qu'il appelle «son ami», et avec lequel il se produira ce soir, lors du concert «Cordes en délire» au Centre culturel de Drummondville, en compagnie du violoniste Antoine Bareil.



Sébastien Lépine, que l'on aperçoit ici avec son propre violoncelle et non le Stradivarius qui lui sera prêté ce soir et samedi, jubile de la chance qui lui est offerte via le mécénat de Roger Dubois de la compagnie Canimex.

Samedi soir, pour le 25e Gala des affaires de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummondville, il reviendra au même endroit, avec le même Stradivarius, cette fois en compagnie d'Alexandre Da Costa, qui, lui, s'exécutera sur un violon Stradivarius, également la propriété de M. Dubois.

«Je suis très ému ces jours-ci et plus que reconnaissant envers M. et Mme Dubois de m'accorder ce rare privilège, surtout quand je pense aux grands musiciens qui ont pu jouer sur cet instrument depuis plus de 300 ans», raconte M. Lépine.

«Ce violoncelle a une sonorité très riche. La touche, les contrastes, la vibration, tout est à son meilleur. Je me sens comme un enfant qui, habitué à ses 24 crayons de couleur, s'en fait offrir mille d'un coup. Cet instrument n'a pas de limites. En fait, il n'a qu'un seul défaut: c'est qu'on n'est plus capable d'arrêter !»

«J'ai la chance de l'avoir à la maison et d'avoir du temps pour m'adapter. Car chaque instrument est différent. Les connaisseurs vont voir la différence dans le son superbe que projette cet instrument», de souligner le violoncelliste de 33 ans.

Sébastien Lépine utilisera un archet Caressa, appartenant également à Canimex. «J'ai essayé plusieurs archets, mais celui-là m'est apparu comme pouvant le mieux rendre justice au son du Stradivarius et à ses harmoniques. Nous étions trois pour choisir et chacun a pu noter la différence», a-t-il fait remarquer.

M. Lépine est diplômé en violoncelle du Conservatoire de musique du Québec et de l'Université d'Indiana avec Janos Starker. Instigateur de nombreux projets musicaux, il a présenté des concerts au Canada, aux États-Unis et au Mexique au sein de différentes formations de musique de chambre. À cet égard, il a reçu plusieurs prix reconnaissant la qualité et l'originalité de ses projets.

Déterminé à démocratiser la musique classique, Sébastien Lépine a reçu en 2007 le prix des arts de la scène Louis-Philippe-Poisson, décerné par les Grands Prix culturels de Trois-Rivières pour le spectacle *Cordes en délire*. En 2006, il a été honoré lors de l'événement Éclair de jeunesse 2006, pour son engagement à favoriser l'essor culturel dans sa région.

En plus d'être professeur au au Cégep de Drummondville, Sébastien Lépine enseigne aussi à l'école Les Estacades de Trois-Rivières, où il dirige aussi l'orchestre symphonique.









L'émotion d'un bonheur sein

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sur la photographie, Danielle Drouin semble sereine. Étendue sur un lit blanc, un verre de vin à la main, elle vit. Et si elle vit aussi sereinement, c'est grâce à une mastectomie. Elle a accepté de poser devant l'objectif de Jessica Garneau afin de faire tomber les tabous.

«Par cette exposition, je voulais raconter l'histoire des gens et c'est ce que j'ai pu faire grâce à cette rencontre», soutient la photographe, dont on peut contempler le travail tous les jours dans les pages de *La Tribune*.

Depuis hier soir et jusqu'à la fin de novembre, Jessica Garneau et la rédactrice en chef de *La Nouvelle*, Geneviève Proulx, présentent une exposition de photos intitulée *Bonheur sein* dans le hall du Théâtre Granada. Douze photographies, douze histoires, douze rencontres avec l'émotion, l'espoir, le désir de se battre contre le cancer du sein. Octobre est un mois de sensibilisation à ce type de cancer.

«Quand je suis sortie de chez Danielle, j'étais remplie d'émotions. Cette séance de photos a été extraordinaire, il lui fallait beaucoup de courage pour accepter finalement d'enlever son soutien-gorge et de nous dévoiler sa poitrine, son sein enlevé», raconte Jessica Garneau.

La batailleuse du cancer a aussi mérité une deuxième présence sur les murs du Théâtre Granada, puisque l'histoire de Danielle Drouin ne se termine pas ainsi. Quelque 24 heures après la première séance de photos, la dame est passée sous le bistouri pour une reconstruction mammaire qui lui a finalement redonné le galbe si féminin grâce au gras, à la peau et à un muscle de son ventre.

«Maintenant, il n'y a plus rien pour arrêter Danielle, le cancer est derrière elle et désormais, les décolletés seront achetés à la pelletée», peut-on lire sur le texte qui accompagne la photographie.

Douze photos, douze histoires

Bonheur sein, ce sont douze histoires de femmes et d'hommes qui ont été touchés d'une façon ou d'une autre... par la poitrine.

Bonheur sein, c'est aussi une belle histoire de collaboration entre deux collègues de travail, l'une qui ravit l'esprit via ses textes dans *La Nouvelle*, l'autre qui séduit le regard avec les photographies qui illustrent les reportages de *La Tribune* et de *La Nouvelle*.

L'idée de consacrer une exposition au galbe féminin est née dans l'esprit de Geneviève Proulx lorsque, par une belle nuit sans sommeil, elle s'est demandé ce qu'elle pourrait bien faire, cette année, pour aider la cause du cancer du sein.

«Il y a cinq ans, une de mes amies allaitait son deuxième enfant pendant que moi-même, j'allaitais ma deuxième fille. Une journée, mon amie a découvert une bosse sur son sein. Une semaine plus tard, elle apprenait qu'elle avait un cancer et qu'on allait lui enlever son sein dans les semaines qui allaient suivre. Moi, ça m'a beaucoup ébranlée de me rendre compte qu'une femme de mon âge pouvait avoir le cancer du sein», raconte la journaliste.

Jessica Garneau a accepté de joindre ses photos et ses textes au projet, parce que les deux artistes ont instantanément partagé la même vision de l'exposition, une vision positive, qui va de l'avant, une vision de femmes qui ne s'apitoient pas sur leur sort malgré les mauvais coups.

Avec cette exposition, le tandem veut donner espoir à celles et ceux qui souffrent. «C'est aussi un hymne à la femme et à la féminité», ajoutent les deux complices.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La photographe Jessica Garneau et la journaliste Geneviève Proulx ont dévoilé, hier, l'exposition de photos *Bonheur sein*, une exposition qui vise notamment à donner espoir à celles et ceux qui souffrent du cancer du sein et à sensibiliser les autres.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Bonheur sein
Hall du Théâtre Granada
Du lundi au samedi, de 9h à 17h
Sauf les soirs de spectacles

LE VIEUX CLOCHER de Magog
64, rue Merry Nord, Magog
819.847.0470
MESSMER le fascinateur
Samedi 3 novembre
Brigitte Andréa St-Aubin Lindsay
Vendredi 16 novembre
Daniel LAVOIE
Samedi 17 novembre
Boucar DIOUF
Samedi 24 novembre
Kevin PARENT
Supplémentaire vendredi 7 décembre
www.vieuxclocher.com
La Tribune
énergie 106.1 · rock détente · tas · Radio-Canada Estrie
241044



241158

La Tribune et **Rythme FM**, en collaboration avec l'**OSS** et **le Bouchon**, offrent la chance à 10 personnes de gagner une paire de billets pour assister au spectacle de **Sylvain Cossette** le 16 novembre prochain. De plus, 5 forfaits VIP, incluant un souper pour deux personnes au Bouchon et une rencontre avec l'artiste après le spectacle, seront attribués parmi les 10 finalistes.

Repérez l'heure de diffusion de l'indice sonore sur les ondes de **Rythme FM** et complétez le coupon d'inscription qui sera dans **La Tribune** du 29 octobre au 9 novembre.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
Tél. _____
Date et heure de diffusion de l'indice sonore à Rythme FM _____

Complétez le coupon d'inscription et postez-le à :
Concours
«**Laissez-vous charmer par Sylvain Cossette et l'OSS.**»
La Tribune, 1950, rue Roy,
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE Stéphane Laforest · La Tribune · 93.7 98.1 Le Rythme de l'Estrie · le bouchon RESTAURANT

LE VIEUX CLOCHER de Sherbrooke
1590, rue Galt O., Sherbrooke
819.822.2102
IMA
Jeudi 1er novembre
Bob WALSH
Vendredi 2 novembre
Renan LUCE
Samedi 3 novembre
Charles DUBÉ
Vendredi 9 novembre
Dominic et Martin
Samedi 10 novembre
Arthur L'aventurier
Dimanche 11 novembre
www.vieuxclocher.com
La Tribune
énergie 106.1 · rock détente · tas · Radio-Canada Estrie
241014

SONDAGE CROP-LA PRESSE

L'ADQ recule au profit du PLQ

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Mauvaise nouvelle pour Mario Dumont l'Action démocratique a glissé dans l'opinion publique au cours d'octobre, et retombe en troisième place, pour la première fois, depuis les élections du printemps dernier.

Et le malheur de Mario Dumont fait le bonheur de Jean Charest qui, au cours du dernier mois, a vu sa cote, celle de son parti et de son gouvernement remonter d'autant. Pauline Marois et le PQ font du surplace.

C'est ce que constate la maison CROP dans son enquête menée pour *La Presse* et *Le Soleil*, du 18 au 28 octobre. Réalisée auprès de 1001 répondants, le coup de sonde est précis à trois points de pourcentage près.

Les trois partis sont virtuellement à égalité, après répartition proportionnelle des 15% d'indécis. Le PLQ et le PQ obtiennent 31% d'intentions de vote, contre 28% pour l'ADQ un écart qui reste dans la marge d'erreur. Par rapport à l'enquête de septembre toutefois, le mouvement est significatif; le parti de Mario Dumont perd six points de pourcentage, passant de 34 à 28% tandis que le PLQ en gagne sept, passant lui de 24 à 31%; le PQ, lui, monte d'un point de pourcentage, à 31%. Québec solidaire et le Parti vert décrochent respectivement 4 et 6% d'intentions de vote.

Par rapport aux scores des élections générales, le PLQ a perdu deux points de pourcentage, l'ADQ recule de trois points, tandis que le PQ monte de trois points.

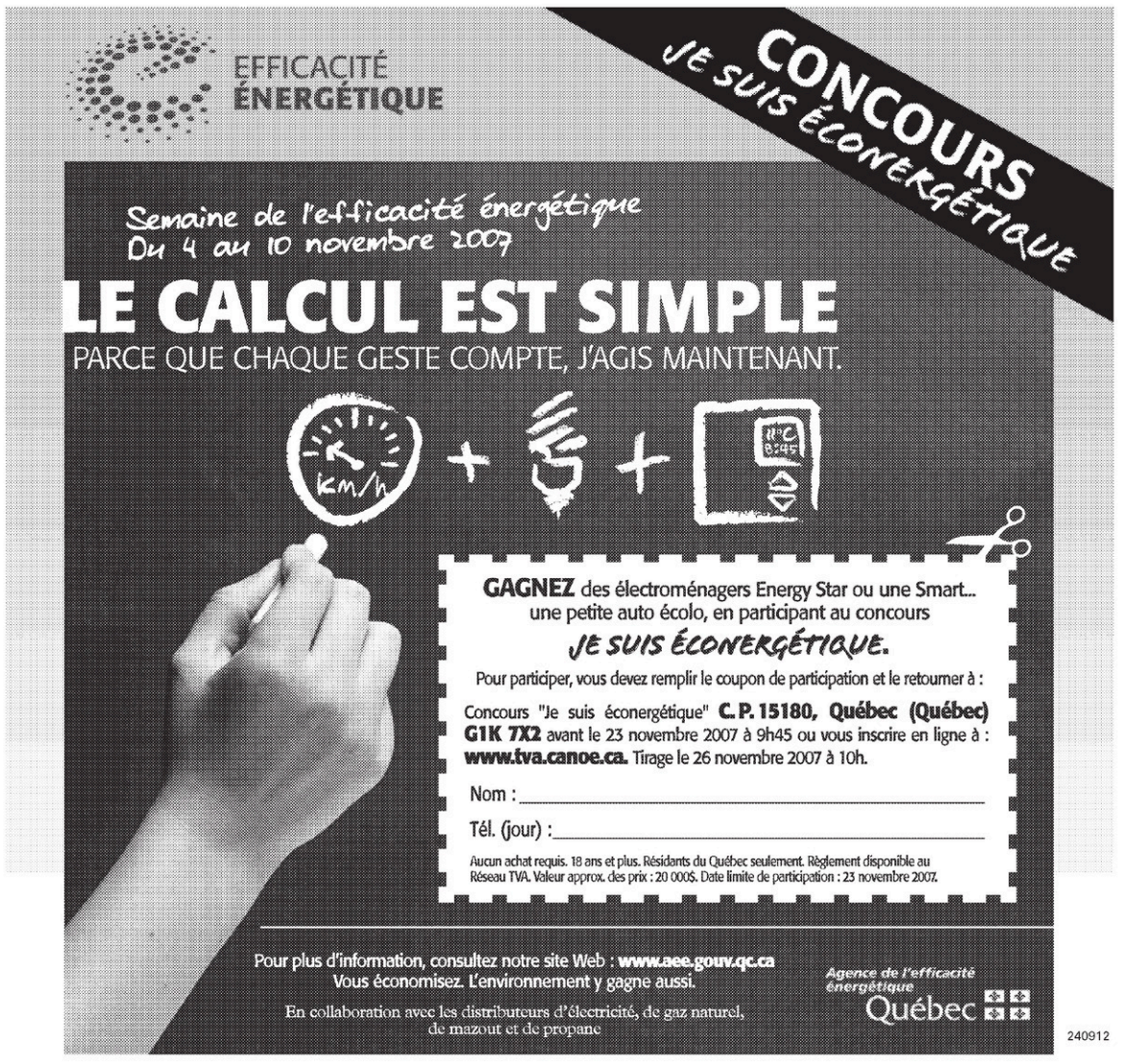
Pour le spécialiste de CROP, Claude Gauthier, il est impossible de prédire lequel des trois partis remporterait l'élection, tant les résultats restent serrés. De la même manière il est clair, pour lui, que des élections tenues en octobre auraient renvoyé un gouvernement minoritaire à l'Assemblée nationale. Cependant cela ne risque guère d'arriver; 76% des Québécois se disent contre des élections provinciales cet automne, contre 21% qui favorisent ce scénario.

L'enquête était en cours sur le terrain au moment où l'ancien premier ministre Pierre Marc Johnson déposait son rapport sur l'effondrement du viaduc de la Concorde ainsi que durant la controverse autour du projet de loi de Pauline Marois qui priverait les néo-Québécois qui ne parlent pas français de leur droit de se présenter aux élections provinciales et municipales. Le début de l'enquête coïncidait aussi avec la reprise des travaux à l'Assemblée nationale. Pour Claude Gauthier, ce dernier élément a été déterminant pour Jean Charest; « il a pu profiter d'une bonne prestation à l'Assemblée », observe-t-il. De plus, la levée de boucliers sur Rabaska est intervenue une fois que le sondage était à toutes fins utiles terminé.

La performance de Mario Dumont depuis la reprise des travaux à l'Assemblée nationale le laisse les électeurs sur leur faim. Quant à Pauline Marois, on constate que l'attrait de la nouveauté s'est évanoui. « Elle n'est pas en remontée, sa cote personnelle a diminué de deux points en un mois, mais elle tient son parti à flot », observe Claude Gauthier. La remontée du PLQ s'explique par une hausse rapide d'appuis chez les francophones où ils passent de 15 à 23% . Les apparatchiks libéraux avaient d'ailleurs reçu avec beaucoup de scepticisme les bas chiffres de septembre.

Chez les francophones, le PQ reste à 36%, le même résultat qu'en septembre et deux points de pourcentage de moins qu'en août. L'ADQ, de son côté, perd cinq points passant de 37 à 32%, retrouvant son niveau de l'été dernier.

Jean Charest a d'autres raisons de se réjouir; la satisfaction à l'endroit de son gouvernement a fait un bond significatif, passant de 33 à 43% en un mois. On retrouve 55% de gens insatisfaits du gouvernement comparativement à 62% en septembre. Selon Claude Gauthier, il est trop tôt pour parler de tendance, la satisfaction a évolué en dents de scie depuis les élections. Mais cette fois, la meilleure humeur des électeurs semble se matérialiser en intentions de vote, relève-t-il. *(La Presse)*







S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
14312,08	3106,72	104,92 ¢ US	13792,47	1531,02	2816,71	784,30
-115,27	-13,30	-0,04	-77,79	-9,96	-0,73	-5,10

TQS abolit une quarantaine d'emplois

LA PRESSE CANADIENNE ET CLAUDE PLANTE

MONTRÉAL — Le réseau de télévision TQS abolit une quarantaine de postes dans ses stations à Montréal, Québec et en région.

Le télédiffuseur, une coentreprise de Cogeco et CTVglobemedia, a indiqué hier qu'il devait effectuer une importante réduction de ses frais d'exploitation et réduire son effectif afin de faire face à la crise qui secoue l'ensemble des chaînes généralistes privées canadiennes.

La quarantaine de postes supprimés au sein du réseau compteront pour une quinzaine à Montréal, une quinzaine à Québec et une dizaine dans les trois autres régions où TQS a des stations, soit Sherbrooke, Trois-Rivières et Saguenay.



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

La station de télévision TQS procède à une coupe équivalant à une quarantaine d'employés dans l'ensemble de son réseau pour faire face à la crise qui secoue l'ensemble des chaînes généralistes privées.

« Disons que nous avons hâte d'avoir des bonnes nouvelles. »

À la station régionale de télévision TQS à Sherbrooke, où la direction doit sabrer dans les heures de travail, l'inquiétude règne.

La décision signifie une perte d'heures travaillées pour deux employés. C'est que la direction a décidé d'éliminer les interventions locales lors de l'émission matinale Caféine.

«Nous perdons 30 heures de travail pour un porte de journaliste et 15 heures pour un opérateur. Personne ne perd son emploi. Le poste de journaliste sera repositionné», commente le président du syndicat des employés de TQS à Sherbrooke, Jean Devoy.

Cela s'ajoute à la possibilité que le réseau de télévision soit vendu. Lundi, Cogeco a annoncé qu'elle et son partenaire dans TQS, CTVglobemedia, avaient demandé à Marchés mondiaux CIBC de les assister «aux fins d'évaluer les choix stratégiques» qui leur sont ouverts à l'égard du réseau de télévision déficitaire.

La vente de TQS fait partie des possibilités explorées. Cogeco et CTVglobemedia pourraient aussi choisir d'accueillir un nouveau partenaire ou de s'en tenir au statu quo.

De plus, on apprenait récemment que Radio Canada souhaite désaffilier ses activités de celles de TQS/COGECO dans les villes de Sherbrooke, Trois-Rivières et Saguenay. Cette possibilité pourrait vouloir dire des diminutions d'heures travaillées, voire des coupures de poste pour certains employés de TQS Sherbrooke.

«Disons que nous avons hâte d'avoir des bonnes nouvelles, ajoute M. Devoy. Le départ de Radio-Canada, ce n'est pas encore fait, mais cette fois ça a l'air plus sérieux. Nous ne savons pas quoi va décider le CRTC.»

«Si ça se réalise, c'est certain qu'il y aura des pertes d'emploi.»

Le syndicat entend écrire au CRTC pour qu'il bloque le divorce entre la SRC et TQS. «Radio-Canada devra investir des millions pour juste pouvoir dire que les stations régionales lui appartiennent. Mais en fin de compte, il n'y aura pas de différence à l'écran pour le téléspectateur», affirme Jean Devoy.

Cogéco emploie plus de 60 personnes à Sherbrooke, dont une quarantaine de syndiqués.

Pour sa part, Claude Deraîche, directeur général des communications de TQS à Montréal, assure que le changement annoncé hier n'aura pas d'impact pour les téléspectateurs estriens, «sauf pour les habitués de Caféine.»

Hier, le président et chef de la direction de TQS, René Guimond, a souligné dans un communiqué que «ce n'est pas de gaieté de coeur que nous prenons cette décision».

«Nous avons choisi d'agir dès maintenant en réduisant nos coûts d'exploitation récurrents tout en protégeant la grille de programmation, sans quoi l'entreprise pourrait être forcée de prendre des mesures encore plus sévères», a-t-il déclaré.

Selon M. Guimond, un important déséquilibre avantage les canaux de télévision spécialisés, au plan des revenus, au détriment des chaînes généralistes qui sont privées des frais d'abonnement.

«Cette iniquité constitue un facteur aggravant des problèmes de rentabilité auxquels les chaînes généralistes privées canadiennes sont confrontées», a-t-il dit.

L'effectif de TQS, un réseau de télévision généraliste francophone, passera d'environ 650 employés à un peu plus de 600, a précisé Claude Deraîche. Il s'agit d'une coupe d'environ 6 pour cent du personnel.

La plupart des secteurs seront touchés, a-t-il indiqué: personnel de bureau, vendeurs, responsables de la gestion publicitaire, employés des services techniques, caméramen, journalistes et monteurs. Des postes à temps plein seront convertis en postes à temps partiel.

Le télédiffuseur exploite directement cinq stations à Montréal, Québec, Saguenay, Sherbrooke et Trois-Rivières, et compte aussi quatre stations affiliées dans les régions de Gatineau-Ottawa et de Val-d'Or-Rouyn-Noranda, de même qu'à Rimouski et Rivière-du-Loup.

Cogeco détient 60 pour cent de TQS, tandis que CTVglobemedia en possède 40 pour cent. Au moment de la conclusion du partenariat, en 2002, l'investissement de Cogeco dans le réseau valait 107,6 millions $, contre 72,3 millions $ pour celui de CTVglobemedia.

AVIS ÉLECTIONS GÉNÉRALES SCOLAIRES
CANDIDAT AUTORISÉ

Conformément à l'article 206.16 de la Loi sur les élections scolaires, le Directeur général des élections désire informer la population que le candidat* suivant a été autorisé pour les élections générales scolaires du 4 novembre 2007 sur le territoire de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke.

NOM, PRÉNOM	DATE D'AUTORISATION
CÔTÉ, Sylvain	2007-10-05

*Est assimilée à un candidat la personne qui le devient subséquemment ou qui a manifesté l'intention de le devenir.

L'autorisation donne le droit de solliciter ou de recueillir des contributions, d'effectuer des dépenses électorales et de contracter des emprunts suivant les dispositions de cette loi. Après le jour du scrutin, l'autorisation accordée permet de solliciter et de recueillir des contributions aux seules fins depayer les dettes qui découlent des dépenses électorales. Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez composer sans frais le 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

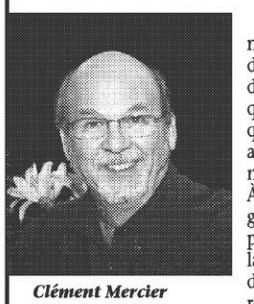
240924

Campagne de financement 2007-2008

La Cordée
Ressource alternative en santé mentale

Avoir sa place... ça fait toute la différence

La Cordée, une alternative d'intervention en santé mentale qui marche



Clément Mercier
Professeur retraité de l'Université de Sherbrooke au département de service social et vice-président au conseil d'administration de La Cordée

Fondée il y a 25 ans cette année, à l'initiative de professionnels et militants critiques des modèles psychiatriques alors dominants, La Cordée a toujours gardé le cap sur une approche dite «alternative en santé mentale», par laquelle ceux et celles qui vivent des épisodes passagers ou des manifestations chroniques de maladie mentale peuvent trouver une place où on les accueille et accompagne dans la globalité de leur personne et non comme porteurs de problèmes étiquetés et compartimentés. À travers une démarche active de prise en charge autonome et globale de leur état de santé mentale, les «usagers membres» qui participent à ses activités peuvent ainsi prendre leur place dans la communauté, à la mesure de leurs capacités et dans le respect de leur cheminement vers l'autonomie optimale et l'équilibre retrouvé.

J'ai toujours cru en l'importance des services de cette ressource dans notre communauté, ce qui m'a amené à participer à son CA depuis 8 ans. Après avoir constaté la capacité d'implication et de prise de parole des usagers membres à l'occasion des fêtes du 25e, je suis plus convaincu que jamais de la pertinence de ses orientations et de son mode de fonctionnement, et encore plus de la qualité de l'intervention qui s'y réalise.

À Sherbrooke, «plus que jamais», il faut appuyer La Cordée, qui démontre son enracinement dans la communauté par le Cocktail en folie. Outre l'apport de financement autonome qu'il génère, cet événement annuel constitue une manifestation de solidarité permettant de rejoindre gens d'affaires, professionnels et citoyens et de les sensibiliser à l'approche et à la cause de La Cordée, mais aussi à la promotion de la santé mentale. C'est une autre façon pour les membres de La Cordée de prendre leur place dans notre communauté.

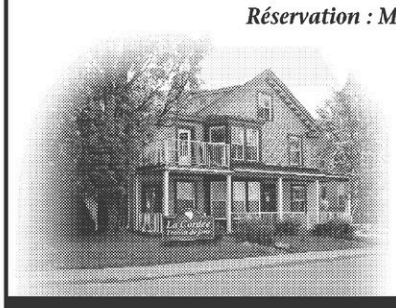
25 ans 1982-2007

Bell
adhoc COMMUNICATION IMPRIMÉE

Cocktail dînatoire en folie.

La date: jeudi le 22 novembre 2007
L'heure: 17 h 00
L'endroit: Vieux Clocher de Sherbrooke
1590, Galt Ouest, Sherbrooke

Coût du billet : 60.00$
Réservation : Marie-Céline Corbeil (819) 565-1226



La Cordée
Ressource alternative en santé mentale
305, rue Dufferin, Sherbrooke (Québec) J1H 4M5
Téléphone : (819) 565-1226

240667

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	30-10-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	8.48	0.23	2.79%	107 419
Domtar Cp	7.99	0.03	0.38%	18 045
Shermag Inc.	1.50	0.00	0.00%	9 200

Indices Québec	30-10-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1371.45	1.94	0.14%	9.43%
Indice Québec 120	1436.06	0.54	0.04%	8.62%

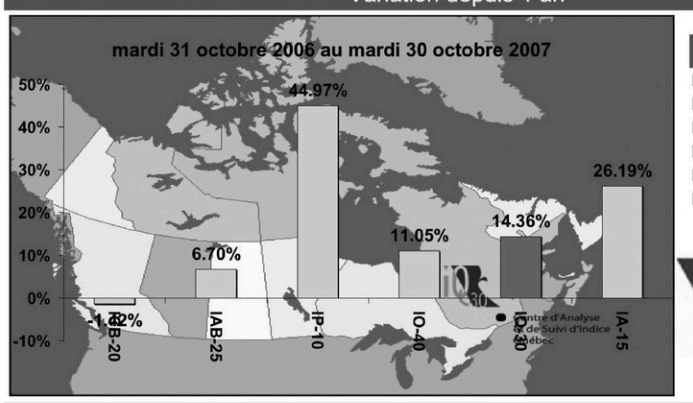
IQ-120 : Les plus fortes hausses	30-10-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Les Industries Dorel	30.45	1.94	6.80%	153 464
Saputo Inc.	57.00	1.04	1.86%	219 728
Banque Nationale du Canada	54.10	0.93	1.75%	929 229
Power Corporation du Canada	39.86	0.56	1.42%	850 857
Cogeco Câble Inc.	49.23	0.54	1.11%	131 415
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	39.10	0.50	1.30%	162 189
Corporation Financière Power	41.32	0.49	1.20%	327 859
Transat A.T. Inc.	39.45	0.45	1.15%	81 066
Banque de Montréal	62.09	0.44	0.71%	2 241 799
Banque Royale du Canada	54.70	0.29	0.53%	2 139 519
Quincaillerie Richelieu Ltée	24.01	0.25	1.05%	127 755
Cascades Inc.	8.48	0.23	2.79%	107 419
Héroux-Devtek Inc.	9.74	0.19	1.99%	5 931
Groupe Canam Inc.	14.91	0.17	1.15%	61 800
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	6.24	0.16	2.63%	79 459

IQ-120 : Les plus fortes baisses	30-10-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
AbitibiBowater Inc.	32.82	-2.18	-6.23%	33 262
Groupe SNC-Lavalin Inc.	47.83	-1.77	-3.57%	515 360
Molson Coors Brewing Company	53.73	-0.77	-1.41%	510
Groupe Cossette Communication Inc.	12.28	-0.70	-5.39%	7 027
Boralex Inc.	18.60	-0.40	-2.11%	23 679
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	51.36	-0.39	-0.75%	1 123 988
Gestion ACE Aviation Inc.	29.20	-0.33	-1.12%	71 576
Neurochem Inc.	3.23	-0.26	-7.45%	222 653
Stella-Jones Inc.	42.75	-0.25	-0.58%	1 305
Velan Inc.	14.50	-0.25	-1.69%	400
Groupe ADF Inc.	6.67	-0.21	-3.05%	149 722
Canadian Royalties Inc.	3.61	-0.18	-4.75%	271 686
DiagnoCure Inc.	2.32	-0.16	-6.45%	20 127
Cogeco Inc.	39.65	-0.15	-0.38%	8 140
Groupe Optimal Inc.	4.85	-0.11	-2.22%	322 797

IQ-120 : Les plus actifs	30-10-07	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5.27	-1.31%	5 704 165
Ressources KWG inc.	0.12	-14.29%	2 905 873
Semafo Inc.	1.23	-4.65%	2 889 096
CAE Inc	12.61	-0.08%	2 484 720
Banque de Montréal	62.09	0.71%	2 241 799
Banque Royale du Canada	54.70	0.53%	2 139 519
SR Telecom Inc.	0.03	0.00%	1 821 225
BCE Inc.	41.13	0.19%	1 654 002
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	51.36	-0.75%	1 123 988
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.60	0.00%	1 074 300
Groupe Bikini Village Inc	0.10	-5.00%	1 051 200
Banque Nationale du Canada	54.10	1.75%	929 229
Alcan Inc.	95.97	-0.10%	910 637
Power Corporation du Canada	39.86	1.42%	850 857
Ressources Freewest Canada Inc.	0.26	-3.70%	769 830

D'un Océan à l'autre ...	30-10-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1264.30	-2.09%	-5.07%
Indice Alberta 25	1221.31	-1.74%	-4.82%
Indice Prairie 10	1776.39	-0.63%	16.29%
Indice Ontario 40	1376.48	-0.16%	-0.29%
Indice Québec 30	1371.45	0.14%	2.62%
Indice Atlantique 15	1813.85	-0.56%	9.35%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-1.42%
IAB-25	6.70%
IP-10	44.97%
IO-40	11.05%
IQ-30	14.36%
IA-15	26.19%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org



Le Cirque en permanence en Chine ?

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Après Macao, où il aura bientôt deux spectacles permanents, le Cirque du Soleil entend s'installer pour de bon en Chine continentale d'ici 2010.

C'est ce qu'a indiqué hier le président et chef de la direction du Cirque, Daniel Lamarre, à l'issue d'un discours prononcé devant le Cercle canadien de Montréal.

Plusieurs groupes ont contacté l'entreprise québécoise dans l'espoir d'attirer un spectacle permanent à Pékin ou à Shanghai. M. Lamarre aimerait que le projet se concrétise en 2010, deux ans après les Jeux olympiques de Pékin et alors que se déroulera l'exposition universelle à Shanghai. On sait déjà que le Cirque projette de concevoir le pavillon canadien à cet événement.

D'ici 2011, le Cirque souhaite inaugurer trois nouveaux spectacles par année, la plupart dans des amphithéâtres permanents. Des projets ont déjà été annoncés à Tokyo, Dubaï et Macao.

Emplois à Montréal

Pour ce qui est de Montréal, un an et demi après l'abandon du projet du bassin Peel, Daniel Lamarre n'a toujours pas l'intention d'y installer de spectacle permanent. Le président tient toutefois à rappeler que chaque nouveau spectacle du Cirque crée des emplois dans la métropole québécoise.

L'opportunité d'affaires sur laquelle vous travaillez se concrétise. Vous êtes prêt à passer à l'action. Enfin, presque prêt...

Quand est-ce qu'on se rencontre ?



Depuis 25 ans, le Fonds de solidarité FTQ met toutes ses ressources au service des entreprises d'ici. Au Fonds régional de solidarité FTQ Estrie, notre région, on en fait partie, on connaît ses richesses, on y crée de l'emploi et on agit dans son intérêt. Si vous avez des projets de développement pour votre entreprise et que vous avez envie de partager votre vision avec notre équipe, on devrait se parler.

Luc Pinard, directeur régional
lpinard@fondsreg.com

FONDS
régional de solidarité FTQ
Estrie
www.fondsreg.com
1 877 240-4343

On investit. On s'investit.

240759

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

TOUR D'HORIZON

PERSONNES ÂGÉES... Vous désirez jouer dans une ligue de quilles? Communiquez au Salon de quilles Jeannot 819 562-3730.

VOS PARTYS DE BUREAU arrivent à grands pas. Alors, pour le temps des Fêtes faites appel à un duo spécial. Aux rythmes des années 70-80 à aujourd'hui. À votre service, le Duo Chantal et Marcel 819 846-2141.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ARR. BROMPTON, cottage 2004, 3 c.c. poss. 4e au sous-sol, 2 s. bains, 1 salle d'eau, grande cha. des maîtres, walk-in, pl. et escalier en chêne. Superbe terrain, grand patio, deck, piscine 24 pi, garage attaché 22 x 17. 289 000$. **Patrick Rouillard, ag. imm. aff., Immobilier Estrie ctr, 819 560-1239**

MAISON ANCESTRALE VIEUX NORD, luxueuse, charme conservée, **490 Dufferin. 819 345-4986.**

ORFORD - MAISON, 3 c.c., 2 s. bains, grand terrain, aqueduc et égoût mun. 819 868-6985, www.duproprio.com/8686985

ROCK FOREST, maison 2 étages, 4 c.c., 2 s.b., garage, bois franc, 249,000$. duproprio.com/65593. Tél: 819 822-1211.

VENTE RAPIDE LENNOXVILLE, bungalow, 3 c.c., solarium, abri d'auto, terrain 12 539 pi. ca., semi boisé, avec ruisseau, tranquille 94 000$, 819 345-4994 ou 819-566-4910

LENNOXVILLE. Petite maison sur 2 étages. Intérieur rénové, pl. bois franc et céramique. Grand terrain. Travaux permanents à payer. 99 900 $. Faites une offre.

SHERBROOKE. Très beau bung., 2 ch. à c. (poss. de 3), 2 s. bains, beaucoup d'extras, air clim., poêle au propane, syst. d'alarme. Vendeur motivé. Faites votre offre.

COATICOOK. Très belle maison style canadien, bois fr. dans salon et les 3 ch., céramique cuisine et les 2 s. bains. Grand patio ciment. Beau terrain. Situé dans un cul-de-sac. Vue splendide.

TRÈS BON TRIPLEX. 3 x 5 1/2 dont un libre à l'acheteur, sur bois dur. Situé à Windsor, près des services. Soyez propriétaire au prix d'un loyer.

GRAND TERRAIN de 64 500 pi², Ste-Catherine-de-Hatley, accès lac Massawippi. Puits artésien déjà creusé. Pour ceux qui veulent bâtir dans un endroit très tranquille.

Royal LePage Avantage
René Favreau
Agent imm. aff.
819 562-6000 241115

SHERBROOKE NORD
920 DE MUSSET
Sur le golf, 13 pièces, garage double, cottage 2005 tout brique. Prix : 495 000 $.
819 846-4489 238364

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS



2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

COMMERCIAL/RÉSIDENTIEL, 635 Sherbrooke, Magog. Travaillez de chez-vous! 4 nouveaux électros inclus, beaucoup de stat., s-sol complet. 819 868-5818, 215 000$

DUPLEX 2 X 5½ - SECT. U. DE S.
Revenu 19 650$/an. Prix: 170 000$.
Tél. : 819 345-5621

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVEAU NORD Quadruplex en exc. condition: 3x5½ + grand 9 pces avec s.-sol disp. pour l'acheteur. Reenus pour 3 log.: 20 400$. **CHRISTINE ET STEVE, agents imm. aff. 819 347-5757 LA CAPITALE ESTRIE.**

Profitez de mon expérience!
J'attends votre appel!
La vente de votre propriété à revenus, c'est mon domaine!
RICHARD BLAIN Ag. imm. aff. **819 571-9261**
IMMOBILIER ESTRIE CTR **819 820-0777**
242053

4 MAISONS OUVERTES

VISITE LIBRE
LE SAMEDI 3 NOVEMBRE
DE 14 h À 16 h



AU 633, CHEMIN DES BAIES, RACINE
2e rangée, Grand Lac Brompton. impeccable. 40 000 pi² de terrain. Vendeurs motivés!



Stéphanie Lamontagne
Agent imm. affilié
Les immeubles Liette Bouchard
Courtier imm. agréé
819 314-2475
www.immeublesliettebouchard.ca
240446

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

AUBAINE! INVESTISSEURS RECHERCHÉS! Duplex rénové, poss. triplex: 98 000$. 4 log., rénov. à faire: 110 000$. Faut vendre! progex@yahoo.com ou 819 345-4740.

COMMERCIAL/RÉSIDENTIEL, 635 Sherbrooke, Magog. Travaillez de chez-vous! 4 nouveaux électros inclus, beaucoup de stat., s-sol complet. 819 868-5818, 215 000$

AUGMENTEZ VOS REVENUS
DUPLEX COMMERCIAL. Ayez votre commerce à la maison. 209 000 $.
DUPLEX NEUF - EST. 2 x 6 1/2. 269 000 $.
TRIPLEX - CENTRE VILLE. 159 000 $ (négociable).
4 LOGEMENTS - CENTRE-VILLE. 189 000 $.
7 LOGEMENTS + 2 LOCAUX COMMERCIAUX. 298 500 $.
DUPLEX - BROMPTON. Bail 20 ans.
DUPLEX - WINDSOR. 172 500 $.
DANS L'EST. 5 immeubles à revenus sur les Avenues.
Informez-vous
ROBIN OUIMETTE
Groupe Sutton de l'Estrie
819 823-7474 240632

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



Votre immeuble à revenus
vaut peut-être **plus**
que vous ne le croyez!

OFFRE D'ACHAT GARANTIE
*** AVANT 15 JOURS (20 logements et plus)**

Informez-vous à un courtier d'expérience **RICHARD LAVOIE**
Agent immobilier agréé

La Capitale Estrie RL.
Courtier immobilier agréé

819 563-3000 • 819 829-8152
www.lacapitalvendu.com



*L'entente sera nulle après 15 jours.
Franchisé autonome & indépendant du réseau immobilier La Capitale, franchiseur
240475

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CHÂTEAU BELLEVUE, très joli condo au 3e étage, cuisine ouverte avec salle à manger, 2 c.c. Piscine intérieure, stat. int. Libre imméd.
SUR LE GOLF, très beau condo de 1152 pi ca, très clair, bois franc, grand patio, stat. intéieur, piscine, ascenseurs. Secteur recherché, bien situé.
CHÂTEAU BELLEVUE, très joli condo au 3e étage, cuisine ouverte avec salle à manger, 1 c.c. Piscine intérieure, stat. ext. Libre imméd.
NORD, impeccable beau condo en rangée, garage, foyer au salon, très belle cuisine, 2 c.c., porte patio donnant sur le balcon. Terminé sur 3 étages.
NORD, superbe condo sur 2 étages, 2 c.c. à l'étage, planchers bois franc et céramique au rez-de-chaussée. Tranquillité à l'arrière avec le boisé et dans un cul-de-sac.
Odette Dutil, 819 346-4444 poste 222

CONDO IMPECCABLE RUE SAVIO
près des services, 2 c.c., plancher bois franc, rez-de-ch. Faut voir! **819 820-1993**

DYNASTIE, CONDO 2 C.C.
Succession, faut vendre!
Toute offre raisonnable sera considérée. Inf.: 819 346-3872, 418 261-0289.

LES BOISÉS VIGER, condos sur 2 niveaux, 1700 p.c., **OCCUPATION IMMÉDIATE**. Grand balcon 10x12, grande chambre 18x30, 2 salles de bains complètes, grande salle à manger 12x15, tous les services à la portée de la main. 819 572-2401.

MAGNIFIQUE LOFT - PLACE PATON
Dernier étage, partiellement meublé, air climatisé, libre. Tél. 819 572-1572.

PLACE CONDONIA, rue DESGAGNÉ
CONDO LUXUEUX À VENDRE,
3 c.c. , 2 salles de bain, 819 563-5506

14 BORD DE L'EAU

RIVIÈRE MAGOG 5112 Mills, R.F. Cottage 1999. Terrain plat 50x185 pi paysagé, 4 c.c., bcp d'inclus. 259 000$ nég. Faites une offre!
819 564-6071

ROCK FOREST, rue Jeanson, terrain plat en bordure de la rivière Magog. Bénéficiez de 93 pi sur la rivière Magog tout en étant à moins de 15 min du centre-ville. Piscine creusée déjà aménagée, toile neuve changée en 2007. Prix demandé: 149 900$. Terrain prêt à construire. Acte noratié devra être signé avant le 30 novembre. **Tél. Yves : 819 580-6237.**

20 TERRES, TERRAINS

À 10 MIN. DE SHERBROOKE et à 5 min. de North Hatley, près de Ski Montjoye, piste cyclable et Lac Massawippi, beau grand terrain 1.6 acres, prêt à être construit. Vue superbe sur la montagne et sur la vallée. Sia 070937. **L'Équipe Lambert, agents imm. aff. 819 565-3000, poste 220**

AUBAINE! À DEAUVILLE, BEAU TERRAIN BOISÉ 1 acre, secteur tranquille, valeur 24 000$ prix: 20 500$ 819 843-0239. (mess.)

À VENDRE, FAUBOURG de la Rivière (Rive Droite), nouvelle rue sect. Université, seulement 15 terrain de 6500 pi ca à 20 000 pi ca pour résidences unifamiliales. Règlements d'harmonie applicables. 819 432-2332.

BOISÉS JEAN-CHRISTOPHE Phase 2. Superbes terrains boisés à partir de 23 694 pi car avec ACCÈS DIRECT Base de Plein-Air. À partir de 29 500$. Sia 070623. L'Équipe Lambert, Royal LePage Sélection EL 819 565-3000 poste 220.

COLERAINE 63 ACRES, beaux sentiers, très hauts rochers, bois de chauffage, chasse, zoné blanc. Prix : 57 000$. **819 571-5061.**

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE
Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière. Inf.: 819 562-6448.

NOUVEAU, Domaine de l'Érable Rouge, rue Anne-Hébert, secteur Rock Forest, chemin blanchette. Très beaux terrains boisés, 1 acre à 2,5 acres. 819 432-2332.

20 TERRES, TERRAINS

ORFORD terrain boisé, 1½ acre, prox. Mont-Orford, accès eau, test percolation disp., cadastré, 29 900$. **450 532-3346; 819 345-8815**

PLACE DES ROSERAIES
Arr.. Ascot, superficie 1115 m. ca, prêt à bâtir, poss. 8 log. Bal. à payer trav. perm. seul. 139.87$. Demande 29 800$, éval. 46 000$. Acheteur sérieux. 819 846-4826; 580-2211.

ST-ELIE, chemin Dion, 110 acres. 245 000$. André Ouimette, Groupe Sutton de l'Estrie, 819 823-7474.

ST-ÉLIE Développement Hémond. Nouvaeux terrains résidentiels disponibles, environnement boisé, cadastre et test de percolation inclus. À partir de 17 000$ confort et tranquillité assurés. **L'Équipe Lambert Royal LePage Sélection 819 565-3000, poste 220**.

TERRAIN avec remise, électricité, eau et téléphone. 108 pi de largeur x 1900 pi longeur. Sans ruisseau. Scotstown près Pourvoirie Milan. 1 819 583-0444.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 25 000$ et +. Prop. 819 569-7754.

22 FERMES

FERME 241 ACRES, Cookshire. Avec bâtiments et résidence. 370 000$. André Ouimette, Groupe Sutton de l'Estrie 819 823-7474

26 COMMERCES À VENDRE

CENTRE DE LIQUIDATION
Immeuble 45x60 et grande maison rénovée, 5 c.c. Route achalandée. 819 475-2883

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

3½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
élect., 425$/mois, 1er pl., libre imm.
819 569-9380,

4½ - 2E ÉTAGE, TRANQUILLE
2 c.c., entrée lav.-séch., libre imm., 495$. 819 846-1259.

4½ TRÈS GRAND, rue Ste-Praxède, bien éclairé, 1er plancher, beaucoup de rangement. 545$. Info.: 819 679-5904.

7½ DUPLEX,
700$/mois, rien d'inclus au 443 St-Lambert. Campagne en ville. 819 570-8272

SPÉCIAL SPÉCIAL. Grand local **commercial** situé au 244, rue Dufferin, 150 à 1000 pi car ou +, chauffé, eau chaude, élect., service de conciergerie. Libre imm. Visite sérieuse seul. 819 569-9380, 819 578-9110.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1035 STE-FAMILLE 4½, ch. eau ch. libre imm., très tranquille, plancher de béton, 510$/mois. 819 820-2594, 819 574-4767.

1070 PAPINEAU, 4½, chauffé, eau chaude, 500 $. Enquête de crédit demandée. Info: 819 569-4642, 819 571-6012

1195 VÉRONIQUE, 4½ SDANS 4 LOG.
2 min. du CHUS, 2 stat., 557$, libre 1er nov. Tél.: 819 563-9618.

1480 CONSEIL - GRAND 4½
Libre immédiatement. 550$ / mois rien d'inclus. Info 819 821-4988.

#1 QUALITÉ PRIX
Près CHUS et 4-Saisons, 4½ ch., eau ch., pl. flottant, 520$.
Jour semaine: 819 829-logi (5644)
Jour, soir et fin de semine: 819 829-4541

2½ A SOUS-LOUER, 365$/MOIS tout compris, disponible maintenant.
Tél: 819 437-9814.

2½ TOUT INCLUS, libre 1er décembre et 1er avril. Cécile: 819 864-7111.

2½, TRÈS GRANDS, 900 Papineau coin 13ème, meublés, libres imm., nov., déc. Tél: 819 620-7130.

30 THÉRÈSE-LEFEBVRE, rez-de-chaussée, 4½, 500$ / mois rien d'inclus. Libre immédiatement. Info: 819 563-1095.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, - 425$/mois,** eau ch. seulement. disp. imm. **4½ - 482$/mois, eau ch. seulement, disp. imm. Gestion Imm. de l'Estrie, 819 212-4739 bur., 819 564-1866.

3½: 470$ - 4½, 560 $ Chauffés, eau ch., bois flott., céramique: 720-725 Place Desormeaux. Libres. **À VOIR!** 819 345-7194/819 345-7194.

3½-4½ DU VERGER: 430-470 ch. eau ch., rénovés, cul-de-sac. **4½ 13e Ave N:**, 500$ ch. eau ch. p. patio, c. à linge. Disp. nov. ou déc. Tél.: 819 566-6611

3½, BEAU, GRAND TRANQUILLE
Chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. Boul. Lavigerie. Libre. **Info: 819 620-2580.**

3½ - PROMOTION. Chauffé, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire, libre. 819 566-3880.

***** 40 ANS ET PLUS *****
Nouveau, disp. oct., nov., déc. 3½, 4½ neufs, très grands, sécuritaire, ascenseur. 95 Félix Hébert. 819 345-0584.

4½, 12e AVENUE NORD, près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau ch. 505$ par mois. 819 563-2847 ou 819 843-8045.

4½ A LOUER, arrière 4-saisons, chauffé, eau chaude, libre 1er décembre, 1er mois à moitié prix. Tél: 819 566-4768, 819 791-1190.

4½ - EST, TRÈS GRAND, constr. neuve, pl. bois franc, rue Louis-Bureau. 819 346-9764, 819 821-8342.

4½ GRAND aire ouverte, près du CHUS, libre en décembre, 520$/mois rien d'inclus. **819 574-3356.**

4½ MODERNE, 3e étage, pl. béton, secteur tranquille, gr. balcon en béton. Soir et fin de semaine **819 821-2038; jour 819 868-1301.**

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, 32, 9e avenue Nord, chauffé. 540$/mois. Libre 1er novembre. Près de tous les services. Tél. : 819 345-3834.

5½ CONSTR. NEUVE, Rue Ernest-Thériault, luxueux, à 2 min. du CHUS: 705$/mois. Libre 1er oct. Tél.: 819 679-5904.

5½, SUR PAPINEAU, 8 log., proprio sur place, personnes tranquilles avec références, sans animaux, 595$ chauffé. 819 820-8495.

680 TERRILL
4½ libre 1er déc., 3½ libre 1er janvier. Près du Cégep, vue magnifique, concierge sur place. 819 562-8599, 819 571-0461.

À 2 MINUTES DU CHUS
APP. LE CONCORDE
709, 12e Avenue Nord - 4½
819 821-3579 / 819 562-7945

EST - PRÈS CHUS et Cegep 3½: 485$ tout compris, rénové au complet, armoires neuves, pl. flottant, pas tapis. Libre. **819 574-4511.**

EST, près des écoles et 4-Saisons, 4½ et 5½. 819 823-3060, 819 346-0889.

O. PROB
687, rue Goupil, 1½ neuf, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

PRÈS CÉGEP ET HÔPITAL ST-VINCENT DE PAUL, 3½, ch. eau ch., pl. bois fr., aucun meuble, libre imm., 425 $, 819 565-9151.

PRÈS ÉCOLES, 5½ libre immédiatement. Bon prix. 819 823-3060, 819 346-0889.

3 1/2
4 1/2
5 1/2
- CHAUFFÉS,
- EAU CHAUDE
3 ADRESSES
Le même service !
Les app. Hugo
1045, rue Lacombe
980, rue des Paysans
678-4068
Les app. Brulotte
1615, rue Brulotte
569-9969
Références de crédit demandés et vérifiés
236391

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

SECTEUR EST, 5½ à 625$, chauffé, eau chaude, rue King Est. 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½, Sherbrooke et Lennoxville. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

TRÈS BEAU 5½I, TOUT MEUBLÉ
style exotique, tout inclus, 875$/mois, libre imm. Tél.: 819 569-5785.

NOUVEAU
Villa des Rivières .com
VIVEZ LA DIFFÉRENCE !
- Ascenseur
- Sécurité
- Caméra
App. neufs en location
3 ½ • 4 ½ 235007
819 580-4041 • 819 345-0584
95 Félix-Hébert (via le boul. St-François) 230155

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

1er CHOIX - 85 OXFORD
LIBRE IMM.
GRAND 4½ TRÈS BIEN SITUÉ, BIEN ÉCLAIRÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES, STAT., ENDROIT AGRÉABLE. CONCIERGERIE. 475$. TÉL. 819 821-4084.

4½,1er PLANCHER. Très grand, libre situé au 118 rue Archie Mitchell, 819 569-4977.

4½ -5½, TRÈS GRAND
Libres immédiatement
111 Oxtord, apt. 104, Lennox.
819 569-4977

6½, NEUF, TRÈS GRAND, 2 salles de bains, planchers céramique et bois flottant. Libre immédiatement. 819 821-0770

RÉSIDENCES OXFORD
Piscine-parc privé sécuritaire
94, OXFORD
103, OXFORD, 578-8588
238747

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1301 LALEMANT
3½ TOUT MEUBLÉ, DISP. IMMÉDIATEMENT. LE PRIX COMPREND LE CHAUFFAGE, L'EAU CHAUDE AINSI QUE L'ÉLECTRICITÉ. SITUÉ PRÈS DE L'U. DE S. ET DE TOUS LES SERVICES. STATIONNEMENT. 819 569-3620.

1480 LATERRIÈRE
GRAND STUDIO MEUBLÉ
$ PRIX RÉDUIT $
SITUÉS À 50 PI DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE, ENDROIT TRÈS PROPRE ET SÉCURITAIRE. BUANDERIE ET STAT. DISP. IMM. CONCIERGE 819 347-3917.

1655 DES GRANDS-MONTS
1ER NOVEMBRE, GRAND 5½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE, STATIONNEMENT. PRÈS DES SERVICES. 819 563-3893.

1670 DES GRANDS-MONTS
3½ - 400$, POSS. MEUBLÉ. 4½ - **540$ RÉDUIT À 500$**. DISP. IMM. LE CHAUFFAGE ET L'EAU CHAUDE SONT INCLUS. PLANCHERS FLOTTANTS, IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE, STATIONNEMENT. CONCIERGERIE 819 571-0364.

1930 GRANDS-MONTS
3½ chauffé, éclairé
Tél.: 819 823-9417.



3½, 4½, 5½ pièces
566-4343 Pour une meilleure qualité de vie.
Inf. : Francine Paquette gérante
234590

Êtes-vous observateur?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

SOLUTION
1 Chevelure de la femme plus courte. **2** Pan avant de la veste plus large. **3** Pare-chocs de la voiture plus long. **4** Garde-boue incomplet sur la roue du haut. **5** Coin du toit plus court à droite de la porte. **6** Pelouse plus longue à droite du garage. **7** Fourche droite de l'arbre du milieu plus courte. **8** Les branches au-dessus du garage.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1977 GALT - 2 mois gratuits Imm. propre et sécuritaire

POUR BAIL 12 MOIS, 1½ DISP. IMM., 350$ À 1000 PI DE L'UNIVERSITÉ, PLANCHERS FLOTTANTS, MEUBLES NEUFS, BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. 819 347-3917.

1980 DES GRANDS- MONTS - 4½
tout inclus, conciergerie, près des services, 2 stat. **819 569-9226 ou 819 437-1212**

*** 1er CHOIX ÉTUDIANTS ***

RUE BACHAND (FACE À L'UNIVERSITÉ), 1½ À 395$ TOUT INCLUS, ÉCLAIRÉ, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, MEUBLÉ, CONCIERGERIE. TRANQUILLE ET BIEN TENU, STATIONNEMENT INCLUS. DISPONIBLE IMMÉD. 819 348-1904

1er CHOIX - ÉVANGÉLINE

IMMÉD. GRAND 4½, ENDROIT AGRÉABLE, PAYSAGÉ, BIEN SITUÉ PRÈS PARC ET SERVICES, STAT. CONCIERGERIE: 495$. 819 348-1904.

1ER NOVEMBRE 1580 ÉVANGÉLINE

GRAND 4½ ENDROIT AGRÉABLE, PAYSAGÉ, BIEN SITUÉ PRÈS D'UN PARC ET SERVICES. EAU CHAUDE, STAT., CONCIERGERIE. 475$. TÉL. 819 563-0785

1½ MEUBLÉS POUR ÉTUDIANTS 350$ RÉDUIT À 325$

CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE. PLANCHERS FLOTTANTS, MEUBLES NEUFS, PRÈS DE L'UNIVERSITÉ, BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. POSSESSION IMMÉD. ET 1ER DÉC. 819 564-9662.

1½ RUE ST-LOUIS. Meublé, tout compris, câble, salle de lavage. Pas de chiens. 355$. 819 821-4867.

230 DARCHE - LIBRE IMM.

GRAND 4½ - 475$ TRÈS BIEN SITUÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES ET PARC. BIEN ÉCLAIRÉ, PORTE PATIO, STAT. CONCIERGERIE. 819 348-1904.

230 DARCHE - LIBRE IMM.

GRAND 4½ - 475$ TRÈS BIEN SITUÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES ET PARC. BIEN ÉCLAIRÉ, PORTE PATIO, STAT. CONCIERGERIE. 819 348-1904.

2½ - 4½ BELVÉDÈRE SUD,
rénovés, très propres, libres immédiatement. 819 346-5514.

2½ GRAND, ch., éclairé, dans maison privée, poêle et frigo fournis. Entrée lav.-séch., libre 1er déc. n-fumeur. 365$/mois 819 569-0809.

2½, rue LAROCQUE, meublé, tout compris, s. de lavage, pas de chien. 375 $, 819 821-4867.

31/2 : 450$ - 41/2 : 480$/MOIS
Secteur Galt, chauffés, eau chaude. Libres imméd. Tél. : 819 574-9210.

3½ BEAUX, libres immédiatement. Avec ou sans entrée lav.-séch. Dans petit immeuble, près des services et des bus. 819 346-9881

3½, rénové, libre, chauffé, eau chaude. **Place des Roseraies,** 425$ à 445$. 819 569-4252.

4½, 1ER ÉTAGE,
très propre, libre imm., rue Acadie, pas d'animaux, 450$. Info.: 819 347-3204.

4½ 530$ et 595$, tout compris, ch., eau ch., éclairé, libre imm., rue des Seigneurs, non fumeur, pas de chiens, près Mont Bellevue et U. de S., enquête de crédit. 819 346-3022

4½, BEAU, GRAND, chauffé, eau chaude, semi-meublé. Pour étudiants. Libre janvier Secteur université. **Info : 819 620-2580.**

4½ DUPLEX 2e étage, bois fr., syst. alarme, air clim., près services, cachet: 490$/mois rien d'inclus. Références. Libre. 819 345-4740.

4½ GRAND, LIBRE
rue De La Montagne, près services, 435$/ms rien d'inclus. 819 562-7910, 819 620-7510.

4½, PLANCHERS NEUFS. Libres imméd. ou décembre. Entrée lav.-séch. et lave-vaiss., locker, balcon et +. Près des services et des bus. 819 346-9881.

4½ PRÈS U. DE S. Bois franc, eau chaude fournie. 481$. 819 823-3060, 819 346-0889.

4½, rénové, libre, chauffé, eau chaude. **Place des Roseraies,** 525$ à 545$. 819 569-4252.

5½ - 1er BALCON
Rue St-Antoine
450$, libre imm. 819 822-0829.

5½ DANS 4 LOG., sect. tranquille, rond-point, rue Union, 495$/mois rien d'inclus, non-fumeur. 1er déc. 819 829-0220, 819 674-7684.

5½ GRAND 1270 COURCELLETTE
chauffé, eau ch. 600$, 1er plancher, repeint, très bon prix. Enquête de crédit. Visite sur rendez-vous. **819 578-9100, 819 569-9380.**

5½ GRAND, TRIPLEX, 3E ÉTAGE
paisible, boisé, près services et U. de S., piste cyclable, idéal étudiant(e) ou retraité, 585$/mois. **819 820-9580, 819 578-9580**.

5½ POUR NOVEMBRE. Domaine Belmont, près U de S et mont Bellevue. 819 566-8328, 819 578-8328

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

5½ RUE SHORT
ensoleillé, bois fr., grande cusine, coin tranquille, 495$/mois rien d'inclus. 819 212-6058.

APPARTEMENT POUR RETRAITÉS 50 ans et plus. Grand studio 1½, 3½, constr. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant, à partir de 450$/mois, élect., chauff., câble inclus. 819 564-1200.

GALT OUEST 4½ entièrement rénové, chauffé, éclairé, eau chaude. 560$. Tél. **819 822-1600**

GRAND 3½, près univ., disp. imm. 470$ chauffé, eau chaude et élect. inclus, entrées lav.-séch., stat. 819 580-1288.

GRAND 4½, 525$/mois rien d'inclus, 2 balcons, pl. bois franc, stat, entrée lav.-séch. pas d'animaux, personne tranquille, libre, 880 De Courcelette. 819 566-1029 Bruno.

GRAND 4 ½ LIBRE IMMÉDIATEMENT
chauffé, eau chaude, endroit tranquille, poss. meublé. Pas de chien. Tél: 819 345-1370.

GRAND 5 ½, 2ème étage, libre 1er nov., 585$ ch., eau ch., entrée lav.-séch., stat., pas d'animaux. 819 829-0061, 1-877-533-4566

GRAND 5½ - CENTRE-VILLE, URGENT !
sur 2 ét., 3 c.c., petite verrière, bois fr. et céramique. rabais réduit à 600$ tout inclus jusqu'en juillet. 819 678-6222.

GRAND 5½
Libre, refait à neuf, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 819 345-1370.

GRAND 6½ rez-de-chaussée, 4 c.c. fermées, garage fourni, libre 1er nov. 665$/mois rien d'inclus. 819 842-1040.

GRANDS 4½ libre imm. ou 1er janvier 2008. Chauffé, eau ch., frais peint, belles divisions, règlements stricts, service attentioné. Pas d'animaux. 819 823-5453. Consultez: www.lesimmeublesrioux.com.

QUARTIER UNIVERSITAIRE
2½-5½ chauffé ou non. Libres imm.
CENTRE - CONCORDE PLUS
3½-4½ sécuritaires, ascenseur, idéal personnes retraitées. Libres imm.
819 562-0885 / 819 562-7945

*******SPÉCIAL, SPÉCIAL*******
1½, 275$ tout inclus, ch., eau ch., élect., au 155, Wellington N. Libre imm. **819 569-9380**

3 1/2
4 1/2
5 1/2
- CHAUFFÉS,
- EAU CHAUDE
3 ADRESSES
Le même service !
Le Pélican
1825, rue Belvédère Sud (piscine)
678-4485
Place Thibault
939, rue Thibault (piscine)
678-9201
Le Phare
850, rue Tessier
678-7221
Références de crédit demandés et vérifiés
236390

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1 MOIS GRATUIT

Idéal pour couple retraité. 4½ chauffé, eau chaude fournie, rénové en entier, céramique, bois fl., piscine. Tranquille, bien situé près de tout. Concierge 819 822-1220, 819 573-0264.

4½, 4810 rue MAGLOIRE. Libre immédiatement. Planchers bois franc, foyer au gaz, douche en coin. Occasion à saisir! En promotion à 650$ par mois. Site tranquille, loin de la circulation. À VOIR! 819 820-5454.

4½ AVEC SOUS-SOL, 2200 PI CA
5½ AVEC SOUS-SOL, 2600 PI CA
5½ À L'ÉTAGE, 1300 PI CA
Neufs, style condo (bain et douche séparés). Mi-nov. Rue Hélène-Boullé. 819 821-2483

4½ DANS UN 4 LOGEMENTS, jumelé neuf, situé au 4787 Des Partisans, loin de la circulation. Promotion à 600$ / mois. Soyez les premiers. 819 820-5454.

4½ GRAND, TRIPLEX, CONSTR 2002
R. Forest, tranquille, pl. flottant/céramique, bain/douche séparés, libre. 819 822-2903.

5½ AVEC GARAGE dans un 4 log. neuf, rue Hélène-Boulé, Rock Forest, prêt pour 1er déc. Soyez les premiers: 800$ en promotion. **819 820-5454**

5½ DUPLEX RÉCENT entrée 4 autos, remise, gr. terrain/sous-bois, a/c., sect. tranq., près services, entretenu hiver, 725$/mois, 657 rue Charny. 819 570-4642; 819 562-5931

AUBAINE - TOUT COMPRIS
Tranquille, bien situé près de tout, bus. Un seul 3½, un seul 5½, céramique, bois fl. Chauffés, éclairés, eau chaude fournie, piscine, concierge. 819 822-1220, 819 573-0264.

BEAU 41/2 RÉCENT, 4810 rue Magloire, endroit tranquille. 200$/mois de réduction pour les mois de nov.-déc.-janv. Inf. : 819 864-6152.

BEAU, GRAND 4½, endroit tranquille, libre immédiatement. Mélanie: 819 564-8033, 819 846-0702.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

BEAU GRAND 4½ style condo, aires ouvertes, très éclairé. Près de tous les services. 819 564-7656.

*** BORD LAC MAGOG HAVRE DE PAIX ***
Entre ville et campagne, grand 4½, professionnels, semi-retraités, sécurité, ascenseur, pêche + 101 douceurs. **819 864-7321**

GRAND 4½ MODERNE
dans triplex, non-chauffé, non éclairé, 565$/mois, libre 1er novembre. 819 843-4559.

1 LOGEMENT NEUF - SOYEZ LES PREMIERS, grand 4½ dans 4 logements. Plancher chauffant, bois et céramique. Secteur Rock Forest. Johanne au 819 821-9202.

SECTEUR TRANQUILLE près bus, très grand 3½, très éclairé, ch. eau chaude a/c, idéal couple retraité ou semi-retraité. Non fum., pas d'animaux, libre 1er déc., 495$/mois, 819 569-3965 ou 450-656-9033

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½, 2½, 3½, services tous inclus, pas de stationnement. Libre imméd. Rue King ouest. 819 562-2945.

1er CHOIX - 2865 MÉZY

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, DISP. IMM.,550$ **RÉDUIT À 500$,** SUPERBE VUE, PLANCHERS FLOTTANTS, IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE. À 2 PAS DU CARREFOUR. 819 829-1273.

1½ MEUBLÉ, EAU CHAUDE INCLUSE
335 $/mois, libre 1er nov., enquête de crédit
Tél.: 819 821-0633 ou 819 821-2106.

#1 QUALITÉ PRIX
NORD, pl. bois fr., ch., eau ch., 434 Vimy, 4½: 645$. 180 Ontario, 5½: 837$ 2 c.c. + 1 s.dîner
Jour semaine 819 829-logi (5644)
Jour, soir, fin sem 819 829-4541 / 348-1370

2615 PORTLAND, 3½, magnifiques plafonds et planchers en bois, très grand, terrasse, ch., eau ch., 819 569-7542 ou 819 564-1898.

2740 MÉZY, 5½
Grand, ensoleillé, pl. béton, moderne, libre 1er novembre. 819 569-7542 ou 819 564-1898.

374 MONTRÉAL - GRANDS 1½, 2½, pl. b. fr., eau ch. s.-m., 1er octobre 819 820-8323 ou 819 345-0553.

3½ DANS COOP., préférence homme pouvant faire très légers travaux, très bon prix, 1er déc. ou 1er janv. **819 565-1213, 821-2663**

3½ PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

3½, RUE MÉZY
pl. flottant, 480 $ chauffés, eau chaude, libres 1er novembre et 1er janvier. 819 572-4450

4½, 5½
App. Pl. Mc Gregor, eau chaude, piscine, 745 McGregor, 819 679-5058

4½, 5½ CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
Hubert: 819-820-0515

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105-135 Candiac (1 mois gratuit). Libre. **Tél 819 437-8088.**

4½ À SOUS-LOUER
Libre immédiatement, meublé si désiré. Négociable. 819 347-2151 ou 819 580-6046

*** 4½ AVEC FOYER** (1 MOIS GRATUIT) *
Libre à partir du 1er novembre, 590$ / mois eau chaude incluse. Tél.: 819 572-5583.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. 819 791-3058, 819 570-7620.

4½ PRÈS CARREFOUR 2900 MÉZY
chauffé, eau chaude, libre imméd.
819 565-8484, 819 563-7019,

4½, RUE GROSVENOR chauffé, eau chaude, pl. fl., libre imméd., 475$/mois, nov. gratuit. 819 822-1356 Raymond

5½, 605$/mois, eau chaude fournie,1er mois gratuit, entrée lav.-sécheuse, près du Carr. de l'Estrie. Au niveau du sol. Info.: 819 571-5121.

5½ APP. PLACE ANNIE
Chauffé, eau chaude, piscine, 670 McGregor. **819 563-4809**.

5½, BEAU ET GRAND beau secteur, Nord, pl. flottant: 700$, stat., entrée la.-séch., libre 1er nov., 819 560-1525, 819 574-4448.

5½ CHAUFFÉ 253 BELVÈDERE NORD,
duplex, eauchaude, pl. bois fr.,
750$/mois.819 570-8272

5½, RUE COUSINEAU
chauffage et eau chaude inclus, très tranquille, piscine extérieure. Tél.: 819 674-5929.

APPARTEMENT DU CARREFOUR
640 McGregor, quartier nord
Disponible 1er nov., grand 5½, 615$. Disponible 1er déc., grand 3½, 465$. Chauffés, eau chaude, 2 stationnements. Autobus. Concierge, Diane 819 829-5025

BEAU 4½ - Nord, salle à diner et bureau, sous-sol disponible, 890$, chauffé, eau chaude. Tél: 819 679-3106.

BEAU GRAND 5½ ENSOLEILLÉ
face au parc Jacques-Cartier, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 2 stats., poss. semi-meublé, libre 1er déc. Claudia: 819 347-1832

DÉCEMBRE GRATUIT
grand 4½ luxueux, style condo, libre 1er déc., 2600 Prospect,700$/mois. **819 347-3509**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

*** DUVERNAY ***
6½ sur 2 étages, grandes pièces, const. récente style condo, foyer au gaz. Poss. garage. Libre imméd. 819 571-5650, 819 838-3208.

GRAND 4½, disp. mi-novembre, bain et douche séparés, entrée privée. Secteur Tranquille. 819 348-1463.

★★★★★★★★

STUDIOS (1½)
Pour personnes seules. Rue Ontario. Meublés, chauffés, éclairésl. Près parc et services. 819 569-6144.

NORD
LIBRE IMMÉDIATEMENT
6½ sur 2 étages, avec garage. Sous-location. 791 Duvernay. 819 563-1537, 819 674-5552.

VIEUX NORD, 1½ chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus, plancher flottant. Libre imméd. 819 346-9885.

VIEUX NORD, RUE DOMINION, 6½, 3 c.c., très grand salon, salle à manger et cuisine, pl. bois fr., dans triplex. Galerie arr. avec corde à linge et garage, 850$/mois , novembre gratuit, libre imm. 819 348-9304.

VIEUX NORD, très grand 6½ chauffé, eau chaude, garage, pl. bois franc 2007, 2e étage. Pas d'animaux. Disp. mi-nov. 819 569-0579.

VIEUX NORD, très grands, 5½ luxueux et entièrement rénovés, rien d'inclus. Libres immédiatement à partir de 650$. Pour rendez-vous, 819 620-4606 ou 819-570-5054.

UN ENVIRONNEMENT DE QUALITÉ
3005 rue Richard
bureau 103
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces
Jour : 566-6778
Soir, fin de semaine : 574-7785
238438

Le Bonaventure
Édifice de prestige
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
2455 Prospect
821-2463
• Piscine intérieure
• Toit terrasse
• Bois, céramique
• Stat. intérieur
• Ascenseur
• Sécurité
209223 238748

PLACE 105 LOMAS
1 ½ - 3 ½ - 4 ½
• Piscine intérieure
• Sauna
• Bois, céramique
• Ascenseur
• Sécurité
• Chauffé, eau chaude
578-8788 238750

Le Bourg des Oliviers
Un havre de paix!
3200, rue Richard
3 1/2
• Garage chauffé • Caméras de surveillance
• Ascenseur • Salle d'exercices • 50 ans et plus
Jour : 566-6778
Soir et fin de semaine : 574-7785
236156

LUNIK 165 Candiac
1½ - 3½ - 4½ - 5½
Piscine intérieure, bois franc, béton, chauffé, eau chaude, ascenseur, sauna, salle d'exercice, table de billard.
Jour : 566-6778
Soir / week-end : 574-7785
236155

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½, 5½ LIBRES IMMÉDIATEMENT, immeuble béton, à partir de 500$ chauffés, eau chaude. Tél: 819 345-7078.

A MAGOG, 4½ chauffé, éclairé, eau ch. fournie, 500$/mois, libre immédiatement. Tranquille. Tél: 819 847-2629.

GRAND 41/2 STYLE CONDO
Grand terrain, piscine creusée, garage intérieur. 890$/mois tout inclus. Face au petit lac Magog. Libre 1er décembre. 819 571-4799.

MAGOG, GRAND 5½, tranquille, proximité plage, foyer gaz, grand stat., remise, déneigement, dernier locataire ancien non-fumeur, pas d'animaux, libre. 819 843-0360.

56 APPARTEMENTS AUTRES

COATICOOK, grand 4½, planchers céramique et flottant, 2 balcons par logement. Pas de voisins à l'arrière. Stores, lave-vaisselle. Prix abordable. À qui la chance? 819 820-5656.

56 APPARTEMENTS AUTRES

COATICOOK, GRAND 4½, planchers céramique et flottant, 2 balcons par log., pas de voisins à l'arrière. Stores, lave-vaiss. Prix abordable. À qui la chance! **819 849-0230**

EAST ANGUS - 1 MOIS GRATUIT
Rue Lafontaine, 3½ 360$, 4½ 420$, 5½ 490$
819 212-4739, bur.: 819 564-1866.

WINDSOR 3½, 2EME ÉTAGE, entrée lav.-séch., 15 mi. du CHUS, 15 min. du Carr., 297$. Libre. Mme Drapeau: 819 845-3398.

58 MAISONS À LOUER

2520 BEAUDRY, JUMELÉ 3 C.C. salle à dîner, salon, s. fam., cour, bois franc, chauffée, eau ch., déneigement, 985$. 819 563-2543.

A WOTTON 882 ST-JEAN
libre 2c.c., garage, réf. dépôt, pas de bail, , 819 878-3969, 819 572-3546.

LA CAMPAGNE EN VILLE, bord de l'eau, 2 c.c. avec poss. d'une 3ème, 2 s.b., aucun tapis, foyer, pl. cathédrale, syst. d'alarme, grand patio. A louer 950$/mois disc. ou à vendre. Libre,819 346-8985, 819 212-3029, fin semainex

MAGOG - CHERIBOURG
Maison 3 c.c., foyer, tout meublé, à la saison ou à l'année. Libre imméd. **819 868-2454**

MAISON DE VILLE, SECTEUR MI-VALLON
grand 4½ sur 2 étages, style condo, beau terrain, plusieurs extra, 700$ / mois, libre 1er février. Tél..: 819 572-3308.

NORD, MAISON À LOUER, 3 c.c., bois-franc, toute rénovée. Libre 1er nov. 2007. 1350$/mois non chauffée. 819 578-5445

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400$. Faut voir. 819 679-7272.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 219456

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4½, rue Deschênes, très grand, spacieux, ascenseur, sécuritaire. 2 stats. ext. Près du Carrefour, 1050$/mois. 819 679-5904.

CHATEAU BELLEVUE, à louer luxueux condo sur 2 étages, 2 c.c., 2 s. bains, piscine int., garage chauffé, poss. meublé ou non. 1100$/mois. 819 578-6545.

PRÈS DU CHUS, condo avec piscine chauffée, spa, sauna, exerciseur, table de billard, club house pour réception: 1100$/mois. **819 821-4035** / Cell. **819 674-1947**.

TERRASSES DU GOLF PHASE II
10e étage, 1600 pi car, aires ouvertes, 2 s.b., 3 c.c. Vue sur le golf et Beauvoir. **LIBRE IMMÉD.** Informez-vous: 819 560-1922

66 CHAMBRES À LOUER

310$ / MOIS TOUT INCLUS, plancher bois franc, s.b. neuve, endroit très tranquille, haut de duplex. Linda ou Stéphane 819 437-3393.

CENTRE
poêle, frigo, cuisinette dans la chambre, lave. séch., 198 rue Gillespie, 819 345-0435 ou 819 574-0706.

CHAMBRE MEUBLÉE maison privée, accès à tout, libre imm., située entre Ascot Corner et Fleurimont. 819 346-8930; 819-437-9820 cell.

CHAMBRE POUR TRAVAILLEUR(EUSE)
accès à l'app., lavage incl., stat. disp., centre-ville. Drogue/alcool s'abstenir. 819 345-5575

CHAMBRES À LOUER
Libre imm., près des services.
819 349-4902.

CHAMBRE TOUT INCLUS, près cégep et hôpitaux. Libre 1er décembre. 230$ par mois. 819 846-4635.

MEUBLÉE, CHAUFFÉE, EAU CHAUDE
275 $ par mois, 869 King Ouest,
819 345-7194 ou 819 820-0925

Pour dame, dans l'Ouest, 235$ tout inclus, meublé, câble, téléphone, Internet, cuisine et salon partagés, lav. séch. bus. 819 823-1145.

CHAMBRE MEUBLÉE À DEAUVILLE près autoroutes non-fum.,300$/mois tout compris.

68 CHAMBRES ET PENSION

EST, PRÈS HÔTEL-DIEU, chambre, s bains privée, nourriture saine, climat familial. Bon prix. **819 822-2392.**

Votre horoscope


SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Tandis qu'elle se trouve en Cancer, la Lune est votre alliée. Profitez-en pour parler de vos émotions ou pour fournir des explications visant à clarifier toute ambiguïté. Dites ce que vous avez sur le coeur tel que vous le ressentez, sans prendre de détours, mais sans exagérer dans un sens ou dans l'autre. Les gens qui vous côtoient respecteront vos états d'âme.


SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Tandis qu'un magnétisme accru vous attire de nouvelles sympathies, vous êtes en mesure de semer beaucoup de joie autour de vous en faisant des choses toutes simples. N'hésitez pas à accorder un peu de votre temps pour rendre service à quelqu'un. Les compliments et les gentilles attentions peuvent faire boule de neige, et même avoir l'effet d'un boomerang!


CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Poursuivant son séjour en Cancer, face au Capricorne, la Lune accentue la réceptivité des autres à votre endroit. On devrait vous accorder raison, ou reconnaître votre mérite dans un contexte donné. Tandis qu'une occasion sociale peut vous permettre de briller sur la scène publique, une rencontre plus intime peut vous sécuriser quant à l'importance que l'on vous accorde.


VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Votre organisation semble particulièrement efficace en ce milieu de semaine. D'ailleurs, c'est vous qui devriez prendre les commandes quant à une activité de groupe. Lors d'un entretien, vous obtiendrez davantage d'informations en vous dévoilant un tant soit peu qu'en posant une série de questions. Une approche vaguement insidieuse peut rapporter de bons résultats.


POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Le climat apporté par cette Lune en Cancer vous met le vent dans les voiles, et tandis que la coopération de tiers partis semble facile à obtenir, les gains faciles et instantanés ne sont pas exclus. Tant sur le plan personnel que dans le domaine professionnel, il suffit de demander pour recevoir. Il serait dommage de laisser passer une si belle occasion.


BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Tandis que la Lune poursuit son séjour en Cancer, quelques difficultés peuvent provenir d'un manque de communication et de coordination. Afin d'éviter les anicroches et d'assurer le bon déroulement d'une activité, veillez à ce qu'il n'y ait pas de facteurs inconnus dans l'équation. Il n'y a aucun mal aujourd'hui à effectuer quelques vérifications avant de passer à l'action.


TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Voici un milieu de semaine au cours duquel vous pouvez réaliser des gains substantiels, tant sur le plan matériel que dans l'avancement de causes pour lesquelles vous travaillez. Les approches originales que vous n'aviez jamais envisagées peuvent mener aux résultats souhaités. Ne rejetez pas systématiquement les alternatives qui se situent en dehors des sentiers battus.


GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

De nouveaux développements peuvent vous amener à remettre certains de vos projets en question. Il est toujours possible de vous adapter aux changements sans devoir renoncer à ce que vous aviez planifié. Rappelez-vous que Jupiter se trouve toujours dans votre Signe opposé et que son influence peut faciliter une démarche qui se présente à prime abord comme une complication.


CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Accentuant les ambivalences et les contradictions, le carré que forme la Lune en Cancer avec Mercure en Balance peut semer le doute dans votre esprit. Cependant, un choix ne devrait pas être si compliqué que cela: il peut tout simplement y avoir plusieurs réponses à la même question. Le fait que les uns aient raison ne donne pas nécessairement tort aux autres.


LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Vous traverserez la rivière lorsque vous arriverez au pont. Il est normal qu'une hâte s'empare de vous relativement à certains évènements à venir, mais d'ici là, vous devriez savourer pleinement chaque instant. En idéalisant d'avance une situation, on court toujours le risque de connaître une déception. Il est donc préférable de ne pas se nourrir d'attentes.


VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La poursuite d'une bonne résolution semble autant salutaire que judicieuse. N'hésitez pas à vous rapprocher d'individus qui constituent une influence positive et qui veulent vous encourager. En regardant au bon endroit, il est possible de tisser de nouveaux liens avec des gens qui s'engagent dans la même voie que vous. D'ailleurs, un grand renouveau pourrait s'amorcer sur le plan social.


BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Les choses qui sont évidentes pour les uns ne sautent pas nécessairement aux yeux des autres. Tandis que la Lune en Cancer passe au carré de Mercure en Balance, vous pourriez vous apercevoir que votre perception d'une situation ne fait pas forcément l'unanimité. La diplomatie vous aidera à faire passer votre point de vue plus facilement. Évitez toutefois les débats houleux.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRÈS HÔPITAUX
rés. pour retraités, nourriture maison, s.bains privée, 819 563-2307, 819 348-9318

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca. 866 882-4888.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CAR, RUE LONGPRÉ
819 564-2171

BATISSE COMMERCIALE A LOUER
Ch. du 6è rang, Sherbrooke (Bromptonville), 1600 pi ca entrepôt, 900 pi ca bureau. 850$ / mois. Gilles: 819 846-4826 ou 819 580-2211.

BUREAUX À LOUER
500 à 8000 pi .
Gestion Gaston Lavoie 819 566-8220.

CENTRE-VILLE DE SHERBROOKE
3.75$ / pi ca.
Local commerciaL 7000 pi ca.
Réal Lavigne 819 564-6444 poste 229

LENNOXVILLE RUE PRINCIPALE
1000 pi ca. Idéal pour professionnel de la santé, clinique, courtier, etc. 819 847-1145.

*** LOCAL COMMERCIAL***
533 King Est , + ou - 4000 pi sur 2 planchers, libre. 819 843-2728 Roger.

LOCAL COMMERCIAL 800 pi ca, chauffé, eau chaude, grande vitrine, secteur très achalandé. Pour info: 819 572-4848.

LOCAL COMMERCIAL
Chauffé, eau chaude, 450 pi car + 450 pi car au sous-sol. 819 822-1600.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES
Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke. Place disponible à l'intérieur pour auto. 819 864-6030.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

ACCLAIM 90, 125 000 km, aut., 4 p., très propre, prêt pour l'hiver, 700$. **EAGLE PREMIER 88,** 115 000 km, aut., 4 p., t. équipé, très propre, prêt pour l'hiver, 1100$. 819 846-4559.

FORD ECONOLINE E-350 1997
Toit surélevé, Cargo, Diesel 7.3, 296 000 km.
Tél.: 819 821-0396

FORD WINDSTAR LX 1999 a/c, 133 000 km, propriétaire unique, excellente condition, 6500$. 819 823-4544

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 1992
4x4, 4 litres, 279 000 km, en bonne condition, pneus d'hiver neufs, 1500$. 819 849-4332.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

1-819 571-0201. Pneus usagés toutes grandeurs. Plusieurs moins de 5000 km d'usure. Pose et balancement 6$ / roue et +. Pneus St-Denis. **Sur rendez-vous: 819 846-4753**

3000 PNEUS EN INVENTAIRE
819 347-4211
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE
Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 15$ et + selon usure et qualité. Faite vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

4 PNEUS D'HIVER 185-75-14
à peine 2000 km, 240$. 819 846-0147.

4 PNEUS D'HIVER BLIZZAK WS-50
P215-65R15, montés sur jantes, 5 boulons, équipaient Dodge Caravan 2003, 1/3 d'usure, 300$. Tél.: 819 347-1994 après 17h.

À vendre : PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 $. **SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.**

PNEUS D'HIVER, grandeur: 245/65/R17, usure: (2): 5/32, (2): 7/32, prix demandé, 300$. Info.: 819 620-2028.

SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER!
Économie + sécurité
8000 pneus usagés en inventaire
Jantes et enjoliveurs
• Échange • Installation
• Entreposage
PIÈCES D'AUTOS USAGÉES SHERBROOKE INC.
524, rue Galt Ouest, Sherbrooke
566-2226
239622

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

PNEUS D'HIVER TOYO GO2, comme neufs, 235-75-15, + jantes Ford, 350$. Pneus 185-65-14 + jantes Mazda, 200$. 819 437-8246.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

CHEVROLET COLORADO
A prix compétitif
occasionsGMoptimum.com

GMC SIERRA
50 en inventaire
occasionsGMoptimum.com

HONDA CIVIC ROUGE 2006, avec déflecteur, 38 000 km. 4 pneus d'hiver. 819 563-1838, 819 674-6676.

JEEP LIBERTY 2002
tout équipé, régulateur vitesse, vitres et porte élect. marche-pieds, protège calendre, vitres teintées, comme neuf, 85 000 milles, 8 950 nég. 819 345-9980.

PONTIAC GRAND AM 2004, 5 vit., exc. cond., 85 000 km, gris, 4 cyl., pare-choc arr. légèrement endommagé. Super aubaine, doit vendre rapidement 5895$.
819 572-1063.

subaruCAR.net
Achetez Outback, Legacy, Impreza, Forester
1 877 822-7805

SUBARU OUTBACK 2000,
autom, tout équipé, 145 000 km, parfaite condition. **Tél.: 819 878-3749.**

TOYOTA ECHO 2001, 113,000 km., 4 portes, gris;, impeccable, pneus presque neufs, 1 an d'usure, 1 an d'antirouille gratuit. 6900$ nég. Tél: 819 346-2734.

TOYOTA YARIS 2007, 19 000 km, 4 portes, gris foncé, automatique, 14 500$ ou bail à 246$/mois. Chantal:819 876-5350.

VIA ROUTE SHERBROOKE
1979 King Est
Sherbrooke
97 Ford Escort autom., 4 portes. 1500$ (263-832a)
02 Hyundai Accent GSI autom., air, bas km. 6950$ (124-044)
05 Toyota Echo autom., 2 p., balnce de garantie 30 km. 11 500$ (154-150)
06 Toyota Yaris 4 p., autom., bal. de garantie. 11 900$
04 Ford Focus ZX5 man., bas km, balance de garantie. 9950$
07 Toyota Corolla CE autom., balance de garantie. 16 950$ (174-125)
07 GM Cobalt autom., air, balance de garantie 5 / 160. 11 900$ (174-123)
07 Hy Elantra autom., air, balance de garantie. 15 900$ (174-186)
06 Toyota Matrix autom., air, bal. de garantie. Une seule locataire. 16 900$. (263-764)
07 Toyota Camry autom., air, balance de garantie. 22 900$
CAMIONS
01 GMC Savana Cargo, 147 km, très propre. 9400$
Financement sur place
Ouvert le samedi

VOLKS GOLF GLS 2001, tout équipé, man. 5 vit., a/c, vitres élect., sièges et miroirs chauffants, 'cruise,' 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été en très bonne condition, 150,000 km., 9500$. 819 847-0263.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

CADILLAC STS 1994, bonne condition, tout équipé, int. en cuir. 4 pneus d'hiver inclus. 2995$ ou meilleure offre. Tél.: 819 345-2236.

GM GRUMMAN 1985 autom., roues doubles, bte alum. 18 pi, bon état, pas besoin inspection 2989 kg, 3500$ nég. 819 843-6287.

HYUNDAI Tiburon 1997, 2 p., 200 000 km, bon état, man., 3695$ nég. **TOYOTA** Tercel 1993, 4 p., aut., 1.5 l., 87 000 km,1200$ nég. Tél.: 819 562-6605 ou 819 832-4967.

OLDS. 1992, T. ÉQUIPÉ
moins de 90 000 km, prix à discuter. 819 562-4929, 819 569-8296.

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE CHAUFFÉ
pour motos, 200$. 819 679-1058.

121 MOTORISÉS

COACHMEN 32 PI 1994, 137 000 KM
pour 6 pers., très propre, non fumeur, **nouveau prix pour vente rapide !** 819 572-5290

126 MOTONEIGES

BOMBARDIER FORMULA Z 1996
15 000 km, bonne condition. Prix : 1500$.
Tél. : 819 846-4129

128 TOUT-TERRAINS

BOMBARDIER QUEST 650 XP 2003, siège passager, pouces et poignées chauffants. Pneus neufs. Bas kilométrage. Super condition. Prix: 5900$. Tél. : 819 345-2236.

POLARIS SPORTMAN 500 2002, 5702 km, tout équipé, 5500$. **BATEAU SEARAY** 24 pi 1976, jaune et blanc, besoin quelques réparations, 4500$ nég. Après 17h: **819 838-17**77

ARCTIC CAT
ACHAT et VENTE Moto et tout-terrain
Rock MOTO Sport
564-8008
Taxes incluses sur la main-d'oeuvre d'une mise au point VTT, motoneige, avant le 15 novembre.
500 4 X 4
Prix imbattable
6 995$
Treuil inclus
Garantie 2 ans incluse
240236
www.rockmotosport.com
989, rue Fortier Sud, Sherbrooke

132 REMORQUES

LOCATION DE REMORQUES,
toutes grandeurs.
REMORQUES LAROCHE, 819 846-2622

104 AUTOS À VENDRE


Sherbrooke TOYOTA
2039, rue King Ouest, Sherbrooke
819 563-6622
On évolue avec vous.
Unité 15828-1

Honda Civic SIR 2002
Man., clim., abs, toit, gr. élect., 104 207 km
Détail : 12 900 $
Unité 15752-1

Echo H/B 2005
Man., cd, 64 331 km
Détail 10 995 $
Unité 15523-1

Avalon XLS 2000
Auto., clim., gr. électr., abs, cuir, 129 706 km
Détail : 13 400 $
Spécial : 12 900 $
Unité 14597-1

Matrix XR 2004
Man., cd, clim., gr. électr., 110 716 km
Détail 16 800 $
Spécial :13 995 $
240630
www.sherbrooketoyota.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ACTION! TU ES UN ACTEUR OU TU SOUHAITES ÊTRE UN ACTEUR?. Tu ne sais pas vers où aller?. Commence aux ateliers: jeux devant caméra. Ateliers professionnels pour des professionnels. Le but: vivre de ce métier. Contacte le 819 791-3154.

À DOMICILE CIE INTERNATIONALE
partiel, 1 000$/mois, plein 5 000$/mois. Permis 265$. www.richesses.ca 418 686-9960

ASSISTANTE DENTAIRE
Poste à temps plein pour remplacement congé maladie avec possibilité de permanence. Équipe dynamique avec défis intéressants. Télécopier C.V. au : 819 822-1316 ou courriel: dentiste@boutinlanglois.com

*** $$$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)S $$$ ***
Vente de super bons produits avec super bons profits ! Info : 1 800 561-2395

AVONS BESOIN DE TÉLÉPHONISTES
dans un centre d'appel. Expérience en vente un atout. 819 340-1000, téléc: 819 340-1002

BESOIN D'UN DÉNEIGEUR avec expérience pour tracteur avec souffleur, secteur Fleurimont. **819 569-1249 Éric**

CARROSSIER D'EXPÉRIENCE pour réparer véhicules accidentés, chez Cerva Carrossier Expert, Sherbrooke 819 564-4455

CHAUFFEUR-LIVREUR DEMANDÉ pour livraisons d'équipement et outillage. Salaire entre 13.50$ et 15.00$/heure + avantages. Par télécopieur: 819 569-8122.

CUISINIER DEMANDÉ
T.plein. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 812 Belvédère Sud ou 260, 12e Avenue Nord.

CUISINIERS, MIKES rue King ouest. Temps plein et partiel. Présentez-vous au 1705 King ouest, demandez Luc.

EXPANSION!
TRAVAIL IMMÉDIAT
25 personnes polyvalentes recherchées, temps plein seulement, 500-600/semaine pour débuter. **Appelez : 819 864-7313.**

HYGIÉNISTE DENTAIRE
demandée à Magog
Faites-nous parvenir votre curriculum vitae par télécopieur
819 868-1616
ou par courriel
drmarcafontaine@bellnet.ca

IGA ST-ÉLIE RECHERCHE
Gérant des fruits et légumes
Minimum 5 ans d'expérience
Info. Marie ou Éric : 819 566-8555

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE
recherche un (e) **AGENT (E) DE COMMUNICATION**. Programme de subvention salariale d'Emploi Québec. Projet de 27 semaines à 8$ l'heure. Envoyer c.v. info@societehistoire.com 275 rue Dufferin, Sherbrooke Qc, J1H 4M5. Tél. 819 821-5406

LIVREURS, MIKES rue King ouest. Temps plein et partiel. Présentez-vous au 1705 King Ouest, demandez Luc.

RECHERCHE REPRÉSENTANTS(ES) SÉRIEUX(EUSES). Gros projet d'affaires en région, santé préventive et environnement, poss. de revenus mensuels élevés. 2 000 $ et +, voiture fournie **Johanne 819 563-3658**

SERVEUSE et HÔTESSE DEMANDÉES
Disponibles en tout temps. Se présenter chez Stratos Pizzéria, 260 12 Avenue Nord.

SERVEUSES DEMANDÉES 28 heures/sem ou 23 heures/sem. au Bar Pub chez Jack, 2140 rue King Est. Luc : 819 821-3300

SERVEUSES TEMPS PLEIN ou fin de semaine. Exp. sur système Gamma obligatoire. Se présenter au 661 King Est, 819 566-5315.

TABAGIE KING, cherche personne dynamique, pour travail à temps partiel, soirs et fins de semaine, env. 15 heures. S.V.P., faire parvenir votre CV au 2239 King ouest, J1J2G2

TÉLÉPHONISTE disponible en tout temps. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 260 12 Avenue Nord. ou 812 Belvédère Sud.

VENTE D'ARBRES DE NOEL
Aucune expérience nécessaire. Faites beaucoup d'argent. Avoir une fourgonnette en bon état, un atout. Tél: 1 888 376-1334.

MAISONS DE BOIS ROND ISOLÉES
TIMBER BLOCK
WWW.TIMBERBLOCK.COM
INSULATED LOG HOMES
REPRÉSENTANT(E)
Expérience en vente de maisons neuves obligatoire
Bilinguisme essentiel
Secteur Bromont
Envoyer CV
rgalarneau@timberblock.com
Fax: 450-474-1112
240453

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Des emplois sur mesure pour vous !
Postes permanents et contractuels à temps plein
• secrétariat
• service à la clientèle
• comptabilité
Venez nous rencontrer !
65, rue Belvédère Nord, bur. 300
Sherbrooke, Qc J1H 4A7
Téléphone : 819-346-9922
240631
Adecco www.adecco.qc.ca

SUBWAY
ARR. BROMPTONVILLE
Personnel demandé du lundi au vendredi.
Possibilité d'avancement.
Apportez votre C.V. au :
285, rue Laval
Sherbrooke
(arr. Bromptonville)
819 846-4655
242052

Familiprix
Jean-Luc Trottier
est à la recherche d'une ou d'un
TECHNICIEN DE LABORATOIRE
COMMIS
Si ce défi vous intéresse, envoyez votre curriculum vitae au :
731, rue Galt Ouest, bureau 100
Sherbrooke (Québec)
J1H 1Z1
PAR COURRIEL :
jean-luc.trottier@familiprix.com
240243

METRO Plus
PLOUFFE
PROFESSION : ÉPICIER
GÉRANT(E) POISSONNERIE
DESCRIPTION DE TÂCHES :
• planification du département;
• assurer le service à la clientèle;
• gestion des ressources humaines;
• gestion des stocks;
• autres tâches connexes.
- Poste temps plein;
- avantages sociaux;
- 2 années d'expérience minimum;
- rémunération selon compétences.
CHEF CUISINIER
Pour promouvoir la gamme de produits que nous offrons
• service à la clientèle;
• préparer dégustations;
• avoir de l'entregent;
• souci du travail bien fait.
Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :
Éric Masséglia
par télécopieur : **819 564-0510**
courriel : **metroplus613@bellnet.ca**
ou la poste :
Métro Plouffe
4801 boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2G6
240465

151 PERSONNEL DEMANDÉ

DOWNEY & ROBERGE
PLANTATIONS INC.

TRAVAILLEURS DEMANDÉS
819 875-3559

POUR LA RÉCOLTE D'ARBRES DE NOËL

Types d'emploi
- Opérateur de tracteur
- Opérateur d'emballeuse
- Journalier

Qualifications requises
- Aimer le travail extérieur
- Bonne forme physique

Imperméable et gants fournis.
Transport possible.
237537

recherche

COMMIS D'ÉPICERIE
Temps plein, avec expérience

COMMIS CHARCUTERIE
Temps partiel

Apportez votre C. V. au comptoir de la courtoisie :
À L'ATTENTION DE
M. Jean-Charles Guilbert
3950, rue King Ouest, Sherbrooke
ou par télécopieur :
819 563-6407
241113

LES CAMIONS INTER ESTRIE 1991 INC.

Concessionnaire de camions International situé à Sherbrooke recherche :

COMMIS DE PIÈCES

- Connaissance des pièces et composantes de véhicules lourds
- Expérience de travail de trois ans dans un poste similaire
- Anglais lu et parlé
- Autonomie, ponctualité, entregent
- Facilité avec les outils informatiques

Poste permanent, à temps plein, de soir
Salaire et avantages concurrentiels.

Les Camions Inter-Estrie (1991) inc.
250, rue Léger
Sherbrooke (Québec) J1L 1M1
Tél. 819 564-6677
Téléc. : 819 823-6503
Courriel :
camions@inter-estrie.com
240240

MANOIR ST-FRANCIS

INFIRMIER(ÈRE) AUXILIÈRE AUTORISÉ(E)

Le Manoir St-Francis et le Renaissance Magog, deux résidences pour retraités actifs, recherchent un(e) infirmier(ère) ou infirmier(ère) auxilière.

Le(la) candidat(e) veillera au bien-être des résidents, au suivi des dossiers médicaux et à l'application des soins nécessaires. Poste de 35 heures semaine, du lundi au vendredi. Candidat bilingue. 14 $ à 16 $ de l'heure selon expérience.

Inf., auprès de Gisèle Benoît, au 819 562-0875 ou
C. V. par télécopieur au 819 562-2242.
242051

INSTALLATEUR DE REVÊTEMENT MÉTALLIQUE
Charpentier-menuisier/Ferblantier

Cinq années d'expérience
Capable de gérer un projet de petite et moyenne envergure
Possibilité d'un camion fourni
Disponibilité pour travailler partout au Québec.

Veuillez communiquer :

rtsi Rodrigue TREMBLAY Sherbrooke inc.

Tél. : 819 346-4527
Cell. : 819 578-1610
240242

154 DANSEURS/EUSES MASSEURS/EUSES DEMANDÉS

SALON IBIZA
Masseuses demandées avec ou sans expérience. Salaire de base. Offre cours de base gratuit. Info : 819 571-7143

162 ANIMAUX

CANICHES TOY, Bichons Maltais, Bostons Terrier aussi chatons Ragdoll. Tél.: 819 837-2009 / 819 829-4361.

CHATONS À DONNER
(819)879-7045

CHIEN COLLIE MALE, 3 ans, pur sang, opéré, doux, 150$. Tél: 819 876-2967.

CHIOTS BOULEDOGUE ANGLAIS enregistrés AKC, gentils, enjoués, sociables avec autres animaux. Vous ne pourrez résister! Si intéressé, s.v.p. envoyer un courriel à richard_smith500@yahoo.com

MAGNIFIQUES CHIOTS LABRADOR
blond roux, élevage familial, vaccinés et vermifugés, 350$. **819-875-2343**

SUPERBE CHIOTS BEAGLE Pur sang, 3 couleurs. Chasseur ou enfant: le meilleur des compagnons! 200$. 819 849-4317

TRÈS BEAU CHIEN, MÉLANGE DE DALMATIEN, 3½ ans, 85 lb, très docile, propre, habitué à l'int., cause: séparation. **819 820-5186**

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

DIVAN-LIT, 1 Divan 3 places et 1 fauteuil, 2 tables de salon, 1 cuisinière blanche. 819 564-3776, 819 823-4739.

MOB. DE SALLE À DÎNER : vaisselier, table ronde avec rallonge et 6 chaises. En très bon état. Prix : 600$ nég. Tél. : 819 563-4539.

POÊLES-FRIGOS À partir de 60$/l'unité. Appareils 24 po et 30 po blancs. Excellent état. M. Rioux 819 823-5453.

VANITÉ DE SALLE DE BAINS, mélamine blanche, avec évier et robinets, très bon état, aussi toilette. 50$ l'ensemble. Table de cuisine base cube, couleur amande: 75$. Miroir de bureau blanc: 25$. Rampe d'éclairage neuve, chrome et laiton, 4 lumières: 15$. Étagère murale en teck: 60$. Lav.-séch. Maytag blanches: 50$ ch. Tél. : 819 347-2384, 819 345-2385.

168 ORDINATEURS

18 ANS D'EXPÉRIENCE, VENTE ET SERVICE. Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. **819 571-4071**

*** CONNEC-T ***
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751

169 PHOTOGRAPHIE

TOUR P4, 250$ PORTABLE CENTRINO
Service et vente. MATHIEU, 819 822-2367.
Voir www.depannageinformatique.com

184 PISCINES, SPAS

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis, livraison possible. À vendre pour 4900$. 514 989-7488.

TABLE DE BILLARD, en bois massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po: 4800$ pour 2300$. Tél.: 514 989-7841.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

188 CHASSE ET PÊCHE

5 SACS POUR 20$ POMMES ET CAROTTES. Meilleurs prix en ville. 819 878-3077 ou 819 829-6888 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

À ROXTON POND,
pommes à chevreuil, boîte d'environ 900 lbs, 65$. Tél.: 450-777-0903

ATTENTION CHASSEURS Carottes à chevreuil, en poche ou en vrac, Lennoxville. 819 571-8448.

CAROTTES À CHEVREUIL
en sac ou en vrac dès le 6 oct. à Compton. Appelez-nous au (819)835-5674

CHASSE AUX CHEVREUILS, Zones 4 et 6, mode KDM, avec chalet, à St-Malo, carabines et poudre noire, 819 560-2384

CHASSEURS CHEVREUILS.
Pommes, carottes, boîtes ou poches.
Cookshire, 819 821-0595, 819 875-3727

POUR CHASSEURS... Ferme à louer pour la chasse, comprenant: caches, chevreuils déjà soignés aux pommes et carottes, prairie en luzerne, du boisé et un verger. Entre Acton et Richmond, route 116. Tél. : 819 858-2117.

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

SOUFFLEUSE À NEIGE WHITE 2000
11 forces, 30 po, avec cabine. Prix: 850$.
Tél. : 819 878-3749

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

10 CORDES DE BOIS À VENDRE
Prix : 85$/corde livrée.
Tél. : 819 878-3356

BOIS DE CHAUFFAGE 80 à 90% érable. Service rapide. 819 679-5305, 819 679-1657.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ARMOIRES DE CUISINE mélamine fini bois blanchi, évier et hotte compris, 600$ nég. si vendu cette fin de semaine. 819 822-3999.

JACQUES BOUCHARD
FIBRE DE VERRE
Balcons, marches, limons. 6$/pi car.
Garantie. Tél. et téléc. : 819 858-9975

LIQUIDATION BARDEAUX D'ASPHALTE

(Jusqu'à épuisement des stocks)
DAKOTA 25 ANS... 14,97 $/le paquet
(Voir couleurs en magasin)
819 846-2747
240473

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

EXC. B. CROTEAU, 1580, ch. DUPLESSIS
Terreau horthicole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavatrice. Inspection de drain de fondation par caméra. **819 346-9490.**

243 HALLOWEEN

HALLOWEEN LOCATION
Adultes/enfants, très beaux costumes, très grand choix. Réservez tôt. Jour/soir. Sherb. Maison privée. Tél: 819 562-6456.

HALLOWEEN
LOC. COSTUMES TRÈS PROPRES
GRAND CHOIX, ENFANTS ADULTES, À BAS PRIX, maison pr, jour/soir 819 346-9602

244 DIVERS À VENDRE

A 1 RÉCUPÉRATION DE VIEUX MÉTAUX poêle, frigo etc. Allons chercher la journée même. Tél.: **(819)578-3417**.

ÀBRI AUTO DOUBLE HERCULE 20 X 20
1 an d'usure, très robuste, 1600$ nég. Arc Browning Vortex, gaucher, tout équipé + étui rigide demande 200$ **(819)565-4836**

*** ABRI D'AUTO ***
Location et installation à partir de 250$/an.
Tél.: 819 212-4663 ou 819 820-4277

ACHETE VIEUX VEHICULES POUR
ferraille et vieux cataliseurs, ramasse vieux métaux gratuitement! **819 823-6041.**

CENTAINE DE LIVRES LES + POPULAIRES. D. Steel, M. H. Clark, S. King et bcp d'autres best sellers, 2$/ch ou 15 pour 25$. Du 2 nov. au 11 nov, 11h à 17h, au 176 de l'Union. Après le 11 nov., sur r.-vous. **819 346-6830**.

DIVAN, CAUSEUSE, TABLE TÉLÉ.
bicycle exercice, bicyclette etc. **819 846-7101**.

LIQUIDATION DE SUCCESSION, mob. et équipement orthopédique. Ens. golf, clavier-synthétiseur et autres. Vente rapide très nég. Tél. : **819 562-1070, 822-8550 cell**.

LIQUIDATION D'OUTILS CONSTRUCTION et matériaux de plomberie. Outils, coffres et matériaux de construction 819 872-3376

244 DIVERS À VENDRE

PNEUS D'HIVER 2 mois d'usure 215/65R16 sur Grand Caravan: 350$. **Table cuisine** en bois + 4 chaises: 350$. **Système son** 1800 watts pour cinéma maison, neuf: 350$. **819 574-8505 / 819 846-3634**

TABLE DE SOCCER neuve du Club Price, 225$. 4 Pneus montés sur roues d'acier, 185-70-R14, 285$. 819 820-0281

261 RENCONTRES, AMITIÉ

SOUPER ENTRE AMI(E)S,
gens seuls 35-50 ans, le samedi 10 nov.
Réservation: 819 572-3536; 819 345-0566

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
Tarof de l'amour. Ce que l'avenir vous réserve. **Francine, 819 563-3603**

ASTROLOGIE, TAROTS
Voyance, depuis 1964
MARC BRASSARD, précis, honnête
Astromarc.com: 819 565-9494

ASTROLOGIE, TAROTS
Voyance, depuis 1964
MARC BRASSARD, précis, honnête
astromarc.com: 819 565-9494

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme 24 hres/7 jrs engageons
819 823-7432

1 204 206-0035
★★★★★★★★
FANTASIA
L'Agence no 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres
Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819 564-6660

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
★★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide.
Vos désirs deviennent réalité
819 565-0299
18 ANS ET + 24/24

APHRODITE
Pour des moments délectables et délicieux
Nous avons la déesse de vos rêves pour combler tous vos fantasmes, en toute discrétion
**** ENGAGEONS ****
819 580-2797

PARADIZIAQUE
♥♥♥♥♥♥♥♥
l'automne arrive nos STARLETTES
sont de retour
Shakira, Angie et Gaby sauront vous satisfaire en toute discrétion
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819 348-2884

266 MASSAGES

819 347-3506
CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h. a.m. Massage, + de 35 ans

À BIEN Y PENSER...
L'habileté et le doigté...la différence!
819 674-8880

AIE! AIE! BESOIN D'UN MOMENT
Pour toi dans la propreté et le respect? Alors appelle-moi du lundi au vendredi de 9h à 16h. Tél.: **819 571-9554**

266 MASSAGES

AS-TU LE GOÛT DE PRENDRE 1 HEURE
massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau Liane 819 573-5297

BON MASSAGE, REIKI
Janie B., 819 820-2835

CHANTAL VOUS REÇOIT...
De 9 h à 15 h.
Tél. : 819 348-4019

LE FROID ARRIVE...
Viens te réchauffer
contre ma forte poitrine.
Tél. : 819 565-9964

LYNE VOUS REÇOIT pour un bon massage de détente dans un endroit propre et discret à la campagne. Du lun. au sam. **819 832-2528**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au **819 346-2007**

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE DE DÉTENTE POUR HOMMES ou femmes donné par homme. Discrétion et relaxations assurées. 819 580-4881.

OUVERT
SALON IBIZA
Massage de détente
de 9h à 21h, 7 jours sur 7
166, rue King Ouest suite 103
819 571-7143
Aussi masseuses demandées avec salaire de base

SALON MASSAGES ÉROTIQUES
Masseuses recherchées.
819 791-4140

***** VIENS FAIRE UN TOUR *****
dans mon palais, je serai ta reine.
Visionnement XXX 36D. 819 565-4647.

*** WINDY ***
* Massages **explosifs** *, sensuels. Te reçoit de 9h à 16h. 819 346-4369

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

APPRENEZ L'ANGLAIS
rapidement, leçons privées, professeure avec expérience, expertise et enthousiasme. Info.: 819 674-7413

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

J'AI SIGNÉ COIFFURE RECHERCHE:
Coiffeuses, esthéticiennes et techniciennes en poses d'ongles, intéressées à venir louer une place. (819)575-0604

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

2 PLACES DISPONIBLES 20$/jour avec reçu, beaucoup d'amour, d'attention et de respect. Ascot 819 821-9186

ASSISTANTE ÉDUCATRICE, 2 à 5 jours/semaine, temps plein. **819 821-2345 Lucie.**

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL en attente d'accréditation, secteur R.F. parc de jeux ext., cour clôturée, rue sans issue, gr. salle de jeux, horaire flexible. Ouverture dès 6h AM. 819 864-7662

SERVICE DE GARDE MILIEU FAMILIAL à 7$/jour, 1 pl. jours et 2 pl. disp. garde de soir de 14h30 à minuit. Sect. Sherbrooke Ouest.
(819)823-7048 ou (819) 679-7048

312 DÉNEIGEMENT

À DEAUVILLE ET ROCK FOREST
commercial et résidentiel. À contrat.
819 864-0972

À ROCK FOREST DÉNEIGEMENT L.G.
Rés., commercial, avec 4x4, tracteur, souffleur, aussi secteur ouest **819 679-1657**

À SHERBROOKE, C.S. Déneigement. Secteurs ouest et vieux Rock Forest. Déneigement rés., commercial, avec 4x4, tracteur, souffleur. 819 572-7340

*** DÉNEIGEMENT ***
Avec tracteur-souffleuse, résidentiel, commercial. Ouest - Centre - Est. 819 565-5775.

DÉNEIGEMENT SECTEUR EST
Avec petit tracteur à chargeur avant et souffleuse arrière. Sherbrooke-Est, quadrilatère Galt Est, King Est et Saint-François.
Stéphane Croteau : 819 620-8250

POUR DÉNEIGEMENT avec souffleuse et pelle, secteur est et centre-villle.
Tél: 819 348-6265.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ML
Prix compétitif, avec ou sans hommes

Avons SERVICE de LIVRAISON POUR TOUS meubles ou autres, neufs / usagés.
Déménagement Sécur 819 822-2440

318 PAYSAGISTES



Spécialiste de haies de cèdre
de 3 à 18 pieds livré et planté
232035
Pépinière Sévigny: 819 820-4381

320 SERVICES DIVERS

*** * 819 674-0069 * ***
RÉNOVATIONS TOUS GENRES
int-ext., gypse, céramique, s. de bain, plancher, flottant, bois franc. Estim. gratuite.

A À Z-RÉNO-PRO rénos de tous genres, béton, fissures, peinture, cheminée, joints, céram., etc... Meilleur prix en ville.
10 ans d'expérience.
Yan: 819 565-9938 ou 819 437-9285

ARTISAN MENUISIER, 20 ans d'expérience, licence RBQ comme entrepreneur général en rénovation. Serge 819 820-9992

BAC EXPRESS
Location de mini-conteneur. Pour rénovation
Tél. : 819 820-5312

BÉTON DÉTÉRIORÉ
béton remis à neuf, solage, escalier, balcon, ect. Très esthétique. Couleur, acrylique-polymère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garantie. 819 823-1421

DRAINAGE DE TERRAIN
Inspection drain de fondation par caméra. Service de mini-excavation. Terre, paillis, gravier, **compost**, etc.
Excavation B. Croteau, 891 346-9490

EMONDAGE PERSONNALISÉ
les grands vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943

GOUTTIÈRES NON-CONFORMES?
Le Chat de Gouttière effectue vos **modifications, réparations et nettoyage.** Estimation gratuite. Travail garanti, propre et rapide.
819 847-4360 ou 819 679- *MIOU*(6468)

*** LA CORDONNERIE ***
175, rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermeture-éclair
Réparation générale 819 346-4141

MINI-EXCAVATION MARTIN ROUSSEL
Travaux de tous genres. 60$/heure
Tél. : 819 846-2604, 819 432-2400

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

PRÊT PERSONNEL
bon ou mauvais crédit, 3000 et + $, aucune enquête de crédit, 1ère et 2ème hypothèque et prêt auto disponible. Info: 1 514 562-5642

$$$ PRÊT PERSONNEL $$$
rapide, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

336 OCCASION D'AFFAIRES

AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE. Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.quebeccommerce.com

PARTEZ À VOTRE COMPTE Compagnie internationale en télécommunication, 4 sources de revenus. Carole ou Lise 819 566-5512

POSSIBILITÉ DE 1000$ ET +
par semaine, auto payée, aucun risque financier. Tél.: **819 876-5985**.

PRÈS DE L'AUTOROUTE 610, bâtisse commerciale 30 x 30. VISIBILITÉ ASSURÉE. Vendeur motivé. 95 000$. Sia 069946. L'Équipe Lambert, Royal LePage Sélection EL 819 565-3000 poste 220.

340 SERVICES FINANCIERS

HYP. 1re ET 2e, REFINANCEMENT,
achat, avis 60 jrs, faillite, refus crédit
Centum Accès hypothécaire
Jean Gaudreau **514 821-6739 819 566-1973**

350 SANTÉ

BESOIN D'UNE SOLUTION
pour éliminer 5 livres et + dans les 30 prochains jours? Tél.: **819 563-9942.**

**** NOUS SOMMES À LA RECHERCHE ****
de 19 personnes voulant perdre du poids. Tél.: 791-3922 Marc-André ou Sandra.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie « Domaine Rustique inc. », ayant son siège social au 1195, rue Cousineau, app. 1, Sherbrooke (Québec) Canada J1J 3T2, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Sherbrooke, le 29 octobre 2007.
Me Richard Drapeau
Procureur de la compagnie
241367

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9176-3979 Québec inc. (Gestion immobilière B. M.) ayant son siège social au 3233, rue Du Centaure, Sherboroke (Québec) J1R 0B3, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Bruno Lapierre, président
Sherbrooke, 31 octobre 2007
241362

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

ÉLÉVATEUR À NACELLE ET CARROSSERIE EN FIBRE DE VERRE
APPEL D'OFFRES Nº 10055

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc "A", Sherbrooke (Québec) JlH 5G7, ou en contactant le (819) 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 14 novembre 2007 à 14 h.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division Approvisionnement
241368
www.ville.sherbrooke.qc.ca

Appel d'offres

APPEL D'OFFRES 2007-030

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour des services d'analyse préliminaire et d'implantation d'une nouvelle version du progiciel Maximo à la Ville de Sherbrooke.
Les documents de soumission sont disponibles au bureau du greffe au 191, rue du Palais à Sherbrooke, de 8 h 30 à 16 h 30, au prix de 50,00 $.
Une rencontre d'information **obligatoire** aura lieu le 8 novembre 2007 à 10 h pour le bénéfice des soumissionnaires intéressés à soumissionner au 145 Wellington nord, 3e étage, salle 309-2. Seuls seront admis à soumissionner les soumissionnaires ayant assisté à la rencontre d'information et s'étant procuré le document d'appel d'offres avant la rencontre.
Les soumissions scellées et marquées **« APPEL D'OFFRES 2007-030 - Migration du progiciel Maximo »**, devront parvenir au bureau du greffe, au 191, rue du Palais à Sherbrooke (Québec), J1H 4R1, le ou avant le 26 novembre 2007 à 10 h 00. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées.
Seuls sont admis à soumissionner, les firmes spécialisées dans les technologies de l'information ayant leur principal établissement d'entreprise dans la province de Québec ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicables à la municipalité.
La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Me Isabelle Sauvé
Greffière
241364
www.ville.sherbrooke.qc.ca

Nécrologie



BEAULIEU
Cécile
Marc-Aurèle
1941 - 2007

Au CHUQ Hôtel-Dieu de Québec, le 29 octobre 2007 est décédée à l'âge de 65 ans Mme Cécile Marc-Aurèle, épouse de M. Germain Beaulieu. Elle demeurait à Québec.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils : Pierre (Nathalie Picard) et Martin (Julie Chayer), ses petits-enfants : Arianne, Félix-Antoine et Charlotte ; son frère et ses sours : Roméo (Réjeanne Darsigny), feu Monique (Jean-Pierre Palardy) et Lucie, son beau-frère Rosaire Beaulieu (feu Huguette Descôteaux), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances à la :
Résidence Funéraire Mongeau
Membre du réseau Dignité
1115 Girouard ouest, St-Hyacinthe
Le vendredi 2 novembre 2007 de 12h30 à 14h15. Le service religieux sera célébré le 2 novembre 2007 à 14h30 en l'église du Christ-Roi de St-Hyacinthe et de là au cimetière de la Cathédrale. Sincères remerciement au personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec et au Dr Yves Houle pour les bons soins prodigués.
Pour renseignements 450-774-8000
télécopieur 450-774-9040,
info@maisonfunerairemongeau.com
Membre de la corporation
des Thanatologues du Québec.



BOURBEAU
Gilles
1947 - 2007

À la Maison Victor-Gadbois, le 25 octobre 2007 à l'âge de 60 ans, après un admirable combat, est décédé Gilles Bourbeau, époux de Diane Chagnon et père aimant de Julie (Stéphane Tanguay) et de Karine (Jacob Pelletier).
Il laisse dans le deuil sa famille: Huguette, Céline, Michel, Jocelyn; sa belle-famille: Pauline, Pierrette, feu Gilles, Guyslaine, Léandre, Francine, feu Michel ainsi que leur conjoint(e), neveux, nièces, parents et amis.
Selon le souhait de Gilles, au lieu de fleurs, vos dons seraient appréciés à la MAISON VICTOR-GADBOIS, 1000 rue Chabot, St-Mathieu-de-Beloeil, Qc., J3G 4S5, www.maisonvictorgadbois.com, (450) 467-1710. Un merci tout spécial au personnel de la Maison Victor-Gadbois pour leur grand dévouement.
La famille vous accueillera le vendredi 2 novembre 2007 de 19h à 22h, le samedi 3 novembre 2007 de 9h à 11h30 et de 12h30 à 15h. La liturgie aura lieu le SAMEDI 3 novembre 2007 de 11h30 à 12h en la:
La Maison Darche
6500 boul. Cousineau
St-Hubert (Québec)
www.dignitequebec.com

403 PRIÈRES

MÈRE TERESA
Dites 9 fois " Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.
M.-C. H.



CHARLAND
Donald

À la Maison Aube-Lumière, le 29 octobre 2007, est décédé monsieur Donald Charland, à l'âge de 85 ans, époux de Yvette Perreault, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:
Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com
Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI 3 novembre 2007 à 10h en l'église Saint-Patrice de Magog. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog.
Outre son épouse, M. Charland laisse dans le deuil ses filles: Ginette (Pierre Paquet), Mireille (Daniel Lallier) et Martine (Gilles Choquette). Ses petits-enfants, Frédéric et Sophie (Éric) ainsi que leur père Normand Larose, Maryève, Maude, Arnaud et Hugo. Son arrière-petite-fille Mahée. Sa soeur Cécile (Gaston Lafrance), ses frères, Gaston (Blaise Blain) et Jean-Paul (Ange-Emma Viens). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Perreault ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.
Un merci particulier à Dre Nicole Grimard ainsi qu'au personnel et bénévoles de la Maison Aube-Lumière qui l'on si bien entouré. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE LUMIÈRE,** 320, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.



FERLAND
Lilianne
(Croteau)

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 28 octobre 2007, est décédée madame Lilianne Croteau Ferland, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Roland Ferland, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiée à la:
Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com
Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, JEUDI 1er novembre 2007 à 14h en l'église Immaculée-Conception. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.
Mme Croteau Ferland laisse dans le deuil ses enfants, André Gravel, Nicole Ferland (Claude Ainslie), Jean Ferland (Linda Leblanc) et Linda Ferland (Steeve Thibault). Elle était également la mère de feu Patrick Robichaud. Elle laisse ses petits-enfants, Stéphane Gravel, Christian Ainslie, Caroline Ainslie, Vicky Denault Ferland et Lou-Anne Prévost. Son arrière-petite-fille Marie-Ève Gravel. Ses soeurs, Simone et Jacqueline Croteau ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Croteau Ferland. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 ou à **DIABÈTE ESTRIE,** 600, rue Woodward, Sherbrooke, Qc. J1G 1W3 seraient grandement appréciés de la famille.

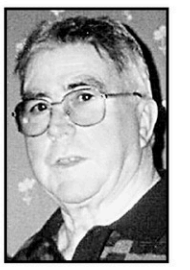
229171
Ambiance
FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

In Mémoriam

BEAULIEU (Cécile Marc-Aurèle)
65 ans, Québec
BOURBEAU (Gilles)
60 ans, St-Hubert
CHARLAND (Donald)
85 ans, Sherbrooke
FERLAND (Lilianne)
80 ans, Sherbrooke
GRAHAM (Mabel)
52 ans, Sherbrooke
GRONDIN (Sylvie)
50 ans et 8 mois, Sherbrooke
LABRECQUE (Richard)
56 ans, Stanstead Est
LAROSE (Yves)
64 ans, Magog
MAILLOUX (Jean-Marie)
84 ans, Coaticook
MARTIN (Thérèse)
84 ans, 5 mois, Sherbrooke
MORIN (Richard)
56 ans, Danville
PINARD (Gaston)
76 ans, Danville
TRÉPANIER (Paul-Olivier)
84 ans, Granby

Sherbrooke Vie
ancien **S-E-A-F**
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131

1er ANNIVERSAIRE





à la douce mémoire de

M. OLIVA TURCOTTE

décédé le 31 octobre 2006

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Tes enfants, Francine, Jocelyne, Gérald, Sylvie,Johanne, Christine; tes petits-enfants, Nathalie, Danny, Charles, Andréa; tes arrière-petits-enfants, Wiliam, Charlotte.
240117

Nécrologie



GRAHAM
Mabel
1955 - 2007

Accidentellement à Sherbrooke, le 26 octobre 2007, à l'âge de 52 ans, est décédée madame Mabel Graham, fille de feu Walter Graham et de feu Vida Klun et épouse de Michel Salvail, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiée au:

Crématorium
Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 16 heures pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 2 novembre 2007 à 17 heures en l'église St-Patrick (Coin Gordon et King Ouest, Sherbrooke).
Outre son époux, Mme Graham laisse dans le deuil sa soeur Marie Graham (Léo Bergeron), son cousin Frank Lovsin. Ses nièces, Mary-Ann Lovsin (Stéphane Cloutier), Julie Lovsin (Terry James Whalen) et Angela Lovsin (Jody Delaney). Sa belle-mère Monique Yargeau. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Daniel Salvail André Salvail (Celyne), Luc Salvail (Linda) et Marylène Salvail (Yves) ainsi que Guy Carignan, Simon Carignan (Marie-Josée) et François Carignan (Janie), plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.



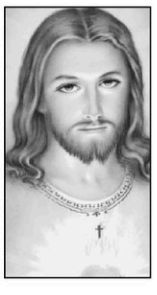
GRONDIN
Sylvie

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 26 octobre 2007, est décédée madame Sylvie Grondin, à l'âge de 50 ans et 8 mois, épouse de Michel Turcotte, demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Vendredi 2 novembre 2007, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h. Funérailles SAMEDI 3 novembre 2007 à 10 h 30 en la Cathédrale St-Michel. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

402 REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS
AU SACRE-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.P.

240116

Outre son époux, madame Grondin laisse dans le deuil ses enfants: Jonathan (Ève); Priscilla (Louis-Simon); Yovan; sa petite-fille: Alyson; ses frères et soeurs: Serge (Denise); Marc (Nicole); Manon (Denis); sa belle-mère: Rita Lemelin (feu Gérard Turcotte); ses beaux-frères et belles-soeurs: Richard (Louise); Sylvie (Andy); Louise (Pierre), Denise (Michel), Denis (Francine); Chantal (Alain); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille désire remercier tout le personne de l'Intégral pour les soins exceptionnels prodigués à madame Grondin.



LABRECQUE
Richard

À Montréal, le 23 octobre 2007, est décédé monsieur Richard Labrecque, à l'âge de 56 ans, époux de madame Guylaine Parenteau, demeurant à Stanstead Est. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en précence des cendres auront lieu le SAMEDI 3 novembre 2007 à 11 h en l'église St-Barthélémy à Ayers Cliff.
Outro son épouse madame Guylaine Parenteau, M. Labrecque laisse dans le deuil ses filles: Jennifer, Emmanuèle (Davidson Elie); sa mère Georgette Benoit Labrecque (feu Arthur Labrecque); ses frères et soeurs: Gaston (Lise Labonté), Marcel, Pierrette (Camille Gagnon), Roger (Kathleen), Suzanne (Paul Vanasse), Manon (Daniel Groulx); ses beaux-parents: Mme Huguette Parenteau (feu Joseph); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Parenteau: Louise (Jean-Marc Caron), Jacinthe, France, Jean-François (Pascale Gobeil); oncles, tantes neveux, nièces, nombreux autres parents et amis.
En guise de sympathie, des dons à l': **ASSOCIATION CANADIENNE DU CANCER COLORECTAL**, 5 Place Ville-Marie, suite 1230, Montréal, H3B 2G2, seraient grandement appréciés.

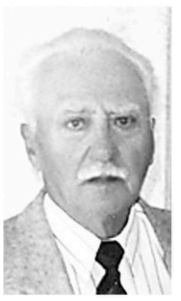


LAROSE
Yves

À Sherbrooke, le 27 octobre 2007 est décédé monsieur Yves Larose, à l'âge de 64 ans, époux de Renée L'Espérance, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: le jeudi 1er novembre 2007 de 14 h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h40. Les funérailles auront lieu le VENDREDI 2 novembre à 11h à l'église St-Patrice.
Outre son épouse, M. Larose laisse dans le deuil ses filles, Lyne, Annie-Miryam et son petit-fils. Ses frères et soeurs, Monique (Roger), Gilles (Marcelle-Ange), Marc (Nicole), Gaétan (Nicole), Micheline (Gilles), Guy (Francine), Rose-Marie, Christiane (Robert), Dominique (Gilles), Edith, François (Isabelle). Il était aussi le père de feu Denise (Jean-Claude) et de feu Colette. Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs, Pierrette (Raymond), Marjolaine, Denis (Francine), Michel (Lucille), Daniel (Louise), Nicole (Gérard), Mario ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.



MAILLOUX
Jean-Marie

Au Centre de Santé de Coaticook, le 28 octobre 2007, est décédé monsieur Jean-Marie Mailloux, à l'âge de 84 ans, époux de Anita Pilote, demeurant à Coaticook. M. Mailloux repose au salon de:

Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141
Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

Heures de visite: jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles le JEUDI 1er novembre 2007 à 14h, en l'église St-Edmond.
Outre son épouse, M. Mailloux laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Karen), Christian (Ruth). Ses petits-enfants: Jessica, Mélissa, Émily, Brett, Thomas. Sa soeur Colette (Jean-Paul Falardeau). Sa belle-soeur Viola Robitaille (feu Gérard), son beau-frère Lucien (feu Claire), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.



MARTIN
Thérèse
(Roy)

Paisiblement à son domicile, le 28 octobre 2007, est décédée madame Thérèse Roy Martin, à l'âge de 84 ans et 5 mois, épouse de feu Alphonse Martin, demeurant à Sherbrooke.
La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
56, rue Laurier
East Angus (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 832-1030
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Jeudi 01 novembre 2007 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Funérailles VENDREDI 2 novembre 2007, à 11 h en l'église St-Louis-de-France, East-Angus. Inhumation au cimetière du même endroit.
Madame Martin laisse dans le deuil ses enfants: Paulette (Gérald Sévigny); Pierre, Richard (Pauline Beauregard); Lyne (Serge Garneau); Diane (Conrad Bernier); Réjean, François; elle était aussi la mère de feu Pauline; elle laisse ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était aussi la grand-mère de feu Charles Bernier (Diane Martin); elle était la soeur de feu Irénée (Huguette Grégoire); feu Gérard (Rita Desmarais); sa belle-soeur: Cécile Martin (feu Maurice Roy); elle était la belle-soeur de feu Maurice Martin (Gabrielle Mallette); feu Albert Martin (Régina Breault); elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
En guise de sympathie des dons à la: **FONDATION DU CHUS,** 580 Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G2E8 seraient grandement appréciés de la famille.



MORIN
Richard
1951-2007

A Dunham, le lundi 29 octobre 2007, est décédé monsieur Richard Morin, à l'âge de 56 ans, conjoint de Marie Danielle Parcel. Il était le fils de feu Augustin Morin et de feu Annette Chainey.
La direction des funérailles a été confiée au:

Funérarium Denis Meunier
402 rue de La Rivière
Cowansville, Qc
Tél.: 450 266-6061
Téléc.: 450 266-6057
funerariumdm@qc.aira.com
Membre affilié à la C.T.Q.

La famille sera présente au Funérarium, le jeudi 01 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Jour des funérailles, le salon ouvrira à 11 h. Les funérailles auront lieu le VENDREDI 02 novembre 2007 à 14 h en l'église Ste-Anne de Danville, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial .
Outre sa conjointe, monsieur Morin laisse dans le deuil sa soeur: Madeline (Edville Gagné); ses belles-soeurs et beaux-frères: Monique (Claude Haman); Francine (Jacques Joly); Claire (Jean Bédard); Johanne (François Martin); Yves; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
Toute marque de sympathie peut se traduire par offrande de don à la: **FONDATION BMP,** 950 Cowansville, Qc. J2K 1K3, www.fondationbmp.ca. Formulaires disponibles au Funérarium.



PINARD
Gaston

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 29 octobre 2007, est décédé monsieur Gaston Pinard, à l'âge de 76 ans, époux de feu Lucienne Tardif, demeurant à Danville. Monsieur Pinard repose au:

Centre funéraire Dupuis
148, rue Daniel Johnson
Danville Québec
Tél.: 819 564-1750
www.salonscass.ca

Heures de visite: Jeudi 01 novembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, VENDREDI le 2 novembre 2007 à 11 h., en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.
Monsieur Pinard laisse dans le deuil ses enfants: Serge, Suzanne (Mario Pinard); Céline (Jean-Guy Laroche); LouLou Lyne (Yves Perreault); ses petits-enfants: Eric, Jonathan, Cynthia, Karine, Guillaume, Charles, Janie; ses arrière-petits-enfants: Antoine, Samuel, Evan et Morgan. Il était également le frère de Lise Pinard, feu Marcel (Micheline); feu Camille (Béatrice), il était aussi le beau-frère de Eliana (feu Roger Ellyson); feu Alice (Bruno Grégoire); feu Émelda (Léo Gendron); Rachel (Simon Beauchemin); feu Fernand Tardif et Lucien (Françoise). M. Pinard laisse aussi plusieurs autres parents et amis.



TRÉPANIER
Paul-Olivier
1923 - 2007

Au Centre Hospitalier de Granby, le 27 octobre 2007, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Paul-Olivier Trépanier, architecte et maire de Granby pendant 18 ans, époux de Mme Lorraine Gauthier, demeurant à Granby.
Outre son épouse Lorraine, il laisse dans le deuil ses enfants : Josiane (Paul-André Thibert), André (Carie Shoyer), Paul-O. Junior (Lynn De Quoy), Stéphanie (Éric Goyette) et Annie. Ses petits-enfants : Janik (Jean-François St-Onge), Véronica, Charles-André, Gabriel, Pénélope, Mélodie et Olivier. Son arrière-petit-fils Xavier Trépanier St-Onge. Ses soeurs : Lise Rutledge et Michèle (Russel Spoto) ainsi que ses nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Les funérailles civiques auront lieu le samedi 3 novembre. Le cortège funèbre partira de l'Hôtel de Ville de Granby, pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 11 heures, sous la direction du:

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MENARD
470 rue Dufferin, Granby
Tel : (450) 372-4498
télec : 9450) 372-2738
complexe@girardot-menard.com

suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin.
M. Trépanier sera exposé en chapelle ardente à l'Hôtel de Ville de Granby, 87 rue Principale, **JEUDI SOIR DE 19H À 22H, VENDREDI DE 10H À MIDI, DE 14H À 17H ET DE 19H À 22H.** Ouverture SAMEDI, journée des funérailles à compter de 9 h jusqu'à 10h15.
En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY** seraient appréciés. Formulaires disponibles à l'Hôtel de Ville ou au bureau du complexe Girardot & Ménard.

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir.

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don

Canadian Cancer Society / Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

222222

Québec ne pourra plus légalement négliger ses infrastructures

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Un gouvernement qui négligerait à l'avenir l'entretien des viaducs et des autres infrastructures se placerait dans l'illégalité.

C'est là le but avoué du projet de loi 32, déposé hier par la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, qui n'a pas caché sa «honte» devant le dépérissement des équipements publics, conséquence d'un sous-financement chronique pendant des décennies.

Mais dorénavant, quand le projet de loi sera adopté, il ne sera plus possible au gouvernement de remettre à plus tard l'entretien du réseau, a fait valoir la ministre, en conférence de presse.

«On s'impose de la discipline», a-t-elle tranché, en mettant allégrement «un point final à des décennies de négligence», en principe, du moins.

Comme elle s'était engagée à le faire lors de l'annonce du plan d'action du gouvernement en matière d'infrastructures, un plan de 30 milliards $ en cinq ans, le 11 octobre dernier, la ministre prend donc le moyen de contraindre le gouvernement actuel — et tous les gouvernements à venir — à investir régulièrement dans son réseau d'infrastructures et à rendre des comptes.

Budget précis

Le projet de loi 32 prévoit notamment que Québec devra chaque année, avant le 1er décembre, déposer un budget d'investissements précis, qui comprendra à la fois les sommes allouées pour la construction et l'entretien des infrastructures, qu'il s'agisse de ponts, de viaducs, d'écoles ou d'hôpitaux, notamment.

Ce budget, déposé à l'Assemblée nationale, devra couvrir plusieurs années.

Selon la ministre, cette loi aura la même portée que la loi sur l'équilibre budgétaire et la loi sur le fonds des générations.

En ce sens, elle estime que le vote en Chambre sur le projet de loi 32 devra se situer au-dessus de «la partisanerie» et gagner l'adhésion des deux partis d'opposition.

À la suite de nombreuses critiques alléguant qu'une telle loi ne devrait pas être nécessaire, Mme Jérôme-Forget a répliqué que l'histoire des 30 dernières années nous enseignait qu'au contraire une telle loi devait imposer une discipline aux gouvernements, qui ont trop tendance à mettre l'argent ailleurs.

«Le drame des infrastructures, c'est que plus vous retardez, plus ça coûte cher», a-t-elle noté.

Le projet de loi inclut également un cadre de gouvernance des grands projets, qui vise à s'assurer de la qualité du travail effectué, du respect des budgets et des échéanciers.

LE CARDINAL OUELLET À LA COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

Le Québec est «mûr» pour une nouvelle évangélisation

MALORIE BEAUCHEMIN



LA PRESSE CANADIENNE

Le cardinal Marc Ouellet juge que les Québécois accepteraient mieux les immigrants s'ils faisaient un retour à la religion catholique, qui prône le partage et la tolérance. Mgr Ouellet était accompagné de la directrice des communications de son diocèse, Isabelle Théberge, lors de son passage devant la Commission Bouchard-Taylor, hier à Québec.

QUÉBEC — Les Québécois accueilleraient et accepteraient mieux les immigrants s'ils faisaient un retour à la religion catholique, qui prône le partage et la tolérance, a soutenu le cardinal Marc Ouellet, hier, au deuxième jour d'audiences de la commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables à Québec. Le «véritable malaise identitaire» du Québec, dit-il, n'est pas relié à la place de la religion dans l'espace public, ni à l'intégration des immigrants et à leurs demandes d'accommodements, mais bien au «vide spirituel qui mine la culture québécoise et engendre l'insécurité».

«Le renouveau du catholicisme et des valeurs des Québécois, qui ont fait notre identité, serait une grande partie de la solution aux tensions qui existent, a dit Mgr Ouellet. Il y a des groupes qui sont plus identifiés que nous au plan religieux, et qui se manifestent, et nous nous demandons qui nous sommes.»

«Il importe que la majorité catholique se réveille, qu'elle reconnaisse ses vrais besoins spirituels et renoue avec ses pratiques traditionnelles», a-t-il ajouté devant les commissaires Gérard Bouchard et Charles Taylor.

Le Québec, selon lui, est «mûr» pour une nouvelle «évangélisation en profondeur», écrit le cardinal dans son mémoire déposé à la commission. Il estime que le vide spirituel est responsable au Québec du désarroi des jeunes, du faible taux de natalité, de la chute des mariages et du nombre effarant d'avortements et de suicides, nuisant ainsi à la santé publique.

Les Québécois doivent «réapprendre le respect de toutes les religions, sans céder à la pression des intégristes laïcs qui réclament l'exclusion de la religion de l'espace public», a-t-il dit, estimant que la disparition des croix à la croisée des chemins, à l'Assemblée nationale ou à l'hôtel de ville équivaudrait à «une rupture culturelle» et un «déni» de notre histoire. La société québécoise s'appuie selon lui sur deux fondements la culture française et la religion catholique.

Premières Nations

Le grand chef de la nation Huronne-Wendat, Max One-Onti Gros Louis, est lui aussi venu déposer un mémoire à la commission Bouchard-Taylor, rappelant que les Premières Nations ont été très accommodantes à l'arrivée des Européens en Amérique, et qu'elles en ont payé un lourd prix, ayant été par la suite confinées dans des réserves.

«Nous avons été naïfs en pensant que la terre et ses richesses étaient pour tout le monde et n'appartenaient à personne», a-t-il souligné. *(La Presse)*

Dumont et Marois s'allient contre Charest

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Mario Dumont et Pauline Marois s'entendent pour une rare fois sur une chose: Jean Charest manque à son devoir de défendre l'identité québécoise.

Le premier ministre fait preuve de «mollesse», accuse Mario Dumont. Le chef adéquiste croit que M. Charest, avec la lettre ouverte qu'il a publiée hier, se prépare à mettre au rancart le rapport de la commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables.

De son côté, la chef péquiste Pauline Marois juge que Jean Charest manque de courage car, selon elle, il tente d'esquiver le débat sur l'identité québécoise.

Dans sa lettre ouverte, le premier ministre a accusé ses deux adversaires de se nourrir de «préjugés», de se faire les «promoteurs» d'un «esprit d'assiégés», et de «jouer avec la réputation internationale du Québec».

La réplique n'a pas tardé.

«Son plan de match me semble assez clair, a déclaré Mario Dumont. Il profite du gâchis créé par le projet de loi brouillon de Pauline Marois pour annoncer aux Québécois que le rapport de la commission Bouchard-Taylor va être tabletté.»

Selon lui, c'est en raison du manque de leadership du premier ministre que le débat sur les accommodements raisonnables a pris une telle ampleur. Mario Dumont s'est dit «sidéré» que le premier ministre «associe la volonté des Québécois de s'affirmer et de promouvoir leur identité à une mentalité d'assiégés».

Pauline Marois croit que Jean Charest a «sûrement» tenté de la démoniser dans sa lettre ouverte. Elle lui reproche de manquer de «courage» en s'adressant aux médias plutôt que d'accepter de débattre de son projet de loi sur l'identité québécoise à l'Assemblée nationale.

La chef péquiste se défend de «nourrir l'intolérance». *(La Presse)*

RAPPORT DE LA VÉRIFICATRICE

Des chantiers névralgiques laissés sans surveillance

KARINE FORTIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La Défense nationale, la Gendarmerie royale du Canada et le ministère des Travaux publics ont octroyé des contrats «sensibles» à des entreprises qui ne satisfaisaient pas à toutes les exigences de sécurité, mettant ainsi l'intérêt national en péril, a constaté la vérificatrice générale Sheila Fraser.

Parce que le système de sécurité industrielle du gouvernement du Canada est inadéquat, des sous-traitants de l'État ont pu avoir accès à des renseignements confidentiels ou secrets, ajoute-t-elle dans un rapport publié hier.

Complexe NORAD

Cela a notamment été le cas au moment de la construction du futur complexe en surface de NORAD, à North Bay en Ontario. Ce complexe, qui doit abriter le système de surveillance et de contrôle de l'espace aérien, a été construit pas des entrepreneurs ne possédant pas de cotes de sécurité.

La Défense était au courant mais n'a pas agi à temps. En bout de ligne, le ministère a dû modifier le bâtiment pour qu'il puisse servir aux fins prévues.

Le ministère des Travaux publics a pour sa part octroyé 24 contrats «sensibles» à des sociétés privées qui n'avaient pas obtenu leur cote de sécurité.

Lors d'un point de presse, hier, Mme Fraser a soutenu qu'à son avis les lacunes dans les mesures de sécurité sur les chantiers canadiens n'avaient probablement pas mis en danger d'autres pays.

Les révélations contenues dans son rapport risquent toutefois de faire bondir les États-Unis, qui se plaignent depuis des années du laxisme des Canadiens en matière de sécurité.

Petit cadeau

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis quelques semaines, Normand Bouchard croule sous une pluie de cadeaux. Alors que la saison 2007-2008 s'annonçait dans la même veine de reconstruction que la précédente, l'entraîneur de volleyball du Vert & Or féminin a vu son nom grimper au sommet de la liste du Père Noël. D'abord les grâcieux services de Denis Fontaine et Martin Roy au sein du personnel entraîneur, puis les retours inespérés des attaquantes Isabelle Rancourt et Marie-Christine Pruneau. Et finalement, l'apparition bénie d'une petite brunette, fraîchement débarquée de sa France natale...

Trop fort?

«Quand j'ai su qu'il y avait une équipe de volley, j'ai eu envie d'en faire partie, raconte la nouvelle passeure de l'équipe, Maeva Mannlein. Des gens à qui j'en ai parlé m'ont dit que je ne pourrais pas faire l'équipe, car c'était très fort.»

Mais ils connaissaient mal Mannlein, qui a joué pendant quelques années niveaux 2 et 3 au sein de diverses équipes françaises.

«C'est mon niveau de jeu», évalue la nouvelle passeuse du Vert & Or.

«Je me suis présentée à Normand qui m'a invitée au pré-camp et confirmé à la fin de la première journée qu'il y avait sans doute une place pour moi.»

«Maeva apporte beaucoup d'expérience au filet, se réjouit effectivement Bouchard le bienheureux. Ce sera une joueuse d'impact pour l'impact.»

«Je me suis présentée à Normand qui m'a invitée au pré-camp et confirmé à la fin de la première journée qu'il y avait sans doute une place pour moi.»

Un brin nerveuse lors du premier match à McGill, Mannlein a retrouvé son aplomb vendredi dernier lors de la visite à Sherbrooke des Carabins. Elle s'est même offert un petit placement de fantaisie pour conclure le deuxième set. Quand on lui en parle, elle sourit. «J'aime bien surprendre un peu...»

La surprise

Et être surprise. Comme ce fut le cas à l'entraînement du Vert & Or.

«C'est génial l'énergie et la motivation qu'il y a à l'entraînement, lance Maeva. Tout le monde s'encourage. Elles sont là parce qu'elles ont envie de se faire plaisir. En France, à partir d'un certain moment, ce n'est plus le cas. Les filles travaillent à plein temps, ont des enfants et il n'y a pas le même sérieux sur le terrain. Ça ne se donne plus à fond.

«Ici, le groupe de filles est enthousiaste, poursuit-elle. C'est génial. Elles m'ont accueillie à bras ouverts, y compris Steph (Stéphanie Amyot, l'autre passeuse) avec qui je m'entends super bien. Et c'est une bonne équipe, que j'espère aider à se rendre le plus loin possible...»

Et ça se poursuit au pavillon Univestrie ce vendredi, 18 h, avec la visite des Martlets de McGill, tout juste avant l'affrontement de 20 h entre le Vert & Or masculin et les Redmen.



IMACOM, MAXIME PICARD

La nouvelle passeuse du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Maeva Mannlein, est arrivée comme un autre cadeau du ciel.

D'un campus à l'autre



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'entraîneure Annie Blais prépare son équipe de soccer à une difficile demi-finale contre le Rouge et Or de Laval, invaincu cette saison.

Grosse commande pour les filles

Le premier objectif est atteint, les filles du Vert & Or ont accédé aux séries de la Ligue de soccer universitaire du Québec. Mais voilà, on aurait de loin préféré le troisième, voire même le deuxième du classement, histoire d'éviter le Rouge et Or de Laval en demi-finale.

Mais voilà, avec une défaite et un match nul le week-end dernier, Annie Blais et ses filles ont conclu le calendrier régulier en 4e place, à un point de McGill, à trois de Montréal et à six de Laval, la grosse équipe qu'on n'a pas battue depuis des lunes, qui n'a pas subi la défaite cette saison, qui n'a d'ailleurs accordé que trois buts en 14 matchs et qui à titre d'équipe championne du calendrier régulier, accède déjà au championnat canadien.

«Si au moins on avait joué l'autre demi-finale, une victoire nous aurait assurer d'une place au championnat, reconnaît Annie Blais. Là, on doit battre Laval, puis les gagnantes de l'autre demi-finale.»

Tout un contrat, qui débute vendredi soir au PEPS et pourrait toujours se poursuivre en cas de victoire du côté de Montréal, dimanche, que ce soit à l'UdeM ou McGill, selon l'issue de l'autre demi-finale.

Un mixte violet, vert et or

Amateurs de rugby et de rivalité interuniversitaire sherbrookoise, réjouissez-vous, il y aura de l'action en ville ce dimanche après-midi, 13h, sur le terrain de l'ancien stade de l'Université de Sherbrooke. C'est effectivement là que Gaiters et Vert & Or se donneront rendez-vous pour la demi-finale de rugby du circuit universitaire québécois.

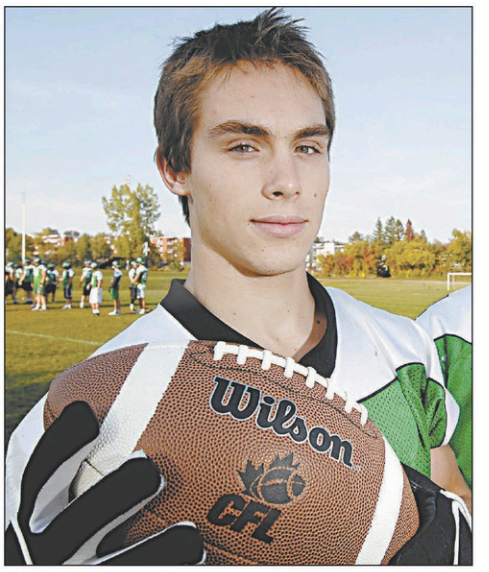
Le V&O a terminé la saison au deuxième rang, deux points seulement devant les Gaiters de Bishop's qu'ils cependant vaincus en deux occasions cette saison. Mais par de maigres écarts, précisons-le, ce qui laisse présager une chaude lutte dominicale!

Chez les volontaires

Rondeau et Bernard-Perron à l'honneur

Personne n'ignore les impressionnantes performances de l'équipe de football des Volontaires cette saison au collégial AA, pas plus que de l'apport du porteur Gabriel Bernard-Perron, qui a de nouveau transporté le ballon en 16 occasions, samedi face à André-Grasset, dans un gain de 42-28. Des gains de 222 verges qui lui valent le titre d'athlète masculin de la semaine au Cégep de Sherbrooke...

Chez les filles, c'est la garde Catherine Rondeau de l'équipe de basketball AAA qui s'est tout particulièrement distinguée en marquant 16 points tout en dirigeant la circulation lors des gains de 74-67 contre les Diablos de Trois-Rivières et de 64-52 sur les Islanders de John-Abbott...



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Le porteur Gabriel Bernard-Perron s'est de nouveau distingué par la course cette fin de semaine, ce qui lui vaut le titre d'athlète masculin de la semaine chez les Volontaires.

Ça marque chez les Volontaires

Il n'y a pas qu'au football que ça marque chez les Volontaires! Les joueurs de basketball AA dirigés par Éric Boulet ont aussi lancé leur saison en force avec un gain de 98-81 sur les Lauréats de St-Hyacinthe. Shane Murphy y a contribué de 20 points, Hugo Savage de 16...

L'équilibre du volley

Beaucoup d'énergie samedi, un peu plus de précision dimanche, Voilà qui résume en gros le dernier week-end des Volontaires AAA en volleyball féminin, alors que les protégées de Sylvain Loiseau ont encaissé un revers de 3-1 en Abitibi avant de revenir avec un gain de 3-2 sur les Griffons de l'Outaouais le lendemain. Fannie Beaudin s'est fait remarquer avec 17 attaquantes marquantes...

Les gars: facile

Maintenant dirigés par Serge Beliaeff, les Volontaires masculins AAA ont connu un week-end sans trop de misère en signant deux gains convaincants. Les Sherbrookois l'ont d'abord emporté 3-0 sur les Griffons de l'Outaouais, puis 3-1 aux dépens des Cheminots de St-Jérôme...

À l'horaire des Volontaires cette fin de semaine... du volleyball féminin AAA ce vendredi 2 novembre à 20 h 30 et ce dimanche 4 novembre à 13 h, chaque fois au CAP, d'abord contre Beauce-Appalaches, puis contre F.-X.-Garneau... du volley masculin sur la route, samedi à Montmorency, pour un programme double contre les Nomades... du basket féminin AAA avec la visite samedi 19 h au CAP des Lynx d'Édouard-Montpetit... du basket masculin samedi également, mais à 21 h, avec un duel à surveiller entre les Volontaires et les Cougars de Champlain... et bien entendu, du football, samedi 13 h au stade de l'UdeS, entre les Volontaires et les Faucons de Lévis-Lauzon.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Ottawa	10	9	1	0	0	34	19	18	5- 1- 0- 0	4- 0- 0- 0	9- 1- 0- 0	G4
Montréal	**11**	**6**	**2**	**1**	**2**	**37**	**30**	**15**	**2- 1- 0- 2**	**4- 1- 1- 0**	**5- 2- 1- 2**	**P1**
Toronto	13	5	5	2	1	47	52	13	3- 4- 1- 1	2- 1- 1- 0	5- 4- 0- 1	P1
Boston	10	6	4	0	0	25	24	12	3- 1- 0- 0	3- 3- 0- 0	6- 4- 0- 0	P1
Buffalo	10	5	5	0	0	36	34	10	3- 2- 0- 0	2- 3- 0- 0	5- 5- 0- 0	G2

Section Atlantique

Philadelphie	10	7	3	0	0	35	22	14	4- 0- 0- 0	3- 3- 0- 0	7- 3- 0- 0	G1
Pittsburgh	11	6	4	0	1	34	35	13	3- 3- 0- 1	3- 1- 0- 0	6- 3- 0- 1	G1
NY Islanders	9	5	4	0	0	26	33	10	3- 2- 0- 0	2- 2- 0- 0	5- 4- 0- 0	P1
NY Rangers	11	4	6	0	1	19	22	9	4- 2- 0- 0	0- 4- 0- 1	4- 5- 0- 1	G1
New Jersey	10	3	6	1	0	22	34	7	0- 1- 0- 0	3- 5- 1- 0	3- 6- 1- 0	P4

Section Sud-Est

Caroline	12	7	2	2	1	47	31	17	3- 1- 1- 0	4- 1- 1- 1	6- 2- 1- 1	G1
Tampa Bay	10	5	4	1	0	33	30	11	5- 0- 1- 0	0- 4- 0- 0	5- 4- 1- 0	P2
Washington	11	5	6	0	0	31	30	10	2- 3- 0- 0	3- 3- 0- 0	4- 6- 0- 0	G1
Floride	11	4	7	0	0	27	34	8	3- 2- 0- 0	1- 5- 0- 0	4- 6- 0- 0	P2
Atlanta	12	4	8	0	0	27	47	8	1- 3- 0- 0	3- 5- 0- 0	4- 6- 0- 0	G2

Association de l'Ouest
Section Centrale

Detroit	12	9	2	0	1	43	29	19	5- 1- 0- 0	4- 1- 0- 1	8- 2- 0- 0	G5
Columbus	10	6	3	0	1	28	20	13	4- 1- 0- 1	2- 2- 0- 0	6- 3- 0- 1	G3
St. Louis	10	6	4	0	0	29	22	12	4- 2- 0- 0	2- 2- 0- 0	6- 4- 0- 0	P1
Chicago	11	5	6	0	0	29	32	10	3- 4- 0- 0	2- 2- 0- 0	5- 5- 0- 0	P3
Nashville	10	4	6	0	0	25	33	8	4- 2- 0- 0	0- 4- 0- 0	4- 6- 0- 0	G2

Section Nord-Ouest

Minnesota	12	7	3	0	2	30	28	16	4- 1- 0- 0	3- 2- 0- 2	5- 3- 0- 2	P4
Colorado	11	7	4	0	0	36	31	14	5- 0- 0- 0	2- 4- 0- 0	6- 4- 0- 0	G3
Calgary	11	5	3	2	1	37	36	13	3- 2- 2- 0	2- 2- 0- 0	5- 2- 2- 1	P1
Vancouver	12	5	7	0	0	32	37	10	1- 5- 0- 0	4- 2- 0- 0	4- 6- 0- 0	P1
Edmonton	12	5	7	0	0	29	40	10	3- 2- 0- 0	2- 5- 0- 0	3- 7- 0- 0	G1

Section Pacifique

San Jose	12	6	5	0	1	29	29	13	1- 2- 0- 0	5- 3- 0- 1	5- 5- 0- 0	G1
Dallas	11	5	4	2	0	30	28	12	3- 1- 1- 0	2- 3- 1- 0	5- 3- 2- 0	P1
Los Angeles	12	6	6	0	0	39	38	12	5- 3- 0- 0	1- 3- 0- 0	5- 5- 0- 0	G4
Anaheim	13	4	7	0	2	27	35	10	4- 2- 0- 1	0- 5- 0- 1	3- 6- 0- 1	P4
Phoenix	10	4	6	0	0	22	29	8	1- 5- 0- 0	2- 2- 0- 0	4- 6- 0- 0	G1

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1.Ottawa	10	18
a-2.Caroline	12	17
a-3.Philadelphie	10	14
4.Montréal	**11**	**15**
5.Pittsburgh	11	13
6.Toronto	13	13
7.Boston	10	12
8.Tampa Bay	10	11
9.N.Y. Islanders	9	10
10.Buffalo	10	10
11.Washington	11	10
12.N.Y. Rangers	11	9
13.Floride	11	8
14.Atlanta	12	8
15.New Jersey	10	7

Association de l'Ouest

a-1.Detroit	12	19
a-2.Minnesota	12	16
a-3.San Jose	12	13
4.Colorado	11	14
5.Columbus	10	13
6.Calgary	11	13
7.St. Louis	10	12
8.Dallas	11	12
9.Los Angeles	12	12
10.Chicago	11	10
11.Vancouver	12	10
12.Edmonton	12	10
13.Anaheim	13	10
14.Nashville	10	8
15.Phoenix	10	8

a - premier de sa section.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	Pts
Zetterberg, Det	9	12	21
Sundin, Tor	6	13	19
Brind'Amour, Car	6	11	17
Iginla, Cal	6	10	16
Ju.Williams, Car	5	11	16
E.Staal, Car	9	6	15
Antropov, Tor	8	7	15
Langkow, Cal	8	7	15
Ovechkin, Wash	8	7	15
Stastny, Col	5	10	15
Holmstrom, Det	8	6	14
Alfredsson, Ott	7	7	14
Kane, Chi	4	10	14
Cammalleri, LA	10	3	13
Nash, Clb	8	5	13
Kopitar, LA	5	8	13

CALENDRIER

Mardi 30 octobre
Atlanta 3 **Montréal** 2 (Fusillade)
Pittsburgh 4 Minnesota 2
Phoenix 2 St. Louis 1
Nashville 1 Calgary 2 (Troisième période)
Detroit 1 Edmonton 1 (Troisième période)
Mercredi 31 octobre
Tampa Bay au New Jersey, 19h00.
Caroline en Floride, 19h30.
Chicago à Dallas, 20h30.
Columbus à Los Angeles, 22h30.
Jeudi 1er novembre
Buffalo à Boston, 19h00.
Tampa Bay à N.Y. Islanders, 19h00.
Washington à N.Y. Rangers, 19h00.
Philadelphie à **Montréal**, 19h30.
Atlanta à Ottawa, 19h30.
St. Louis au Minnesota, 20h00.
Pittsburgh au Colorado, 21h00.
Detroit à Calgary, 21h00.
Nashville à Vancouver, 22h00.
Columbus à Anaheim, 22h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Baie-Comeau	18	12	4	0	2	60	45	26
Gatineau	22	12	8	0	2	78	71	26
Rouyn-Noranda	18	10	5	2	1	69	63	23
Val-d'Or	19	10	7	1	1	50	59	22
Québec	17	9	7	0	1	54	50	19
Victoriaville	**18**	**9**	**9**	**0**	**0**	**61**	**70**	**18**
Chicoutimi	18	9	9	0	0	48	49	18
Shawinigan	17	7	8	0	2	53	55	16
Rimouski	21	7	13	1	0	59	70	15
Drummondville	**20**	**5**	**13**	**1**	**1**	**47**	**72**	**12**

Section Est

Cap-Breton	20	15	4	1	0	80	55	31
Halifax	16	11	3	0	2	65	51	24
Saint-Jean	16	10	4	0	2	52	46	22
Lewiston	18	10	7	1	0	56	57	21
St. John's	19	8	8	1	2	61	66	19
Acadie-Bathurst	16	7	7	1	1	61	58	16
Moncton	19	7	10	1	1	50	57	16
I.-P.-E.	18	7	10	1	0	66	76	15

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Mardi 30 octobre
Cap-Breton 5 **Victoriaville** 2
Lewiston 2 Saint John 1 (F)
Shawinigan 3 **Drummondville** 0
Val-d'Or 4 Gatineau 2
Mercredi 31 octobre
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Québec à Chicoutimi, 19h30.
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30.
Jeudi 1er novembre
Victoriaville à Halifax, 19h00.
Vendredi 2 novembre
I.-P.-E. à Lewiston, 19h00.
Victoriaville à Moncton, 19h00.
Saint-Jean à St. John's, 19h00.
Québec à Baie-Comeau, 19h30.
Shawinigan à Chicoutimi, 19h30.
Cap-Breton à Rouyn-Noranda, 19h30.
Drummondville à Val-d'Or, 19h30.

LIGUE NORD AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	8	6	1	0	1	41	38	13
Saint-Hyacinthe	8	5	2	0	1	46	37	11
Saint-Georges	8	4	2	0	2	35	29	10
Saint-Jean	9	5	4	0	0	50	41	10
Québec	8	4	4	0	0	32	36	8
Thetford Mines	**9**	**4**	**5**	**0**	**0**	**38**	**50**	**8**
Sherbrooke	**8**	**3**	**4**	**1**	**0**	**27**	**31**	**7**
Trois-Rivières	8	2	3	1	2	29	36	7

Vendredi 2 novembre
Saint-Georges à Trois-Rivières, 20h00.
Québec à Sorel-Tracy, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Saint-Jean, 20h00.
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h30.
Samedi 3 novembre
Saint-Jean à Saint-Georges, 20h00.
Dimanche 4 novembre
Thetford Mines à Saint-Hyacinthe, 14h00.
Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 16h00.
Québec à **Sherbrooke**, 16h00.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Granby	18	14	2	1	1	102	65	30
Kahnawake	20	14	5	0	1	84	75	29
Longueuil	20	12	5	1	2	99	84	27
Lachine	19	12	5	2	0	108	77	26
C. Champlain	**20**	**12**	**6**	**0**	**2**	**76**	**63**	**26**
Valleyfield	20	9	10	0	1	69	76	19
Vaudreuil-Dorion	20	7	11	2	0	85	120	16

Section Drolet

Cégep de Joliette	19	12	7	0	0	85	62	24
Québec	20	11	8	1	0	84	72	23
Saint-Jérôme	19	8	7	2	2	81	85	20
Saint-Eustache	19	8	8	2	1	88	84	19
Saint-Félicien	19	6	11	2	0	73	89	14
Terrebonne	17	6	10	0	1	57	83	13
C. Laflèche	18	3	13	1	1	60	116	8

Mardi 30 octobre
Longueuil 10 Vaudreuil-Dorion 7
Mercredi 31 octobre
Granby à Saint-Jérôme, 19h30.
Jeudi 1er novembre
Lachine à Valleyfield, 19h30.
Vaudreuil-Dorion au **C. Champlain**, 19h30.
Vendredi 2 novembre
Kahnawake à Terrebonne, 19h30.
C. Laflèche à Granby, 19h45.
Saint-Jérôme à Saint-Félicien, 20h00.
Longueuil à Lachine, 20h00.
Valleyfield au Cécep de Joliette, 20h00.

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Gatineau	17	12	3	1	1	74	39	26
Lac-Saint-Louis	16	10	6	0	0	71	62	20
C.Ch.-LeMoyne	17	8	7	1	1	50	47	18
Amos	16	8	8	0	0	67	58	16
Châteauguay	16	6	7	1	2	56	70	15
Laurentides	17	5	11	0	1	49	73	11
Laval-Bourassa	17	3	12	1	1	44	82	8
Montréal	16	1	12	0	3	35	83	5

Section Reebok

C.Ant-Girouard	15	14	1	0	0	72	25	28
Sém.St-François	18	13	4	0	1	83	44	27
Magog	**17**	**12**	**3**	**1**	**1**	**59**	**47**	**26**
Lévis	17	10	5	2	0	59	55	22
Trois-Rivières	16	9	5	1	1	62	60	20
E. S. Notre-Dame	17	9	8	0	0	51	61	18
Jonquière	15	6	8	0	1	60	70	13
Crabtree	17	6	10	0	1	50	66	13

Lundi 29 octobre
Laval-Bourassa 4 Laurentides 2
Mardi 30 octobre
Lévis 2 Sém. Saint-François 11
Jeudi 1er novembre
Ecole sec. Notre-Dame au Sém. Saint-François, 19h30.
Vendredi 2 novembre
Montréal au C.C.-Lemoyne, 19h30.
C.A.-Girouard à Gatineau, 19h30.
Trois-Rivières à Lévis, 19h30.
Samedi 3 novembre
Laurentides à Montréal, 14h00.
Jonquière à Laval-Bourassa, 16h00.
Gatineau à Crabtree, 17h00.
Ecole sec. Notre-Dame à **Magog**, 19h00.
Châteauguay au Lac-Saint-Louis, 19h30.

LIGUE CENTRALE SENIOR AAA

Samedi 3 novembre
19 h Shawinigan c. Saguenay
19 h 30 Pont-Rouge c. Montmagny
20 h Cowansville c. Lac Mégantic
Dimanche 4 novembre
14 h 30 Charlevoix c. Ste-Marie

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

Vendredi 2 novembre
Plessisville à Saint-Cyrille
Saint-Tite à Coaticook
Nicolet à Windsor
Samedi 3 novembre
Saint-Cyrille à Nicolet
Dimanche 4 novembre
Saint-Tite à Plessisville

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 4 Minnesota 2

Première période
Aucun but.
Pénalité – Aucune.
Deuxième période
1. Pittsburgh, Malkin 4 (Crosby, Malone) 3:30
2. Minnesota, Veilleux 1 (Radivojevic, Koivu) 6:14
3. Pittsburgh, Malkin 5 (Crosby, Malone) 6:29
Pénalités – Malkin Pgh , Schultz Min 7:51, Hall Pgh 13:53.
Troisième période
4. Minnesota, Rolston 6 (Koivu, Burns) 6:26
5. Pittsburgh, Sykora 6 (Crosby, Gonchar) 10:05 (an)
6. Pittsburgh, Crosby 5 (Gonchar, Malkin) 14:29
Pénalités – Malkin Pgh , Schultz Min 1:44, Hall Pgh, Sheppard Min (majeures) 5:27, Burns Min 8:51, Kennedy Pgh 14:56.

Tirs au but

Pittsburgh	6	12	9	– 27
Minnesota	10	8	12	– 30

Gardiens – Pittsburgh: Sabourin (G,2-0-1); Minnesota: Harding (P,2-2-1).
Avantages numériques – Pittsburgh: 1-1; Minnesota: 0-2.
Assistance – 18 568 (18 064).

Phoenix 2 St. Louis 1

Première période
Aucun but.
Pénalités – Carcillo Pho, Mayers StL (majeures) 0:05, Hinote StL 15:29, Doan Pho 17:03, Backman StL 18:29.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités – Sjostrom Pho 6:52, Backes StL 10:29, York Pho 13:05.
Troisième période
1. St. Louis, Boyes 9 (Kariya, Tkachuk) 5:52
2. Phoenix, Zigomanis 2 (Michalek) 12:35
3. Phoenix, Sjostrom 4 (Vrbata, Hanzal) 17:02
Pénalités – Jovanovski Pho, Backes StL (majeures) 5: 25, Carcillo Pho (double min.) 6:09, McKee StL 6:15, Reinprecht Pho 13:53.

Tirs au but

Phoenix	5	7	15	– 27
St. Louis	7	14	4	– 25

Gardiens – Phoenix: Tellqvist (G,2-2-0); St. Louis: Legace (P,5-3-0).
Avantages numériques – Phoenix: 0-3; St. Louis: 0-5.
Assistance – 14 222 (19 260).

Golf

BOURSIERS DE LA PGA

	TOURNOIS	BOURSES
1. Tiger Woods	16	$10 867 052
2. Phil Mickelson	22	$5 819 988
3. Vijay Singh	27	$4 728 376
4. Steve Stricker	23	$4 663 077
5. K.J. Choi	25	$4 587 859
6. Rory Sabbatini	23	$4 550 040
7. Jim Furyk	23	$4 154 046
8. Zach Johnson	23	$3 922 338
9. Sergio Garcia	19	$3 721 185
10. Aaron Baddeley	23	$3 441 119
11. Adam Scott	19	$3 413 185
12. Mark Calcavecchia	27	$2 993 332
13. Geoff Ogilvy	22	$2 943 203
14. Woody Austin	26	$2 878 902
15. Scott Verplank	22	$2 875 089
16. Hunter Mahan	27	$2 858 995
17. Brandt Snedeker	29	$2 836 643
18. Charles Howell III	26	$2 832 091
19. Justin Rose	16	$2 705 875
20. Ernie Els	16	$2 705 715
21. Padraig Harrington	18	$2 658 283
22. Boo Weekley	28	$2 604 517
23. John Rollins	29	$2 488 891
24. Stewart Cink	24	$2 391 146
25. Steve Flesch	31	$2 288 899
31. Heath Slocum	27	$2 064 779
32. Carl Pettersson	30	$2 010 912
33. Mike Weir	**23**	**$1 986 053**
226. Jim Rutledge	**22**	**$62 242**

BOURSIERS NATIONWIDE

	TOURNOIS	BOURSES
1. Roland Thatcher	27	$409 699
2. Nick Flanagan	17	$369 951
3. Jon Mills	**26**	**$363 161**
4. Jason Day	19	$331 542
5. Nicholas Thompson	30	$320 920
6. Richard Johnson	24	$305 921
7. Matthew Jones	24	$299 143
8. Justin Bolli	25	$291 044
9. Patrick Sheehan	29	$276 873
10. Paul Claxton	22	$270 921
11. Ron Whittaker	26	$254 900
12. Omar Uresti	24	$241 930
13. Marc Turnesa	29	$235 158
14. Kyle Thompson	27	$234 748
15. Brad Elder	27	$226 936
50. David Hearn	**26**	**$120 985**
63. David Morland IV	**28**	**$93 773**
73. Chris Baryla	**26**	**$81 417**
88. Bryn Parry	**27**	**$69 236**
151. Ian Leggatt	**19**	**$25 218**
172. Brad Fritsch	**27**	**$19 484**
203. Jim Rutledge	**4**	**$11 900**
217. Brett Bingham	**11**	**$7814**
261. Ryan Yip	**1**	**$3688**
341. Glen Hnatiuk	**3**	**$1250**

Football

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Toronto	17	10	7	0	399	323	20
x-Winnipeg	17	9	7	1	419	387	19
x-Montréal	**17**	**8**	**9**	**0**	**381**	**413**	**16**
é-Hamilton	17	2	15	0	294	496	4

Section Ouest

x-C.-B.	17	13	3	1	517	355	27
x-Saskatchewan	17	12	5	0	517	393	24
x-Calgary	16	7	9	1	449	502	15
é-Edmonton	17	5	11	1	381	488	11

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Vendredi 2 novembre
Montréal à Winnipeg, 20h00.
Samedi 3 novembre
Toronto en Saskatchewan, 15h00.

NFL

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	8	0	0	1.000	331	127
Buffalo	3	4	0	.429	97	135
N.Y. Jets	1	7	0	.125	139	205
Miami	0	8	0	.000	166	244

Section Sud

Indianapolis	7	0	0	1.000	224	102
Tennessee	5	2	0	.714	145	117
Jacksonville	5	2	0	.714	131	110
Houston	3	5	0	.375	179	209

Section Nord

Pittsburgh	5	2	0	.714	184	91
Cleveland	4	3	0	.571	194	203
Baltimore	4	3	0	.571	124	119
Cincinnati	2	5	0	.286	177	211

Section Ouest

Kansas City	4	3	0	.571	102	113
San Diego	4	3	0	.571	172	129
Denver	3	4	0	.429	119	183
Oakland	2	5	0	.286	135	153

Association nationale
Section Est

Dallas	6	1	0	.857	227	158
N.Y. Giants	6	2	0	.750	200	159
Washington	4	3	0	.571	129	140
Philadelphie	3	4	0	.429	139	117

Section Sud

Caroline	4	3	0	.571	130	141
Tampa Bay	4	4	0	.500	147	134
La N.-Orléans	3	4	0	.429	132	162
Atlanta	1	6	0	.143	95	153

Section Nord

Green Bay	6	1	0	.857	161	120
Detroit	5	2	0	.714	156	178
Chicago	3	5	0	.375	144	181
Minnesota	2	5	0	.286	131	137

Section Ouest

Seattle	4	3	0	.571	137	108
Arizona	3	4	0	.429	147	157
San Francisco	2	5	0	.286	88	166
St. Louis	0	8	0	.000	99	219

NOTE: x-le match du dimanche soir pourrait être disputé en après-midi et une rencontre en après-midi, en soirée)
Dimanche 4 novembre
San Francisco à Atlanta, 13h00.
Cincinnati à Buffalo, 13h00.
Denver à Detroit, 13h00.
Green Bay à Kansas City, 13h00.
San Diego au Minnesota, 13h00.
Jacksonville à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Washington à N.Y. Jets, 13h00.
Arizona à Tampa Bay, 13h00.
Caroline au Tennessee, 13h00.
Seattle à Cleveland, 16h05.
Nouvelle-Angleterre à Indianapolis, 16h15.
Houston à Oakland, 16h15.
Dallas à Philadelphie, 20h15.

LIGUE COLLÉGIALE AA

Division 1
Section A

St-Jean	10	8	2	0	273	162	16
Trois-Rivières	10	6	4	0	274	208	12
Notre-Dame	10	4	5	1	272	234	8
Lévis-Lauzon	10	2	8	0	163	385	4

Section B

Sherbrooke	**10**	**10**	**0**	**0**	**350**	**131**	**20**
John-Abbott	10	5	5	0	176	254	10
Victoriaville	**10**	**3**	**7**	**0**	**221**	**297**	**6**
André-Grasset	10	2	7	1	231	289	4

Division 2
Section nord-est

Alma	10	9	1	0	285	107	18
Jonquière	10	8	2	0	190	94	16
Drummondville.	**10**	**6**	**4**	**0**	**213**	**120**	**12**
Rimouski	10	4	6	0	174	265	8
La Pocatière	10	3	7	0	176	170	6
Chicoutimi	10	0	10	0	89	371	0

Section sud-ouest

Lanaudière	10	8	2	0	325	103	16
Outaouais	10	8	2	0	245	151	16
St-Lambert	10	6	4	0	258	221	12
Valleyfield	10	6	4	0	168	199	12
Lionel-Groulx	10	1	9	0	101	215	2
Thetford Mines .	**10**	**1**	**9**	**0**	**56**	**264**	**2**

Samedi 3 novembre
Quarts de finales
13 h Lévis-Lauzon c. **Sherbrooke**, stade de l'UdeS
13 h Notre-Dame à John Abbott
19 h **Victoriaville** à Trois-Rivières
Dimanche 4 novembre
13 h **Drummondville** en Outaouais

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Association du Québec

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
c-Laval	8	8	0	0	312	120	16
x-Bishop's	**8**	**5**	**3**	**0**	**219**	**176**	**10**
x-Concordia	8	5	3	0	182	172	10
x-Montréal	8	4	4	0	151	149	8
Sherbrooke	**8**	**4**	**4**	**0**	**233**	**189**	**8**
McGill	8	0	8	0	144	289	0

Fin de la saison régulière

Demi-finales
Samedi 3 novembre
13 h **Bishop's** à Concordia
13 h Montréal à Québec

LIGUE COLLÉGIALE AAA

	PJ	G	N	P	PP	PC	PTS
Vanier	8	8	0	0	264	108	16
F.-X.-Garneau	7	5	0	2	150	88	10
Vieux-Montreal	7	4	0	3	200	124	8
Ed.-Montpetit	7	3	0	4	121	147	6
Champlain	7	3	0	4	141	181	6
B-Appalaches	7	2	0	5	185	188	4
Montmorency	7	0	0	7	35	260	0

Samedi 3 novembre
13 h Beauce-Appalaches c. **Col. Champlain**
13 h F.-X.-Garneau c. Montmorency
20 h Édouard-Montpetit c. Vieux-Montréal

LIGUES SCOLAIRES

Samedi 3 novembre
Benjamin - Final 1
12 h 30 Collège St-Bernard c. Séminaire Sherbrooke, au Plateau Sylvie-Daigle
Benjamin - Final 2
12 h 30 Du Phare c. Alexander Galt partie modifiée
Cadet - Demi-finale 2
12 h 30 Séminaire Sherbrooke c. J.-H.-Leclerc
Juvénile D1- Demi-finale 1
13 h Séminaire Sherbrooke c. Sém. St Joseph, au stade Diablos
Juvénile D2- Demi-finale 2
12 h 30 La Ruche c. La Poudrière
Juvénile D2 - Demi-finale2
12 h 30 É. Montignac c. Champagnat
Dimanche 4 novembre
Benjamin -Finale 3
12 h Montée-St-Francois c. É. Montignac
Cadet AA Demi-finale 2
12 h 30 Alexander Galt Montée-Le Ber
Juvénile D1 Demi-finale 2
12 h 30 Collège St-Bernard J.-H.-Leclerc

Sp.universitaire

Vendredi 2 novembre
Volley-ball
Fém. 18 h McGill à Sherbrooke
Fém. 18 h Laval à Montréal
Mas. 20 h McGill à Sherbrooke
Mas. 20 h Laval à Montréal
Dimanche 4 novembre
Fém. 13 h Sherbrooke à Laval
Mas. 15 h Sherbrooke à Laval

Sport étudiant

Mardi 30 octobre
Basket-ball
BBM1A La Ruche 52 Séminaire Salésien 47
BCF1A É. Monique-Proulx 36 Le Boisé/Le Tandem 31
BCM1A É. Ste-Marie 42 É. La Samare 61
BCM1A Le Boisé/Le Tandem 35 C. N.-D.-Servites 38
Hockey
SC12 Le

Cap-Breton: les Tigres tiennent 40 minutes

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont été en mesure de rivaliser pendant 40 minutes avec les Screaming Eagles du Cap-Breton, la meilleure équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Les quatre buts accordés en troisième les ont toutefois forcés à s'incliner 5-2.

« Nous avons amené le match où nous voulions après deux périodes. Le pointage était égal 1-1 et nous pouvions toujours espérer remporter la partie ou du moins provoquer la prolongation. Ça s'est toutefois corsé en troisième », a expliqué l'entraîneur-chef des Félins, Martin Bernard.

Accusant un retard de 4-2 avec quelques minutes à faire au match, les Tigres ont profité d'une supériorité numérique pour retirer Jean-Christophe Blanchard à la faveur d'un sixième attaquant. La stratégie est venue bien près de porter fruit, alors que Toby Lafrance a manqué un but ouvert.

Malheureusement, cette chance ratée s'est transformée en un cinquième but pour les Screaming Eagles qui n'en demandaient pas plus pour fermer les livres.

« Ce but en fin de match nous aurait ramené à 4-3 et tous les espoirs auraient été permis par la suite », a analysé l'instructeur.

Le gardien d'office, Jean-Christophe Blanchard, a très bien fait dans les circonstances, cédant quatre fois sur 50 tirs. Il a notamment fait face à 28 lancers au cours de la seule deuxième période, une situation inacceptable selon Martin Bernard.

« On a donné beaucoup trop de lancers. On aurait dû être en mesure de bloquer plus de tirs provenant de la ligne bleue. On a bien limité la zone importante, mais on a tout de même laissé passer beaucoup trop de tirs de l'extérieur », a-t-il raconté.

« Il faut mettre ce match-là derrière nous et repartir en neuf jeudi (à Halifax) », a conclu l'entraîneur.

Le cauchemar des Voltigeurs continue

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – La troisième bataille de la tirade Cataractes-Voltigeurs avait lieu, hier, en Mauricie. Après *Massacre en septembre* (défaite de 7-2) et *Dr Jekyll et Mr Hyde* (défaite de 3-0), présentés à Drummondville, *Halloween, le cauchemar continue* était à l'affiche, hier, sur Broadway à Shawinigan, où les Cataractes (7-8-0-2) ont enregistré un troisième gain en autant d'essais sur les Voltigeurs de Drummondville, cette saison, en les blanchissant au compte de 3-0.

La recrue de 16 ans Philippe Paradis, auteur des deux premiers buts des Cats, s'est fait le plaisir d'incarner le personnage de l'impitoyable tueur en série Michael Myers pour liquider les Voltigeurs.

Occupant le dernier rang du classement général de la LHJMQ, les Voltigeurs (5-13-1-1) ont non seulement encaissé un septième revers consécutif, mais également un huitième d'affilée sur une patinoire étrangère.

« Le moment clé est survenu en 3e période à 1-0 lorsque Drew Paris a lancé sur la barre horizontale devant un filet complètement ouvert. Leur deuxième but nous a ensuite fait mal. Nous sommes sortis en lions comme à notre dernier match, mais nous sommes incapables d'acheter un but actuellement. Il ne faut pas penser à notre mauvaise séquence et nous concentrer sur la tâche à accomplir pour nous en sortir », a raconté l'entraîneur-chef Guy Boucher.

Sommaires

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Victoriaville 2 Cap-Breton 5

Première période

Aucun but.
Pénalités - P. Devos Vic 15:31.

Deuxième période

1. Victoriaville, Jan Kolarik (6) (J. Chouinard, A. Labonté) 4:01
2. Cap-Breton, Nick MacNeil (9) 6:19
Pénalités - T. Lafrance Vic 15:52, D. Nolin Vic 18:19, F. Meilleur Cap 18:19.

Troisième période

3. Cap-Breton, Jonathan Laberge (9) (J. Haddad, N. MacNeil) 1:33
4. Cap-Breton, Dean Ouellet (13) (A. Lamontagne, C. Culligan) 4:42 (an)
5. Cap-Breton, Jonathan Laberge (10) (J. Haddad, N. MacNeil) 8:49
6. Victoriaville, Jonathan Bonneau (7) (T. Lafrance, A. Monahan) 12:21 (an)
7. Cap-Breton, Dean Ouellet (14) (C. Culligan) 19:34 (dn-fd)
Pénalités - D. Nolin (maj.) Vic 0:25, F. Meilleur (maj.) Cap 0:25, M. Gravel Vic 1:56, A. Laperrière Vic 3:20, K. McNeil Vic 11:27, N. Chouinard Cap 11:27, N. Chouinard Cap 11:27, R. Slaney Cap 18:04.
Gardiens - Victoriaville, Jean-Christophe Blanchard (P-4-5-0), Jean-Christophe Blanchard (à 19:34 pér 3) Cap-Breton, Olivier Roy (G-11-2-0).

Tirs au but

Victoriaville	11	8	14	–	33
Cap-Breton	9	28	14	–	51

Avantages numériques - Victoriaville: 1 en 2; Cap-Breton: 1 en 4.
Assistance - 2636.

Drummondville 0 Shawinigan 3

Première période

1. Shawinigan, Philippe Paradis (5) (S. Piché, P. Vandall) 18:12
Pénalités - B. Bakker Sha 4:49, G. Dumont Dru 8:01, G. Peters Dru 10:38, P. Bergeron Dru 18:12.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités - T. Tremblay Sha 4:28, A. Bourque-Leblanc Sha 6:06, J. Senecal Dru 11:03, D. Bouchard Dru 18:54.

Troisième période

2. Shawinigan, Philippe Paradis (6) (P. Bernier, C. Lalonde-McNicoll) 12:58
3. Shawinigan, Nicholas Petersen (2) (C. Roussel, S. Piché) 16:39 (an)
Pénalités - S. Smyth Sha 5:24, C. Vouligny Dru 15:57, D. Bouchard (maj.) Dru 16:41, D. Bouchard (inc. de partie) Dru 16:41, B. Bakker (maj.) Sha 16:41, B. Bakker (inc. de partie) Sha 16:41, C. Vouligny (maj.) Dru 18:13, C. Vouligny (inc. de partie) Dru 18:13, L. Bahm (maj.) Sha 18:13, L. Bahm (inc. de partie) Sha 18:13, P. Prokop Sha 19:16.
Gardiens - Drummondville, Bradley Dyke (P-0-4-0)Shawinigan, Kevin Maletto (G-6-6-0).

Tirs au but

Drummondville	10	11	4	–	25
Shawinigan	10	8	13	–	31

Avantages numériques - Drummondville: 0 en 5; Shawinigan: 1 en 6.
Assistance - 1818.

LE DÉFI CAMION
TOYOTA
LES MEILLEURS CAMIONS LIVRE POUR LIVRE



★ TUNDRA ★



★ TACOMA ★

FAITES L'ESSAI ROUTIER D'UN CAMION TOYOTA
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UN WEEK-END DE COURSES NASCAR À DAYTONA
POUR 4 PERSONNES.*



★ RAV4 ★



★ 4RUNNER ★



★ FJ CRUISER ★



★ HIGHLANDER ★

AUSSI À GAGNER : DEUX CHÈQUES-CADEAUX
D'UNE VALEUR DE 2 500$ EN ÉQUIPEMENT DE PLEIN AIR.*

240905

*AUCUN ACHAT REQUIS. CONCOURS OUVERT AUX RÉSIDENTS DU QUÉBEC ÂGÉS DE 18 ANS OU PLUS. LE CONCOURS SE DÉROULE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC JUSQU'AU 14 DÉCEMBRE 2007. WEEK-END D'UNE VALEUR APP. DE 10 000 $ DU 15 AU 18 FÉVRIER 2008. RÈGLEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA PARTICIPANT.

TOYOTA
faire toujours mieux

Le Vert & Or exclu des séries : à qui la faute ?



JEAN-PAUL RICARD
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

Dans le calepin noir

Samedi soir, alors que j'assistais au match des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, un joueur du Vert & Or m'a salué et a commencé à jaser de football. Dès le départ, il m'a demandé si j'avais vu le match entre les Carabins et les Gaiters en après-midi. Comme j'ai répondu que j'avais vu le match, il a rapidement passé à la question suivante : Qui a joué, qui n'a pas joué?

Bref, sans le demander clairement, il voulait savoir si les Gaiters ont vraiment joué pour gagner contre les Carabins. J'ai répondu oui, ils ont joué pour gagner, mais comme le match a été disputé dans des conditions impossibles (une mer de boue et du jeu très rude) ils ont aussi joué pour éviter les blessures.

Et Jamall Lee?

Jamall Lee ? Bien sûr qu'il a joué. Il a amassé 186 verges avec 31 courses dans la boue… même s'il a été moins utilisé en deuxième demie.

Il y a eu des coups d'échangés après chaque coups de sifflet et les Carabins ont écopé de 250 verges de punitions.

Dans ces conditions, et surtout à cause de l'état du terrain, on ne peut pas blâmer les Gaiters de s'être montrés plus prudents en deuxième demie. Ils devaient penser à eux-mêmes avant de penser aux autres.

J'ai répété au joueur du Vert & Or que pour une deuxième année consécutive son équipe n'a qu'elle-même à blâmer pour son élimination.

Je lui ai suggéré de se rappeler de cette défaite contre les Carabins de l'Université de Montréal le 13 octobre 2007, et de la défaite contre McGill l'an dernier.

Dans un calendrier de huit matchs, la marge d'erreur est très faible. Il y a des matchs que tu n'a pas le droit de perdre et celui du 13 octobre en était un.

On dit qu'on ne peut pas changer le passé, mais c'est faux. Le passé on peut le changer chaque jour, car aujourd'hui appartiendra au passé dès demain. C'est pas moi qui le dit, c'est un sage qui m'a refilé cette pensée.

Meilleur qu'en 2006?

Est-ce que le Vert & Or de 2007 était meilleur que celui de 2006 ?

Bien sûr que oui, mais les résultats ont été semblables.

À titre d'amateur de football, je suis resté sur mon appétit. On dira que le fait de disputer deux matchs contre le Rouge et Or était suicidaire, comme l'idée de disputer à Montréal le seul affrontement contre les Carabins. Moi, j'ai l'impression que le Vert & Or n'a pas livré la marchandise. Bref, il n'y a pas mis le paquet et j'attends encore le «back order».

À sa décharge, il faut avouer que cette parité dont on parle tant et qui fait sourire certains, elle existe bel et bien.

Deux équipes à égalité au deuxième rang et deux autres à égalité au quatrième rang, avec seulement deux points de retard, on peut difficilement demander mieux, si on fait exception des deux extrémités, Laval et McGill.

Au cours des prochains jours, André Bolduc et ses adjoints devront faire le post mortem de leur première saison à la barre de l'équipe sherbrookoise et il y a encore bien des questions sans réponse.

Pourquoi, dans bien des cas, les joueurs attendaient au troisième quart pour se mettre en marche ? Le nouveau système de jeu pouvait expliquer le lent début de saison, mais le système devait être le même pour les autres matchs. Était-ce un manque de préparation d'avant match ? Si oui, à qui la faute ?

Puis, il y a tous ces points laissés sur le terrain, à chaque match. C'est beau d'essayer les gros jeux quand on a les joueurs pour les réussir, mais c'est également important de cueillir les petits bouquets de trois points qui traînent ici et là quand l'occasion se présente, car ils peuvent faire la différence en fin de match, surtout quand plusieurs jeux ont été ratés à cause d'une mauvaise exécution.

André Bolduc n'a pas eu peur de faire jouer ses recrues, c'est un bon point, mais dans certains cas, il a mis du temps à utiliser le bon joueur à la bonne position. Personnellement, je ne m'en cache pas, je digère mal le sort qu'il a réservé au botteur Charles-Olivier Audet, qui aurait pu faire la différence à quelques occasions.

Oui, coach Bolduc a le droit de faire jouer qui il veut, mais il doit aussi répondre de ses actes. L'an prochain, il aura à se débrouiller sans Sébastien Jalbert, Diego Ratelle et Mathieu Lecomte. Peut-être même sans Samuel Giguère et Pierre-Luc Labbée et ça ne sera pas facile. Rappelez-vous que le passé on peut le changer dès à présent.



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Un lot de questions demeurent en suspens à la suite d'un autre rendez-vous raté du Vert & Or avec les séries éliminatoires de la Ligue de football universitaire du Québec.

Entre les lignes...

En ratant la quatrième position du classement universitaire, le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke rate les éliminatoires, mais il perd également une bonne somme d'argent puisque durant les éliminatoires du football universitaire, l'équipe qui reçoit partage les profits avec le club visiteur. Comme il y a habituellement de 16 000 à 18 000 spectateurs au stade de l'Université Laval, à 15 $ ou 20 $ du billet, le partage aurait été intéressant…

////

Pour la première fois de l'histoire de l'équipe de football des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, dans le XXIe siècle, l'adversaire s'est moqué de la défensive des Verts samedi dernier. Le Phénix du Cégep André Grasset a répété le même jeu une dizaine de fois et ça fonctionnait à tout coup. J'imagine que le coordonnateur défensif des Volontaires, Claude Gauthier, n'a pas dormi de la nuit à la suite de ce match, même si les siens ont récolté la victoire…

////

Il faut préciser que la défensive des Volontaires était privée d'un homme important puisque Nicolas Turmel soignait une entorse à la cheville.

////

Gabriel Bernard-Perron a été étourdissant encore une fois, samedi dernier. Voilà un joueur spectaculaire qu'il est toujours intéressant de surveiller de près. Il a du talent et du cœur à revendre. J'en prendrais bien une douzaine comme lui, mais je ne crois pas qu'il en existe autant d'exemplaires…

////

Gabriel a de qui tenir puisque Georges Bitar était son entraîneur à la polyvalente La Ruche de Magog. C'est le coach qui a quitté l'hôpital en fin de semaine pour aller diriger son équipe de football et qui est retourné à l'hôpital par la suite pour subir une intervention chirurgicale. Tous ensemble nous lui levons notre chapeau…

////

Du côté du Vert & Or, la perte du secondeur Guillaume Desmarais a également été lourde de conséquence, même si on en a peu parlé. Guillaume a subi une déchirure du croisé antérieur en début de saison et on ne l'a pas revu par la suite. Il doit être opéré la semaine prochaine et la convalescence va durer au moins six mois de sorte que l'ancien joueur des Cougars du Collège Champlain va pouvoir reprendre l'entraînement le printemps prochain… L'hiver sera long pour tous les joueurs du Vert & Or, mais il le sera davantage pour Guillaume Desmarais. Il y a aussi Nicolas Larieux qu'on n'a pas vu cette année. Il a subi une arthroscopie au début du mois et la convalescence se déroule bien…

////

Comme le terrain olympique 1 est complètement détruit , les Volontaires devaient se trouver un nouveau site d'entraînement et ça prend un terrain éclairé puisque les séances d'entraînement se déroulent à la noirceur, de 17 heures à 19 heures, tous les soirs. André Bolduc devait assister à l'entraînement des Volontaires hier soir… Bolduc et ses adjoints assistaient également au dîner des Volontaires hier midi à la Taverne Alexandre…

////

C'est le même problème pour les Cougars. Ils ne peuvent pas s'entraîner au parc Optimiste, puisque le terrain est présentement utilisé pour La crosse et le rugby. Par les années passées, les Cougars pouvaient s'entraîner sur le terrain des Gaiters, après la fin de la saison régulière, mais cette année l'équipe des Gaiters a encore besoin de son terrain d'entraînement…

////

Les Cougars jouent « leur saison » en fin de semaine en accueillant les Condors du Cégep de Beauce Appalache, pour le dernier match de la saison régulière dans la Ligue collégiale AAA. « On aborde cette partie comme un match de quart de finale puisque le perdant est éliminé et que le gagnant passe en demi-finale » précise l'entraîneur Jean-François Joncas…

////

Le porteur de ballon Alain Labbé aura l'occasion d'affronter l'équipe de la Beauce, lui qui portait les couleurs des Dragons Midget AAA de Beauce avant de se joindre aux Cougars. Alain a disputé un premier match dans l'alignement partant des Cougars samedi dernier contre les Cheetahs du Collège Vanier et il a fait bonne impression…

À deux jeux d'une fiche gagnante

André Bolduc dresse un bilan «très positif» de sa première saison

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une première saison à la barre du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, l'entraîneur chef André Bolduc dresse un bilan «très positif» de son équipe.

«On a analysé ça en profondeur hier (lundi) et on s'est dit que si on changeait seulement deux jeux, on aurait pu avoir une fiche de 6-2. Il y a la passe de Jean-Philippe Shoiry qui touche le poteau des buts contre Montréal, et le long touché accordé à la suite d'un botté d'envoi contre Bishop's. Mais dans la vraie vie, ça ne marche pas comme ça», a-t-il indiqué d'entrée de jeu.

«On savait que le début de saison serait très difficile, et il a été très difficile. On s'est fait dominer mentalement par le Rouge et Or et on a échappé le match contre Bishop's. Dans cette rencontre, on a donné beaucoup trop de verges à Jamall (Lee) et on en a payé le prix.»

«Mais de toutes les équipes de la conférence, on était ceux qui prenaient les Gaiters le plus au sérieux. Marc (Loranger) et Richard(Parenteau) le savaient plus que personne d'autre. Mais défensivement, dans notre évolution, nous n'étions pas prêts à les affronter. Ça nous a pris trois ou quatre semaines pour l'incorporer vraiment.»

Une première saison pour Bolduc qui se solde donc avec une fiche de 4-4 et qui satisfait le principal intéressé.

«On a tous débarqué ici en même temps, il y a sept mois. Je me contente donc de cette fiche, elle reflète vraiment comment ça s'est passé. Oui, c'est très malheureux de ne pas participer aux séries, mais il a fallu se connaître, les joueurs et nous. Et il faut dire qu'on a changé un paquet de trucs, pendant l'année: le vocabulaire sur le terrain, les particularités des pratiques, les entraînements à l'extérieur du terrain.»

«On vient de passer un cycle et on doit être patient. C'était ma première saison ici; par contre, si je sors d'ici après quatre ans sans avoir fait les séries, je n'aurai pas le même discours», a analysé Bolduc.

Ce dernier se conforte en pensant aux quatre victoires en cinq parties en fin de saison et entend poursuivre sur cette lancée l'an prochain.

«Personnellement, avec le recul, il n'y a pas grand-chose que je changerais, si c'était à refaire. Peut-être prendre quelques décisions plus audacieuses le temps venu, mais je n'ai pas senti que j'avais le contexte idéal pour le faire. Une feinte lors d'un botté, par exemple.»

«Et il y a plein de choses et de manières de faire qu'on a mis en place cette année qu'on n'aura pas à faire l'an prochain. La base est solide, on a un bon noyau de joueurs, notre offensive sera encore dominante en 2008. Je suis venu ici pour prendre la pression, mais je suis conscient qu'il a un travail graduel à faire; ce n'est pas une course. Nous ne sommes plus une équipe d'expansion, on rivalise avec les équipes du peloton de tête. Mais pour tourner définitivement la page sur cette perception, il faudra participer aux séries.»



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Même s'il prenait les Gaiters au sérieux dès le début de saison, le Vert & Or en a eu plein les bras contre la bande à Jamall Lee le 15 septembre à l'occasion de la coupe du Maire disputée au Coulter Field de l'Université Bishop's.

Loranger: « Tous les joueurs devaient commencer à zéro »

SHERBROOKE — Le principal défi de Marc Loranger et de David Lessard aura été, pendant toute la dernière saison de football universitaire du Vert & Or, d'apprendre à connaître le personnel qu'ils avaient sous la main, tant à l'attaque qu'à la défensive. Une tâche qui a pris plus de temps que prévu.

«C'est seulement dommage qu'on ne soit pas en séries pour démontrer aux gens où on était rendu en fin de saison», a soupiré Loranger, l'un des nombreux nouveaux venus au sein du personnel d'entraîneur de l'équipe.

Mais si la fin de saison a été à la hauteur des attentes, ce fut plutôt le laborieux début de campagne qui aura finalement rejoint le Vert & Or au fil d'arrivée. Dans un court calendrier de huit rencontres, débuter avec une fiche de 0-3 aura été fatal.

«Le début de saison a été plus difficile qu'on le pensait, même si on savait déjà qu'on aurait à jouer deux fois contre Laval. Mais malgré ça, on a quand même terminé au troisième rang de notre conférence pour les verges accordées, derrière Laval et Montréal. C'est un signe évident d'amélioration. Tout le monde nous vantait la puissance offensive de McGill et du quart Matt Connell, mais on l'a quand même intercepté à cinq reprises», a répété Loranger.

«En fait, tous les joueurs devaient commencer à zéro avec notre système défensif. On a fait des expériences sur le terrain, pour voir sur qui on pouvait compter, et dans quelle situation. Cette évaluation nous a pris plus de temps que prévu et ça nous a coûté cher.»

Offensive

Même constat du côté de l'offensive qui a, malgré l'élimination de l'équipe, montré le deuxième meilleur rendement, en terme de points (233 points marqués), derrière Laval, mais qui a terminé au premier rang pour le nombre de verges totales par match.

«Savoir sur qui on peut se fier, si le joueur a besoin de se faire brasser ou de se faire réconforter, ça faisait partie de l'apprentissage qu'on avait à faire en arrivant avec l'équipe. C'est davantage en temps de guerre, qu'en temps de paix, qu'on peut faire cette analyse», a analysé David Lessard, coordonnateur à l'attaque.

La ligne offensive était le principal point d'interrogation de ce dernier à son arrivée avec le Vert & Or. Et si elle a été critiquée en début de saison, elle a drôlement peaufinée son jeu par la suite.

«Les gars ont rapidement embarqué dans le système, mais ça ne s'est pas fait du jour au lendemain. On a parfois manqué de régularité, alors on a eu de la difficulté à courir avec le ballon en début de saison.»

David Lessard est certes déçu devant l'éventuel départ du receveur Samuel Giguère mais puisque le noyau offensif sera de retour, il n'affiche pas trop d'inquiétudes. Mais surtout, ses gars auront déjà une grosse saison derrière la cravate lorsque débutera la saison 2008.

— Sébastien Lajoie

Ratelle quitte, Labbé encore incertain

SHERBROOKE — Diego Ratelle, Mathieu Lecomte, Nicolas Godbout, Pierre-Marc de Champlain, Benoît Fortin, Patrice Fortin et Guillaume Boucher ne seront pas de retour avec le Vert & Or, l'an prochain, puisqu'ils ont complété leurs études. Et dans le cas du secondeur étoile Pierre-Luc Labbé, le retour est hypothétique.

«C'est un peu l'inconnu pour moi, présentement. Je suis dans l'attente de confirmation pour une invitation au LCF Combine, qui se déroulera en mars, à Toronto. Seulement 45 joueurs seront invités. Je devrais avoir des nouvelles en décembre.»

Quelques équipes de la LCF lui ont d'ailleurs fait de l'oeil, au cours des dernières semaines. Ce fut le cas de Toronto et d'Hamilton. «Tour à tour, je me suis assis avec eux et on a regardé le film du premier match de la saison, contre Laval. Vraiment, ça serait très flatteur d'être invité à cette activité», a indiqué Labbé.

Cette journée spéciale sert d'évaluation pour les équipes de la LCF en prévision du repêchage annuel du circuit, au printemps prochain.

Malgré tout, un retour à Sherbrooke est toujours possible, puisque Pierre-Luc a toujours une année d'éligibilité disponible à son dossier.

Il est donc de retour à l'entraînement, ce qui l'aide à oublier la dernière saison. «On avait des buts élevés, mais on n'a même pas été capable de faire les séries. C'est très décevant; je n'aurai donc fait les séries qu'une fois lors de mon séjour ici.»

Ratelle quitte aussi

Le scénario est plus limpide pour le porteur Diego Ratelle, qui a disputé son dernier match universitaire, samedi dernier.

«C'est dur, mais en même temps, on dirait qu'on ne s'en rend pas compte. Le plus dur, ce sera de regarder à la télévision les parties des équipes qui sont en séries éliminatoires.»

«Je vais m'ennuyer de la *gang*, de l'esprit d'équipe. Il y a beaucoup de gars qui venait de l'extérieur de Sherbrooke, alors ça a cimenté les choses plus rapidement, je suppose», a dit celui qui a joué quatre saisons avec l'équipe.

Le tiroir à souvenirs est plein, mais ce sont surtout les deux dernières parties de l'équipe, contre Mc Gill et Saint François-Xavier, qui restent dans sa mémoire.

«Notre difficile début de saison nous a rattrapés. Mais on voyait l'amélioration à chaque match et on aurait aimé rejouer contre Laval en séries, pour voir ou on était rendus.»

Diplômé en administration, Ratelle se joindra sous peu à une PME de Repentigny à titre de représentant. Sa passion du football demeure intacte puisqu'il compte peut-être commencer une carrière d'entraîneur avec les plus jeunes, du côté de Joliette.

— Sébastien Lajoie

Mise-O-jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
RÉSULTATS
FOOTBALL
Pour les matchs du 28 et 29 octobre 2007
CHOIX GAGNANTS

1	Cleveland	7	Pittsburgh
2	Detroit	8	Buffalo
3	Indianapolis	9	Jacksonville
4	New York-G	10	N-Orleans
5	Tennessee	11	N-Angleterre
6	Philadelphie	12	Green Bay

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/12	65	412,40 $
11/12	345	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les résultats de Mise-o-jeu Prédictions par courriel en visitant le: clubselect.loto-quebec.com

« Trop de joueurs ont regardé passer la parade »

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Guy Carbonneau craignait un passage à vide au retour de deux matchs victorieux sur la route, même face à une équipe qui s'incline souvent comme les Generals de Washington devant les Globetrotters.

Il avait raison.

Le Canadien a été empêtré dans ses patins tout au long de la soirée, et tout particulièrement dans la première moitié de la rencontre. On en veut pour preuve les deux maigres tirs au but après le premier vingt.

«Nous n'étions pas prêts, a reconnu Mark Streit. On a commencé tranquillement et il n'y a aucune équipe dans cette ligue contre qui on peut se permettre de jouer comme ça.»

Comment expliquer que le Canadien, qui venait de battre deux puissances offensives du circuit à l'étranger, se soit incliné devant une formation médiocre une fois de retour chez lui?

«Plusieurs personnes essaient de comprendre ce phénomène et d'y trouver une solution, a indiqué le capitaine Saku Koivu. Peut-être est-ce le fait d'être à l'étranger qui permet une meilleure concentration, et qu'on perd un peu de ça en revenant à domicile.»

En effet pour parler «char», disons que ça ne travaillait pas Ford et que ça manquait de Focus!

«C'est une bonne chose qu'on ait récolté un point parce qu'on n'avait pas d'affaire là, a avoué l'entraîneur Guy Carbonneau. Trop de joueurs ont regardé passer la parade.»

Michael Ryder, qui avait raté l'entraînement matinal, est certes de ceux-là. Carbo lui a fait réchauffer le banc en troisième période. D'ailleurs, lorsque Chris Higgins a nivelé les chances en fin de rencontre, en avantage numérique, Carbo l'avait remplacé par Alex Kovalev.

Ryder ne l'avait pas?

«Tu peux le dire comme ça, oui», s'est contenté de répondre le coach.

Inexcusable

Un autre qui en a arraché, c'est le défenseur Josh Gorges, qui a commis quatre revirements dans les deux premières périodes avant d'être cloué pour la quasi-totalité du dernier tiers.

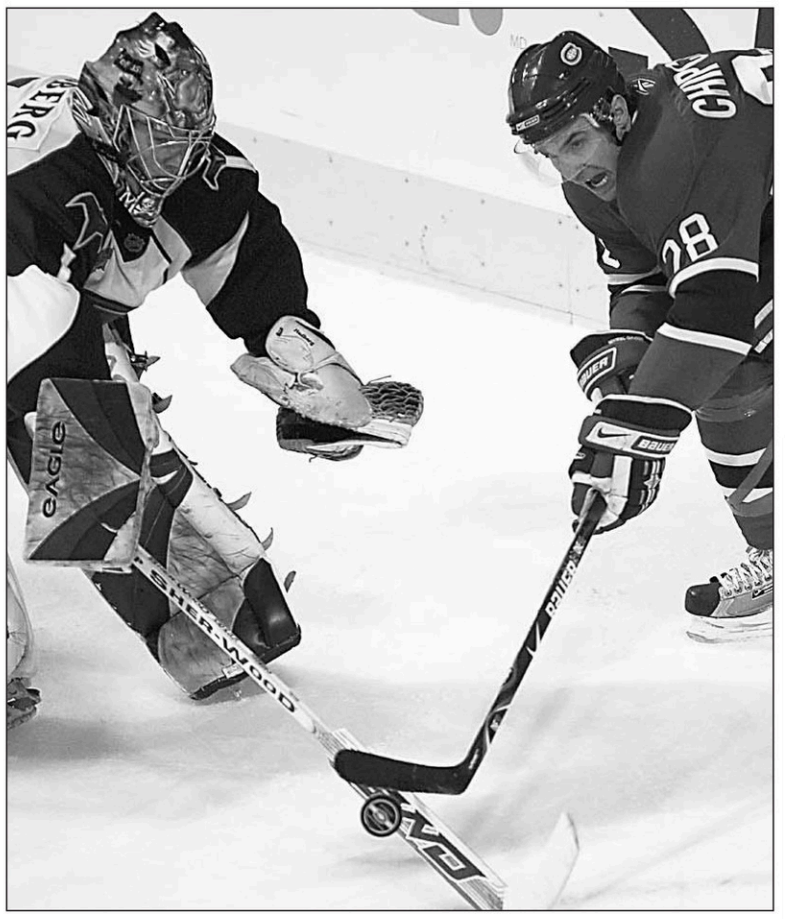
Sa gaffe la plus coûteuse a mené au but de Vyacheslav Kozlov.

«C'est inexcusable, c'est une erreur commise au mauvais moment, a admis le jeune défenseur. Le jeu était là, pourtant. Mon partenaire en défense réclamait la rondelle. C'est le genre de jeu qu'on fait 100 fois dans un match.

«Je suis dans une position où je dois me battre pour obtenir un poste régulier et un bon temps de glace. Or, j'ai fait une erreur coûteuse et j'ai écopé.»

Carbo n'a cependant pas voulu jeter le blâme sur Gorges.

«Je ne crois pas que (son erreur sur le but de Kozlov) ait été le point tournant du match, a-t-il estimé. En première période, ça aurait facilement pu être 4-0. Josh a eu des difficultés, mais il n'est pas le seul. Il y en a plusieurs, ce soir, qui avaient des problèmes.» *(La Presse)*



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

L'attaquant du Canadien Kyle Chipchura tente de déjouer le gardien des Thrashers Johan Gedberg, qui s'était aventuré à l'extérieur de son filet.

Gonchar aurait dû être écarté des tirs de barrage

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Un joueur pénalisé à moins de deux minutes de la fin de la période de prolongation devrait-il être autorisé à participer aux tirs de barrage?

Selon Guy Carbonneau, la réponse est non.

La question a été soulevée hier en raison de l'absence du défenseur Francis Bouillon face aux Thrashers d'Atlanta. Bouillon a été blessé par Sergei Gonchar des Penguins alors qu'il restait 1,6 seconde à la prolongation, samedi, à Pittsburgh. Même s'il a terminé la rencontre au banc des pénalités, Gonchar a pu participer aux tirs de barrage. Il a été le sixième des huit Penguins à s'élancer vers Carey Price. Il a échoué comme tous ses coéquipiers avant qu'Andreï Markov ne mette fin au match en glissant la rondelle sous Dany Sabourin.

«Un joueur qui se voit imposer une pénalité avec moins de deux minutes à jouer à la prolongation ne devrait pas pouvoir participer à la fusillade. Je crois que c'est logique, a déclaré Carbonneau après l'entraînement du Canadien en matinée. C'est maintenant aux directeurs généraux et à la ligue de décider.»

Bouillon a été blessé à l'épaule gauche lorsqu'il a subi la charge de Gonchar.

«Il restait une seconde au match. C'était vraiment un geste stupide, a dit Carbo. Je sais qu'un joueur peut ressentir de la frustration, que ces choses-là arrivent dans un match, qu'on ne peut pas toujours tout contrôler», a-t-il ajouté.

Mark Streit était sur la glace lorsque Bouillon a été blessé.

«Bouillon a fait un jeu et il a été frappé par derrière. Le joueur puni n'aurait pas dû prendre part aux tirs de barrages», a fait valoir Streit.

Le défenseur suisse n'a pas aimé voir son coéquipier être frappé alors qu'il se trouvait dans une position vulnérable.

«Ça ne se compare pas au coup qu'a reçu Patrice Bergeron. Bouillon, lui, était collé contre la bande. Mais ça reste un coup par derrière. Je crois que les joueurs devraient se respecter davantage. C'était un coup salaud.»

Bergeron sera absent au moins un mois

ASSOCIATED PRESS

BOSTON — Patrice Bergeron a dû rater un dîner où on lui rendait hommage pour son implication humanitaire en raison de la commotion cérébrale subie la semaine dernière lorsque frappé par derrière par le défenseur Randy Jones des Flyers de Philadlephie.

On n'a pas idée du temps qu'il faudra à Bergeron pour retourner sur la glace, mais le directeur général Peter Chiarelli des Bruins de Boston a déclaré qu'une commotion aussi sévère nécessitait habituellement au moins un mois de réhabilitation.

Jones a écopé une suspension de deux matchs pour son geste posé samedi, quand les Flyers ont défait les Bruins 2-1.

Bergeron devait recevoir le trophée Champion du Children's Hospital de Boston. Le programme «Patrice's Pals» permet à de jeunes enfants hospitalisés et à leurs parents d'assister à des matchs des Bruins dans une loge.

PUBLIREPORTAGE

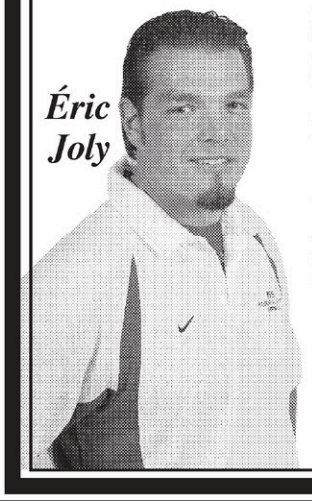
Pas assez motivé pour s'entraîner ?

À l'entraînement comme au travail, il arrive parfois que le goût d'exceller et de faire ce que l'on aime diminue. Comment expliquer cette perte de motivation? Comment la retrouver?

C'est ce que j'ai tenté d'élucider en tant qu'entraîneur auprès d'athlètes et de gens actifs depuis plusieurs années. Mon constat? Trop de gens mettent la priorité sur ce qu'ils veulent avoir avant même de savoir ce qu'ils veulent être.

Ce que l'on veut avoir s'exprime surtout en terme de victoire, d'argent, de succès ou de bien matériel. Par contre, **ce que l'on veut être** est très différent. C'est pourquoi il est impératif de prendre un recul et de faire un survol de soi-même. Pour l'athlète, il faut d'abord maîtriser parfaitement les techniques nécessaires à son sport et vouloir être le meilleur technicien avant de rêver aux victoires et au succès.

Le rôle d'un bon préparateur physique spécialiste en biomécanique est de prendre ce parcours en main et de le rendre excitant à l'aide d'un programme d'entraînement spécialisé visant un seul but : atteindre les limites du potentiel athlétique nécessaire à l'application des techniques. Lorsque l'on voit des résultats concrets et une progression constante, ce que l'on veut être se concrétise et se rapproche de ce que l'on veut avoir.



Un préparateur physique devient un outil de motivation de par la qualité de ses programmes et son désir de voir les gens avoir du succès et atteindre un niveau de performance personnel inattendu!

Surveillez la prochaine chronique ayant pour thème : la performance, c'est pour qui?

Votre préparateur physique,
Éric Joly
819 564-7122
ericjoly@sbcglobal.net

PHS
PERFORMANCE HUMAINE SHERBROOKE

239378

QUART DE FINALE FOOTBALL COLLÉGIAL AA

SPORT ÉTUDIANT
La fédération

Samedi 3 novembre, 13 h
Stade de l'université

FAUCONS
CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

Les Faucons de Lévis-Lauzon

VS

Les Volontaires
Cégep de Sherbrooke

VOLONTAIRES
FOOTBALL AA

Une invitation de Budweiser

241953



Bolduc dresse un bilan « très positif » de sa première saison
page 37

« Franchement embarrassant »

Le Canadien se déguise en mauvais club et perd 3-2 contre Atlanta en tirs de barrage

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — À quelques heures de l'Halloween, le Canadien s'est déguisé en mauvais club de hockey et il s'est fait battre 3-2 par des Thrashers d'Atlanta. Des Thrashers qui étaient loin de s'attendre à recevoir les deux points à l'enjeu en frappant à la porte du Centre Bell.

Exception faite du jeune gardien Carey Price qui a fait honneur à son masque tout neuf et qui a gardé son équipe dans le match, les joueurs du Canadien ne ressemblaient en rien à ceux qui tentaient de prolonger à cinq leur série de victoires consécutives.

«C'était franchement embarrassant. Si j'avais regardé ce match à la télé, je l'aurais fermée», a d'ailleurs reconnu Christopher Higgins.

«Je ne sais pas comment on peut jouer comme une des bonnes équipes de la Ligue et gagner quatre matchs et être aussi mauvais que nous l'avons été ce soir. C'était vraiment pénible à voir», a ajouté l'attaquant dont le but en toute fin de match a permis au Canadien d'éviter l'affront d'un revers en temps réglementaire.

Car malgré l'affreuse performance des deux premiers engagements – le Canadien tirait de l'arrière 13-2 au chapitre des tirs aux buts en première et 22-13 après 40 minutes – Christopher Higgins a nivelé les chances à 18:02 de la troisième pour envoyer le match en prolongation et finalement en fusillade. Une fusillade remportée par les Thrashers qui ont marqué deux buts aux dépens de Carey Price alors que Saku Koivu a été le seul du Canadien à déjouer Johan Hedberg.

Un point volé

Higgins a profité du 6e avantage numérique offert au Canadien pour rediriger une passe parfaite de Saku Koivu derrière le gardien Johan Hedberg qui, après deux périodes faciles, a fait face à 16 tirs en troisième période.

«Ce but nous a permis de voler un point. Un point qu'on ne mérite pas le moindrement mais qui demeure très important. Nous nous étions pourtant dit de ne pas tomber dans le piège et de prendre cette équipe à la légère parce qu'elle était au dernier rang dans toutes les statistiques de la ligue. Il faut croire qu'on s'est laissés endormir ou qu'on a voulu trop en mettre pour épater nos partisans. Sauf qu'en bout de ligne, on s'est fait huer et c'était bien mérité», a reconnu Higgins.

Même si le Canadien a bousillé deux avantages numériques de deux hommes, la meilleure attaque massive de la LNH a permis au Tricolore d'enfiler ses deux buts hier. Car avant que Higgins ne nivelle les chances, Alex Kovalev avait donné les devants 1-0 en deuxième période et déjouant Hedberg d'un tir des poignets vif.

Au lieu de profiter de ce but pour reprendre le temps perdu, le Canadien a continué de jouer un semblant de match en deuxième. Éric Perrin, pourtant surveillé par quatre joueurs du Canadien dans l'enclave, a pu sauter sur un retour et déjouer Carey Price.

Moins d'une minute plus tard, Vyacheslav Kozlov a reçu une belle passe de Josh Gorges et il a filé seul vers Carey Price qu'il a déjoué en faisant glisser la rondelle entre ses jambières.

Même stratégie

En fusillade, Carey Price a pris sa revanche aux dépens de Kozlov qu'il a stoppé sur le premier tir. Bryan Little et Ilya Kovalchuk l'ont ensuite déjoué.

À l'autre bout, Johan Hedberg a stoppé Tomas Plekanec avant d'accorder un but à Saku Koivu qui lui a servi une feinte savante. Puis, Alex Kovalev a tiré du revers au dessus du filet des Thrashers pour confirmer la victoire de Johan Hedberg, sa première en six sorties face au Canadien.

«J'avais exactement la même stratégie que samedi, soit occuper le plus de place possible devant mon but. Ils m'ont déjoué avec une belle feinte et un très bon tir », analysait Carey Price après le match.

Arrivé en retard à l'entraînement qu'il a finalement raté, hier matin, Michael Ryder ne s'est pas présenté au match offrant une autre performance pitoyable. Guy Carbonneau l'a d'ailleurs cloué au banc en troisième. *(La Presse)*



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Moins d'une minute après avoir accordé un but à Éric Perrin, le gardien du Canadien Carey Price cédait à nouveau en deuxième, cette fois contre Vyacheslav Kozlov, qui a reçu une belle passe de Josh Gorges avant de le déjouer en faisant glisser la rondelle entre ses jambières.

SOMMAIRE

Atlanta 3 Montréal 2 (F)

Première période

Aucun but.
Pénalités – Enstrom Atl 5:08, Smolinski Mtl 7:49, Markov Mtl 17:24.

Deuxième période

1. Montréal, Kovalev 6, 8:10 (an)
2. Atlanta, Perrin 2, 16:16
3. Atlanta, Kozlov 5, 17:13

Pénalités – Ryder Mtl 2:48, Havelid Atl 7:05, Brisebois Mtl 8:20, Klee Atl 17:37, Dupuis Atl 18:59.

Troisième période

4. Montréal, Higgins 4 (Koivu, Kovalev) 18:01 (an)

Pénalités – Streit Mtl 8:19, Perrin Atl 12:30, Klee Atl 13:38, White Atl 17:50.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade

Atlanta remporte la fusillade par la marque de 2-1
Atlanta (2) – Kozlov, raté; Little, marqué; Kovalchuk, marqué.
Montréal (1) – Plekanec, raté; Koivu, marqué; Kovalev, raté.

Tirs au but

Atlanta	13	9	11	0	–	33
Montréal	2	11	16	4	–	33

Gardiens – Atlanta: Hedberg (G,4-4-0); Montréal: Price (P,2-1-1).
Avantages numériques – Atlanta: 0-5; Montréal: 2-7.
Arbitres – Tom Kowal, Marc Joanette.
Juges de lignes – Scott Driscoll, Tim Nowak.
Assistance – 21 273 (21 273).



ENCORE PLUS IMPRESSIONNANT EN PERSONNE.



Puissance, confort, raffinement. Sous tous ses angles, le Ford Edge épate.
En vedette dans la salle de montre de votre concessionnaire Ford.

FORD EDGE SEL 2008

399 $ /mois*

Location de 48 mois
Mise de fonds de 4 695 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

Obtenez la traction intégrale pour seulement 16 $ de plus par mois.



Le Ford Edge 2007 :
« Véhicule multi-activité intermédiaire le plus attrayant » selon J.D. Power and Associates**.

- Moteur V6 de 3,5 L et de 265 ch
- Boîte automatique 6 vitesses
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Antipatinage
- Climatisation
- Radio AM/FM stéréo avec chargeur de 6 CD et compatibilité MP3
- Radio satellite SIRIUS
- Jantes de 17 po en aluminium

Ford BOUGER MIEUX

www.ford.ca

240890

Photo à titre indicatif seulement. * Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Cette offre s'adresse à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peut être jumelée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Cette offre d'une durée limitée s'applique uniquement aux véhicules neufs en stock et peut être annulée en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. ** Le Ford Edge a obtenu la cote la plus élevée dans la catégorie des véhicules multi-activités intermédiaires dans le cadre de l'étude exclusive *2007 Automotive Performance, Execution and Layout Study*℠ (étude sur la performance, la construction et l'aménagement automobiles) menée par J.D. Power and Associates. Cette étude se base sur les réponses fournies par 91 335 propriétaires de véhicules neufs afin d'évaluer 328 modèles et l'opinion des consommateurs après 90 jours de possession du véhicule. Les résultats de cette étude exclusive portent sur les expériences et les perceptions des consommateurs américains interrogés de février à mai 2007. Votre expérience peut être différente. Visitez jdpower.com.